

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI: C.C. postale n. 6998 ITALIA con Compil. III. e presel. e cons. decen. posta: annuo L. 70.000, sem. 40.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 70.000, trim. 35.000 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800
INSEZIONI: PK, tel. 65085/67 - Prezzi mod. - C.C. postale n. 6998 ITALIA con Compil. III. e presel. e cons. decen. posta: annuo L. 70.000, sem. 40.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 70.000, trim. 35.000 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800

L'AUTOREVOLE ESPONENTE DELLA DC HA ACCETTATO L'INCARICO CON LA CONSUETA RISERVA

Il «giro» di Forlani comincia lunedì Tempi unghi per il nuovo governo

Pertini non ha fissato alcuna scadenza per il tentativo di giungere a un accordo «Nodo» del Psi: Craxi ha già detto un secco no alla vice presidenza del Consiglio

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Forlani ci prova. Rotti gli ultimi indugi, il presidente della Dc ieri mattina è salito al Quirinale e dopo un incontro di quasi mezz'ora con il capo dello Stato ha accettato, con la formula consueta della riserva, l'incarico di formare il nuovo governo.

Subito dopo gli incontri di rito: prima con il presidente del Senato, poi con quello della Camera, quindi con la delegazione del suo partito. In serata Forlani ha partecipato ai lavori della direzione democristiana, tra oggi e domani attenderà di conoscere l'esito della guerra in corso in casa socialista, quindi preparerà l'agenda di lavoro che al primo punto prevede per lunedì mattina gli incontri con le delegazioni di tutti i partiti.

Dopo di che fisserà il programma dei giorni successivi. Uomo prudente per natura, Forlani sarà con tutta probabilità ancora più cauto, data la gravità della situazione. Lo stesso Pertini, del resto, non ha fissato — come invece fece per Cossiga — nessuna scadenza limite entro la quale il presidente incaricato dovrà riferirgli sull'andamento del suo tentativo.

«Quando sarai pronto per una prima informativa — gli ha detto congedandolo — vieni da me». Tempi lunghi, dunque, quanti saranno necessari per superare tutti gli ostacoli che Forlani si trova di fronte, primo fra tutti quello socialista.

Proprio per sondare gli umori del Psi, appena ricevuto l'incarico Forlani ha telefonato a Craxi per offrirgli la vicepresidenza del Consiglio, ricevendo un netto rifiuto: «Il Psi degli anni '80 non è il partito delle vicepresidenze».

Che la posizione di Craxi rappresenti il problema più difficile per il neo presidente del Consiglio è confermato anche da alcune indiscrezioni secondo le quali per il segretario del Psi l'unica soluzione possibile alla crisi, in alternativa allo scioglimento del Parlamento (ipotesi che Craxi continua a valutare con simpatia), sia quella del tripartito.

Secondo Forlani, invece, è necessario partire dalla maggioranza tripartita per dare vita a un governo a cinque che si presenti senza preclusioni nei confronti dell'opposizione comunista.

Per il presidente incaricato, inoltre, ci sarà anche il problema di garantire una nuova coesione interna al suo partito. Posizione socialista, rapporti con il Pci, la situazione interna della Dc, sono tutte questioni intrinsecamente in questo momento, probabilmente, Forlani è l'uomo che più di ogni altro può tentare di trovare una soluzione accettabile per ognuna.

Non a caso i primi giudizi politici, opposizione comunista compresa, sono tutti positivi. C'è un pronunciamento generale di stima da parte di tutti i settori democristiani, del Partito socialista, del Psdi, del Pri, del Pli. Lo stesso comunista Di Giulio ha lasciato spiragli che non troncino sul nascere ogni possibile sviluppo positivo. Sono speranze alimentate dal fatto che, se dovesse fallire il presidente della Dc, si aprirebbe una spirale al cui termine non potrebbe che esserci una nuova consultazione anticipata.

L'esito del suo impegno sarà legato all'abilità con la quale darà una soluzione ai tre problemi di fondo: struttura del governo (a tre, quattro, cinque); rapporti con il Pci; nuovo assetto all'interno della Dc. Rispetto alla scorsa primavera c'è un passo avanti da parte di tutti i partiti rispetto al problema del comunista. E caduta, cioè, la preclusione pregiudiziale di principio e anche i liberali, ieri, hanno chiesto un confronto preliminare tra tutte le forze politiche.

T. G.



Roma — Arnaldo Forlani lascia lo studio di Pertini dove ha ricevuto l'incarico di formare il nuovo governo. Forlani ha accettato, sia pure con la consueta riserva (Telefoto Ansa)

La sinistra socialista non reagirà al «blitz»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — In casa socialista, la mossa a sorpresa del segretario, ha lasciato ormai pochissimo spazio alle manovre e tantomeno ai commenti. La sinistra ha accusato il colpo e non tenterà nemmeno, tranne sorprese dell'ultima ora, di reagire al blitz di Bettino. Ragione per cui, oggi, il comitato centrale vedrà realizzarsi le misure preannunciate da Craxi e cioè la rielezione di una direttiva del partito allargata (i membri diventano 35 di cui 23 della maggioranza), la conferma della sua segreteria unica, senza vice segretari di sorta.

Questo per quanto riguarda la parte meramente tecnica, mentre per quello che attiene alla parte politica, il comitato centrale vedrà realizzarsi il dibattito relativo a quel chiarimento interno che Craxi ha voluto anticipare spostandolo dal congresso al comitato di oggi. In serata ci sono state le riunioni dei due gruppi, minoranza e maggioranza, preparatorie al comitato di oggi.

Il fronte degli autonomisti (Craxi e la maggioranza) è

compatto ed unito sulle decisioni del segretario. Labriola, capogruppo dei deputati socialisti, lo ha confermato.

«La decisione di Bettino — ha detto — corrisponde a quella maggiore chiarezza di direzione politica che renda il partito capace di disporre di una fisionomia più limpida, ancor più netta. In questo modo pensiamo di dare un contributo rassicurante al quadro, in parte drammatico in parte torbido che è cominciato col voto di sabato e di fronte ad uno smarrimento di cui ci sono già i segni».

«Noi pensiamo — conclude Labriola — a quello che succede nel mondo del lavoro e ai drammi che attraversano numerosi settori produttivi sotto il profilo occupazionale, nonché ad un partito che conferma la sua linea, la rafforza, la rende più limpida, più credibile e garantita da un contributo non secondario ad una ripresa autorevole e credibile di iniziativa politica».

Sull'altro fronte, quello della sinistra, un rassegnato Signorile ha negato che vi sia in programma una riunione di cartello aggiungendo ironico che di «cartelli, ormai non ne fa più». Ha poi detto che oggi al comitato centrale le liste saranno presentate su posizioni politiche che il dibattito evidenzierà, «certo, da parte nostra l'auspicio è quello di una lista unitaria, vedremo se sarà possibile. La sinistra si richiamerà ancora una volta al documento del 10 agosto laddove in particolare vi è un fermo ad ipotesi di elezioni politiche anticipate».

Signorile ha ribadito poi che questo odierno non è un appuntamento tecnico ma politico. «Un confronto in quella sede — ha detto — non può non tener conto che, a quel momento, tutto è ancora da verificare sugli sbocchi della crisi: se si risolverà a sinistra si rimetterà in moto la politica della solidarietà, se invece a destra...».

Questa rassegnazione nota nei toni di Signorile non lascia intravedere sintomi di battaglia in comitato, a meno

A. C.

(Continua in 2.a pagina)

Scoppio a Trieste



Scoppio a mezzogiorno in via Slataper a Trieste, di fronte all'ospedale Maggiore, per una fuga di gas liquido: il tetto di una casa è saltato, due anziani coniugi sono rimasti ustionati dalla fiammata, altre tre persone hanno riportato ferite. Due auto distrutte, otto danneggiate. Maggiori particolari in un ampio servizio nelle pagine di cronaca (Italfoto)

FALLITA LA MEDIAZIONE DEL MINISTRO FOSCHI

Resta tutto da fare per la vicenda Fiat

Ormai lo sciopero generale appare quasi inevitabile

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Foschi cerca di riallacciare la trattativa Fiat. Nonostante che il suo governo sia dimissionario e che l'azienda torinese abbia fatto capire che con Foschi non vuole più trattare, il ministro del lavoro tenta la sua ultima carta. I maligni affermano che il suo attivismo sia anche

motivato dalla speranza di una riconferma al dicastero del lavoro.

La decisione di riconvocare le parti è stata però sollecitata dallo stesso movimento sindacale. La federazione unitaria appare preoccupata per la situazione di tensione esistente a Torino.

La proclamazione dello sciopero generale è servita a mantenere buoni i rapporti tra gli operai torinesi e il sindacato nazionale. Però nessuno si illude che lo sciopero possa avere l'effetto di affievolire la posizione dell'azienda torinese.

Da qui la necessità di riallacciare al più presto una trattativa con la controparte. È stato chiesto a Foschi di fare il primo passo. Ieri ha inviato i messaggi di convocazione alle parti ricevendo da parte della Fiat un no secco.

I motivi addotti facevano riferimento a ragioni tecniche, ma in realtà tutti hanno pensato a ben altro. Foschi ieri sera ha ricevuto i rappresentanti della federazione unitaria, Lama, Marini e Benvenuto. Un incontro di mezz'ora in cui c'è stato soltanto un breve scambio di vedute.

I tre sindacalisti hanno lasciato il ministero del lavoro senza rilasciare dichiarazioni e uscendo da una porta secondaria. Poco dopo da Torino sono giunti i segretari del sindacato metalmeccanico

che sono stati ricevuti da un funzionario del ministero. A questo punto il nuovo tentativo di Foschi sembrava essere svanito nel nulla. Il rifiuto della Fiat vanificava ogni possibilità.

In serata però la situazione è leggermente mutata. Un funzionario dell'ufficio romano dell'azienda torinese si è

ULTIMA ORA

Nube di acido sopra Palermo

PALERMO — Una nube tossica, causata da una fuoruscita di acido solforico dalla fonderia di una grande cisterna interrata, si è sparsa nella periferia di Palermo, provocando un numero ancora imprecisato di intossicati tra gli abitanti. In nottata, mentre continuavano i ricoveri all'ospedale di persone che accusavano disturbi alle vie respiratorie, era in corso una massiccia evacuazione dalla zona.

Il quartiere interessato, nella zona di nuova espansione edilizia di Palermo, è stato circondato da poliziotti, carabinieri e vigili del fuoco; ma la nube, sospinta dal vento, si è dilatata causando allarme anche in aree vicine.

recato dal ministro per spiegare a voce le ragioni dell'assenza della Fiat. Il funzionario ha cercato di convincere il ministro che le ragioni erano veramente tecniche.

A rafforzare questa posizione ha manifestato, a nome della dirigenza dell'azienda, la disponibilità a rispondere ad una successiva convocazione, non solo, ha anche invitato il ministro a decidere subito una nuova data.

Comunque la situazione rimane al punto di partenza, e in più tra sindacati e Fiat si è decisamente ai ferri corti. Una dimostrazione di questo è anche nella pubblicità apparsa ieri su numerosi giornali in cui la Fiat accusava il sindacato. Fatto insolito, il sindacato ha risposto utilizzando lo stesso mezzo.

Questa tensione fra le parti frena ogni tentativo per ricercare una soluzione. Lo sciopero generale diviene sempre più inevitabile. Del resto la solidarietà e l'appoggio dato dalla Confindustria all'azienda torinese danno modo al sindacato di motivare con più forza la necessità di uno sciopero.

Giuseppe Samotta

Madre padrona

IL PICCOLO

ILLUSTRATO



MARIA TERESA MADRE PADRONA DELL'IMPERO

Il «Piccolo Illustrato» non poteva ignorare il bicentenario della morte di Maria Teresa d'Austria, che è stato ricordato con grandi manifestazioni nella vicina repubblica e anche nel nostro Paese. Una serie di servizi delineano la figura della grande sovrana, sotto il cui illuminato governo Trieste divenne il porto degli Asburgo.

Un ampio articolo di Santi Corvaja sul duca d'Aosta, altri interessanti servizi, oltre alle consuete rubriche (Giochi, Oroscopo e Posta di Astrid, Umorismo, Dischi, Grafologia, Narrativa, Cucina, Piccola Galleria, Pesca, Astronomia, Lessico Familiare ed Enologia) chiudono il sommario del «Piccolo Illustrato»: chiedetelo domani al vostro giornalaio, insieme al quotidiano, 64 pagine a colori tutte da leggere.

PREOCCUPAZIONI DI SINDACATI E CONFINDUSTRIA

Sul decretone «morto» piangono un poco tutti

ROMA — Tutti piangono il decretone morto. Forze politiche e parti sociali continuano nel loro appello perché sia trovato un accordo che salvi quanto del decretone viene ritenuto urgente. Per il momento però non ci sono vie d'uscita.

I capigruppo parlamentari si sono lasciati dopo una riunione così come si erano incontrati, senza una soluzione. I sindacati intanto continuano nel proprio giro di consultazioni con i partiti. La richiesta è sempre la stessa: trovate un accordo.

Gli stessi sindacati che han-

no chiesto di vedere Cossiga ritengono che forse le diffidenze tra i partiti potrebbero essere superate con un intervento diretto del governo uscente. Alcuni costituzionalisti hanno lasciato intendere che il regolamento parlamentare velti di rappresentare un disegno di legge sostanzialmente uguale ad un provvedimento respinto dalla Camera, una scappatoia potrebbe essere trovata.

Forzando il regolamento con l'accordo delle forze politiche, compresa l'opposizione, si poteva rappresentare in Parlamento uno stralcio del de-

creto legge contenente le misure fiscali e alcuni provvedimenti per le aree di crisi.

Il presidente del Consiglio Cossiga invece continua a dire di no. Per la mancata approvazione del decretone ci sono diverse preoccupazioni.

Da una parte c'è la confusione fiscale, le aliquote Iva che mutano due volte nel giro di pochi mesi, altre misure adottate per la lotta all'evasione che non entrano in funzione. Poi sia sindacati che

G. S.

(Continua in 2.a pagina)

INUTILI I COLLOQUI CON IL VICE PRIMO MINISTRO JAGIELSKI

Polonia: confermato lo sciopero

Oggi la «fermata» di un'ora: l'attueranno solo le imprese che «possono permetterselo»

VARSAVIA — Il sindacato indipendente «Solidarność» (Solidarietà) ha confermato lo sciopero generale di un'ora in programma per oggi in Polonia, dalle 12 alle 13, poiché i colloqui tenutisi a Danzica con il vice primo ministro Jagielski non hanno dato «risultati soddisfacenti».

Le strutture regionali del sindacato, i cosiddetti «Mkz», stanno preparando il blocco di un'ora, ma la situazione è diversa a seconda delle regioni, spesso come risultato dell'atteggiamento delle autorità locali nei confronti dei «nuovi sindacati».

L'orientamento generale, deciso dalla commissione di coordinamento presieduta da Lech Walesa, è che partecipino allo sciopero solo le imprese che «possono permetterselo»: si tratta di fabbriche la

cui tecnologia permette di interrompere il lavoro per brevi periodi.

A Lodz — il maggiore centro tessile della Polonia — l'«Mkz» ha deciso che l'impresa dei trasporti pubblici (autobus e tram) attuerà lo sciopero a nome di tutti gli altri lavoratori, i quali — senza interrompere il lavoro — manifesteranno la loro solidarietà.

Uno dei rappresentanti dell'«Mkz» di Lodz, interpellato telefonicamente, ha voluto sottolineare che «questo atto di buona volontà del sindacato» è dettato dal desiderio di non allargare lo sciopero alle maggiori industrie tessili del paese.

Lo sciopero di un'ora previsto per venerdì non è una rottura degli accordi conclusi, ma l'espressione della prote-

sta contro le condizioni che rendono impossibile la loro realizzazione» si legge in un comunicato diffuso la scorsa notte, al termine dell'incontro della delegazione dell'«Mkz» di Danzica con il vice primo ministro Jagielski.

Il documento precisa che durante l'incontro «sono state discusse le proposte del sindacato indipendenti, la cui adozione avrebbe permesso di annullare lo sciopero preventivo di un'ora», e afferma inoltre che si era proposta la data del 20 ottobre come termine per il regolamento definitivo dei problemi salariali.

La decisione di «Solidarność» di non rinviare lo sciopero è stata presa dopo che, da parte governativa, è stato presentato un progetto di co-

(Continua in 2.a pagina)

Preparativi d'intervento sovietico?

WASHINGTON — Manovre sovietiche si stanno svolgendo presso la frontiera polacca. Io ha reso noto ieri una fonte militare americana. Secondo le informazioni pervenute a Washington, queste esercitazioni avrebbero — a differenza di quelle da poco conclusesi — «carattere offensivo».

«Le truppe sembrano addensarsi per una prova di ingresso in Polonia», ha detto all'agenzia «France Presse» un esperto americano, che si è però rifiutato di precisare l'entità delle forze impegnate nelle manovre.

(Continua in 2.a pagina)

POLEMICA SUL PAGAMENTO DELLE BOLLETTE TELEFONICHE

Esecutiva dal 13 ottobre la sentenza contro la Sip

Ma per la società, che farà ricorso, «rimane tutto invariato»

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — «Pagare la bolletta del telefono soltanto al 50% non è un arbitrio, ma la vera e propria applicazione di una sentenza». Chi parla è Carlo D'Inzilzo, avvocato dell'Associazione utenti del telefono, una delle tre persone che hanno messo in moto il meccanismo che ha portato alla sentenza del Tar (Tribunale amministrativo regionale) del Lazio sulle bollette Sip. Riasumiamo i fatti.

«Noi abbiamo denunciato la Sip per falso in bilancio», spiega D'Inzilzo — «il tribunale ha stabilito che effettivamente i bilanci della Sip sono falsi. A questo bisogna aggiungere che proprio in base a quei bilanci la Sip ha chiesto nel dicembre '79 nuovi aumenti». Secondo sentenza del tribunale quindi anche i nuovi aumenti sono stati annullati.

«Noi abbiamo sostenuto che la sentenza emessa a nostro favore è valida per tutti gli utenti — dice D'Inzilzo — mentre la Sip insiste che è valida solo per noi e gioca su questo fatto. Ma il tribunale sostiene che l'eccezione della Sip è infondata. Oltre a questo poi, alla Sip insistono che la sentenza del Tar del Lazio vale solo nella regione. «Le sentenze del Tar sono immediatamente esecutive — risponde D'Inzilzo — su tutto il territorio nazionale e anche l'eventuale ricorso in appello non sospende l'esecutività della sentenza. Sta scritto nella legge istitutiva del Tar». Ma perché questa riduzione del 50%? «Un'altra delle bollette attualizzate per il Dpr (decreto) del Presidente della Repubblica n. 6090 del '76 e l'altro 25% a titolo di acconto sulle due bollette già pagate nel primo e nel secondo trimestre dell'80».

Ma la Sip dimostra di essere piuttosto infuriata per questa iniziativa. «Uno dei motivi per cui lo fa — è la risposta — è che il 65% delle sue azioni appartiene a privati e noi che abbiamo intrapreso da tempo questa battaglia, ne abbiamo le prove». Quali saranno secondo lei le possibili conseguenze per chi pagherà la bolletta dimezzata? «Soltanto una lunga fila agli sportelli delle poste per le bollette correnti, perché altre non ce ne potranno essere. La paura si basa solo sull'ignoranza dei propri diritti».

Ma che cosa farà la Sip adesso per tutelarsi da questa sentenza che la danneggia? La risposta viene dalla III sezione del Tar del Lazio, quella che ha emesso la sentenza. «Noi pubblichiamo la sentenza del 13 ottobre, non il 10 come era stato detto in precedenza, e quindi la trasmettiamo alla Sip. A partire da quel momento l'azienda ha 60 giorni di tempo per attuare oppure ricorrere in appello al consiglio di stato. E nel diritto della Sip fare appello e io penso che lo farà subito. Se lo vincessimo evidentemente il nostro provvedimento sarebbe annullato. Ma nel frattempo la sentenza del Tar resta in vigore». E qual è la motivazione della sentenza? «Non anticipo nulla — è la risposta — la conosceremo tutti il 13».

Al momento dunque la situazione è la seguente: pubblicazione della sentenza del Tar il 13 ottobre, scadenza ultima per pagare la bolletta telefonica il 15, entro 60 giorni dalla pubblicazione probabile, anzi certo ricorso della Sip. Se la società dei telefoni alla fine dimostrasse di avere ragione, pretenderebbe dagli utenti la metà della bolletta che non è stata pagata. Ma

alla Sip che si dice? «Rimane tutto invariato — è la risposta che arriva da tutti gli uffici consultati — e poi se mai la sentenza varrebbe solo per il Lazio». E non è vero.

M. Regina Perissinotto

In quarta pagina un servizio sulla posizione della Sip nella vicenda delle bollette.

Falso allarme: ritarda l'aereo che riporta Pandolfi

ROMA — Il «Jumbo» dell'Alitalia, volo 611, proveniente da New York è atterrato

MENTRE VIENE ANNUNCIATA PER IL 19 LA CHIUSURA DEI CINEMA

I controllori di volo revocano gli scioperi

ROMA — Il direttivo del coordinamento unitario Cgil-Cisl-Uil dei controllori di volo, riunitosi ieri, ha revocato lo sciopero nazionale in programma per oggi. Di conseguenza il traffico aereo sarà regolare.

Il direttivo del coordinamento Cgil-Cisl-Uil dei controllori di volo ha deciso di sospendere anche tutti gli scioperi previsti per il 6, il 9 e il 12 ottobre in conseguenza dell'assenza dell'interlocutore politico. Il coordinamento ha, fra l'altro, chiesto un'urgenza al controllo dell'azienda nazionale assistenza al volo (Anav) non escludendo, in caso di esito negativo, una nuova

170 italiani rientrati dall'Iran

ROMA — Un gruppo di 170 italiani sono rientrati l'altra notte scorsa a Roma con un volo speciale dell'Alitalia proveniente da Dubai. Si tratta di un gruppo di tecnici del gruppo delle società «Condotta acqua» e «Condotta strada» e di loro familiari che lavoravano a Bandar Abbas, da dove sono partiti per Dubai a bordo della nave Mercantile «Umberto Faccar» per poi giungere in aereo a Roma. Un'altra ottantina di lavoratori della società «Gies», impegnati, sempre a Bandar Abbas, nella costruzione di una centrale elettrica dovrebbero far presto rientro in Italia.

A Bandar Abbas rimangono ora solo una trentina di tecnici necessari per assicurare l'operatività del cantiere delle condotte. Il clima all'arrivo all'aeroporto di Fiumicino è stato particolarmente disteso, anche perché i lavoratori italiani sono stati fatti rientrare in Italia per motivi precauzionali e non per effettivi problemi di incolumità.

«Abbiamo visto solo un paio di aerei passare nel cielo — ha detto Angelo Bogo, di 23 anni, operaio della società «Condotta acqua» — e udito alcuni colpi di cannone molto sfumati in lontananza. Della guerra in pratica abbiamo solo sentito parlare».

all'aeroporto di Fiumicino con circa 4 ore di ritardo a causa di una telefonata anonima che segnalava la presenza a bordo di un ordigno esplosivo. Sull'aereo — che è giunto a Roma intorno alle 11 di ieri mattina e non alle 7 come da orario — viaggiava tra gli altri anche il ministro del tesoro on. Filippo Maria Pandolfi che rientrava in Italia dopo aver preso parte ai lavori del Fondo monetario internazionale.

Il ritardo della partenza è stato dovuto a una telefonata anonima giunta alla polizia newyorkese qualche minuto prima della partenza.

Anche se il clima della riunione si è mantenuto sempre abbastanza cordiale, la ten-

denza generale è stata quella di non scendere ai problemi concreti e quando Pedrini della Cgil l'ha fatto, il discorso è caduto nel vuoto.

Dichiarazioni di soddisfazione e di fiducia ce ne sono state comunque a volontà. Per la Uil-scuelo il segretario generale Pagliuca ha detto che: «Lo scopo dell'incontro è di giungere ad una serie di proposte unificate e, se è necessario, a momenti unitari di lotta. La mia impressione — ha aggiunto il sindacalista — è che questa possibilità esista».

Per la Cgil-scuelo, il segretario Pedrini ha osservato che questo incontro «si è proposto un confronto sulla attuale situazione contrattuale nel set-

toro e sulle gravi disfunzioni e carenze delle strutture scolastiche aggravate dalla ripetute inadempienze e incapacità del governo. L'obiettivo — ha aggiunto Pedrini — è quello di verificare eventuali punti di convergenza per avviare un dibattito fra tutti i lavoratori della scuola che punti a superare la situazione di lacerazione e di scontro verificatisi nel giugno scorso».

Il segretario della Cgil scuelo ha riassunto in tre i temi centrali del confronto: partecipazione dei lavoratori alle scelte del sindacato, le forme di lotta per evitare spaccature e contrasti fra le esigenze dei lavoratori e quelle degli utenti della scuola, il confronto con il governo nell'attuale fase di crisi.

Gallotti e Tricarico dello Snals hanno a loro volta osservato di aver trovato nei due schieramenti: «significative convergenze anche per risolvere il problema delle anzianità perdute che costituisce una delle questioni più importanti della categoria. Possiamo dire quindi — hanno concluso — che è stata unanime la volontà di restituire al sindacato un ruolo più incisivo e aderente al momento politico».

M. R. P.

Evase tedesco arrestato ad Alghero

ALGHERO — Evase una quarantina di giorni fa dalla colonia penale di Isili (Nuoro), un giovane cittadino tedesco è stato rintracciato e catturato dai militari della guardia di finanza a bordo di un piccolo motoscafo nelle acque antistanti il porticciolo turistico di Alghero.

Il detenuto — Johann Buttner Wolfgang di 34 anni nato a Norimberga — era fuggito il 26 agosto scorso dalla casa di lavoro dove scontava un anno di reclusione inflittogli dal tribunale di Savona per furto aggravato.

LA PERIZIA BALISTICA CONFERMA CHE ALCUNI COLPI PARTIRONO DAL SUO MITRA

Il capo delle Br piemontesi Fiore partecipò alla strage di via Fani

Scoperto un covo a Genova

GENOVA — Polizia e carabinieri hanno confermato nel tardo pomeriggio di ieri la scoperta di un altro «covo» delle «Brigate rosse».

Si tratta di un appartamento al piano terra di uno stabile a Rivarolo, un centro abitato a Ponente di Genova. Nell'abitazione viveva da parecchi mesi un'anziana donna, di circa 70 anni, della quale gli inquirenti non hanno voluto fornire l'identità, che è stata arrestata con l'accusa di detenzione di armi.

Nel «covo», scoperto l'altro ieri notte in seguito alle indagini relative all'arresto di due giovani sorpresi nei pressi dell'abitazione del sindaco, gli agenti della «Digos» e i carabinieri hanno trovato armi, schedari e documentazione ritenuta di grande importanza.

Dopo una prima analisi è opinione degli investigatori che il materiale sequestrato a Rivarolo rappresenti la copia originale dei volantini e degli appunti trovati il 28 marzo di quest'anno in un appartamento di via Fracchia, dove furono uccisi quattro membri delle «Brigate rosse».

L'elenco delle armi nascoste a Rivarolo è stato fornito in serata dal dirigente della Digos. Si tratta di un mitra, quattro pistole, quattro bombe a mano del tipo «ananas», due bombe anticarro, un fucile di precisione.

Nell'appartamento c'erano inoltre un ciclostile, una macchina per scrivere «Ibm» con testina rotante, una macchina per fabbricare targhe automobilistiche, alcuni detonatori di tipo elettrico, ricetrasmittenti sintonizzati sulla lunghezza d'onda della polizia.

Gli inquirenti hanno la certezza che il «covo» di Rivarolo fosse in funzione prima ancora della scoperta di quello di via Fracchia. L'ipotesi è che si trattasse della base forse più importante a Genova.

Sul tipo di documentazione ritrovata, polizia e carabinieri non hanno voluto dire di più, limitandosi a segnalare l'originalità e l'importanza di numerosi documenti.

Liquichimica: sciopero il 13

ROMA — Uno sciopero nazionale di otto ore che interesserà tutte le fabbriche Liquichimica-Liquigas è stato proclamato per il 13 prossimo dalla Fulc. Alla manifestazione parteciperà anche la segreteria della federazione Cgil-Cisl-Uil.

In un comunicato la federa-

zione dei chimici esprime un giudizio «fortemente critico sulla gestione commissariale finora svolta, che va superata in tempi brevi». La Fulc esprime, inoltre, «viva preoccupazione per le conseguenze derivanti, soprattutto nel Mezzogiorno, dalla inapplicabilità del decreto decaduto».

La federazione, ha deciso di chiedere un incontro con i ministri Bisaglia e De Michelis, insieme al commissario, «per porre fine all'inaccettabile scarico di responsabilità al quale si è assistito finora, e quindi di definire — conclude il comunicato — i tempi e le modalità delle scelte a cui il governo e l'Eni debbono rispondere per la soluzione dei problemi occupazionali del gruppo».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

INCONTRO «STORICO» TRA LE DUE FORZE SINDACALI

Scuola: un cauto approccio tra autonomi e confederali

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Molte parole, promesse e buoni propositi all'incontro avvenuto ieri tra i sindacati confederali e autonomi della scuola. L'appuntamento era storico, il primo incontro tra due organizzazioni che spesso negli ultimi tempi si sono dati battaglia anche duramente. Da questo momento invece dovrebbe iniziare un capitolo diverso, caratterizzato dalla collaborazione. Ieri, infatti si sono chiarite le rispettive posizioni su alcuni problemi della politica scolastica che quanto prima diventeranno motivo di confronto con il governo.

Anche se il clima della riunione si è mantenuto sempre abbastanza cordiale, la ten-

denza generale è stata quella di non scendere ai problemi concreti e quando Pedrini della Cgil l'ha fatto, il discorso è caduto nel vuoto.

Dichiarazioni di soddisfazione e di fiducia ce ne sono state comunque a volontà. Per la Uil-scuelo il segretario generale Pagliuca ha detto che: «Lo scopo dell'incontro è di giungere ad una serie di proposte unificate e, se è necessario, a momenti unitari di lotta. La mia impressione — ha aggiunto il sindacalista — è che questa possibilità esista».

Per la Cgil-scuelo, il segretario Pedrini ha osservato che questo incontro «si è proposto un confronto sulla attuale situazione contrattuale nel set-

toro e sulle gravi disfunzioni e carenze delle strutture scolastiche aggravate dalla ripetute inadempienze e incapacità del governo. L'obiettivo — ha aggiunto Pedrini — è quello di verificare eventuali punti di convergenza per avviare un dibattito fra tutti i lavoratori della scuola che punti a superare la situazione di lacerazione e di scontro verificatisi nel giugno scorso».

Il segretario della Cgil scuelo ha riassunto in tre i temi centrali del confronto: partecipazione dei lavoratori alle scelte del sindacato, le forme di lotta per evitare spaccature e contrasti fra le esigenze dei lavoratori e quelle degli utenti della scuola, il confronto con il governo nell'attuale fase di crisi.

Gallotti e Tricarico dello Snals hanno a loro volta osservato di aver trovato nei due schieramenti: «significative convergenze anche per risolvere il problema delle anzianità perdute che costituisce una delle questioni più importanti della categoria. Possiamo dire quindi — hanno concluso — che è stata unanime la volontà di restituire al sindacato un ruolo più incisivo e aderente al momento politico».

M. R. P.

Evase tedesco arrestato ad Alghero

ALGHERO — Evase una quarantina di giorni fa dalla colonia penale di Isili (Nuoro), un giovane cittadino tedesco è stato rintracciato e catturato dai militari della guardia di finanza a bordo di un piccolo motoscafo nelle acque antistanti il porticciolo turistico di Alghero.

Il detenuto — Johann Buttner Wolfgang di 34 anni nato a Norimberga — era fuggito il 26 agosto scorso dalla casa di lavoro dove scontava un anno di reclusione inflittogli dal tribunale di Savona per furto aggravato.

LA PERIZIA BALISTICA CONFERMA CHE ALCUNI COLPI PARTIRONO DAL SUO MITRA

Il capo delle Br piemontesi Fiore partecipò alla strage di via Fani

Scoperto un covo a Genova

GENOVA — Polizia e carabinieri hanno confermato nel tardo pomeriggio di ieri la scoperta di un altro «covo» delle «Brigate rosse».

Si tratta di un appartamento al piano terra di uno stabile a Rivarolo, un centro abitato a Ponente di Genova. Nell'abitazione viveva da parecchi mesi un'anziana donna, di circa 70 anni, della quale gli inquirenti non hanno voluto fornire l'identità, che è stata arrestata con l'accusa di detenzione di armi.

Nel «covo», scoperto l'altro ieri notte in seguito alle indagini relative all'arresto di due giovani sorpresi nei pressi dell'abitazione del sindaco, gli agenti della «Digos» e i carabinieri hanno trovato armi, schedari e documentazione ritenuta di grande importanza.

Dopo una prima analisi è opinione degli investigatori che il materiale sequestrato a Rivarolo rappresenti la copia originale dei volantini e degli appunti trovati il 28 marzo di quest'anno in un appartamento di via Fracchia, dove furono uccisi quattro membri delle «Brigate rosse».

L'elenco delle armi nascoste a Rivarolo è stato fornito in serata dal dirigente della Digos. Si tratta di un mitra, quattro pistole, quattro bombe a mano del tipo «ananas», due bombe anticarro, un fucile di precisione.

Nell'appartamento c'erano inoltre un ciclostile, una macchina per scrivere «Ibm» con testina rotante, una macchina per fabbricare targhe automobilistiche, alcuni detonatori di tipo elettrico, ricetrasmittenti sintonizzati sulla lunghezza d'onda della polizia.

Gli inquirenti hanno la certezza che il «covo» di Rivarolo fosse in funzione prima ancora della scoperta di quello di via Fracchia. L'ipotesi è che si trattasse della base forse più importante a Genova.

Sul tipo di documentazione ritrovata, polizia e carabinieri non hanno voluto dire di più, limitandosi a segnalare l'originalità e l'importanza di numerosi documenti.

Liquichimica: sciopero il 13

ROMA — Uno sciopero nazionale di otto ore che interesserà tutte le fabbriche Liquichimica-Liquigas è stato proclamato per il 13 prossimo dalla Fulc. Alla manifestazione parteciperà anche la segreteria della federazione Cgil-Cisl-Uil.

In un comunicato la federa-

zione dei chimici esprime un giudizio «fortemente critico sulla gestione commissariale finora svolta, che va superata in tempi brevi». La Fulc esprime, inoltre, «viva preoccupazione per le conseguenze derivanti, soprattutto nel Mezzogiorno, dalla inapplicabilità del decreto decaduto».

La federazione, ha deciso di chiedere un incontro con i ministri Bisaglia e De Michelis, insieme al commissario, «per porre fine all'inaccettabile scarico di responsabilità al quale si è assistito finora, e quindi di definire — conclude il comunicato — i tempi e le modalità delle scelte a cui il governo e l'Eni debbono rispondere per la soluzione dei problemi occupazionali del gruppo».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Molte parole, promesse e buoni propositi all'incontro avvenuto ieri tra i sindacati confederali e autonomi della scuola. L'appuntamento era storico, il primo incontro tra due organizzazioni che spesso negli ultimi tempi si sono dati battaglia anche duramente. Da questo momento invece dovrebbe iniziare un capitolo diverso, caratterizzato dalla collaborazione. Ieri, infatti si sono chiarite le rispettive posizioni su alcuni problemi della politica scolastica che quanto prima diventeranno motivo di confronto con il governo.

Anche se il clima della riunione si è mantenuto sempre abbastanza cordiale, la ten-

denza generale è stata quella di non scendere ai problemi concreti e quando Pedrini della Cgil l'ha fatto, il discorso è caduto nel vuoto.

Dichiarazioni di soddisfazione e di fiducia ce ne sono state comunque a volontà. Per la Uil-scuelo il segretario generale Pagliuca ha detto che: «Lo scopo dell'incontro è di giungere ad una serie di proposte unificate e, se è necessario, a momenti unitari di lotta. La mia impressione — ha aggiunto il sindacalista — è che questa possibilità esista».

Per la Cgil-scuelo, il segretario Pedrini ha osservato che questo incontro «si è proposto un confronto sulla attuale situazione contrattuale nel set-

toro e sulle gravi disfunzioni e carenze delle strutture scolastiche aggravate dalla ripetute inadempienze e incapacità del governo. L'obiettivo — ha aggiunto Pedrini — è quello di verificare eventuali punti di convergenza per avviare un dibattito fra tutti i lavoratori della scuola che punti a superare la situazione di lacerazione e di scontro verificatisi nel giugno scorso».

Il segretario della Cgil scuelo ha riassunto in tre i temi centrali del confronto: partecipazione dei lavoratori alle scelte del sindacato, le forme di lotta per evitare spaccature e contrasti fra le esigenze dei lavoratori e quelle degli utenti della scuola, il confronto con il governo nell'attuale fase di crisi.

Gallotti e Tricarico dello Snals hanno a loro volta osservato di aver trovato nei due schieramenti: «significative convergenze anche per risolvere il problema delle anzianità perdute che costituisce una delle questioni più importanti della categoria. Possiamo dire quindi — hanno concluso — che è stata unanime la volontà di restituire al sindacato un ruolo più incisivo e aderente al momento politico».

M. R. P.

Evase tedesco arrestato ad Alghero

ALGHERO — Evase una quarantina di giorni fa dalla colonia penale di Isili (Nuoro), un giovane cittadino tedesco è stato rintracciato e catturato dai militari della guardia di finanza a bordo di un piccolo motoscafo nelle acque antistanti il porticciolo turistico di Alghero.

Il detenuto — Johann Buttner Wolfgang di 34 anni nato a Norimberga — era fuggito il 26 agosto scorso dalla casa di lavoro dove scontava un anno di reclusione inflittogli dal tribunale di Savona per furto aggravato.

LA PERIZIA BALISTICA CONFERMA CHE ALCUNI COLPI PARTIRONO DAL SUO MITRA

Il capo delle Br piemontesi Fiore partecipò alla strage di via Fani

Scoperto un covo a Genova

GENOVA — Polizia e carabinieri hanno confermato nel tardo pomeriggio di ieri la scoperta di un altro «covo» delle «Brigate rosse».

Si tratta di un appartamento al piano terra di uno stabile a Rivarolo, un centro abitato a Ponente di Genova. Nell'abitazione viveva da parecchi mesi un'anziana donna, di circa 70 anni, della quale gli inquirenti non hanno voluto fornire l'identità, che è stata arrestata con l'accusa di detenzione di armi.

Nel «covo», scoperto l'altro ieri notte in seguito alle indagini relative all'arresto di due giovani sorpresi nei pressi dell'abitazione del sindaco, gli agenti della «Digos» e i carabinieri hanno trovato armi, schedari e documentazione ritenuta di grande importanza.

Dopo una prima analisi è opinione degli investigatori che il materiale sequestrato a Rivarolo rappresenti la copia originale dei volantini e degli appunti trovati il 28 marzo di quest'anno in un appartamento di via Fracchia, dove furono uccisi quattro membri delle «Brigate rosse».

L'elenco delle armi nascoste a Rivarolo è stato fornito in serata dal dirigente della Digos. Si tratta di un mitra, quattro pistole, quattro bombe a mano del tipo «ananas», due bombe anticarro, un fucile di precisione.

Nell'appartamento c'erano inoltre un ciclostile, una macchina per scrivere «Ibm» con testina rotante, una macchina per fabbricare targhe automobilistiche, alcuni detonatori di tipo elettrico, ricetrasmittenti sintonizzati sulla lunghezza d'onda della polizia.

Gli inquirenti hanno la certezza che il «covo» di Rivarolo fosse in funzione prima ancora della scoperta di quello di via Fracchia. L'ipotesi è che si trattasse della base forse più importante a Genova.

Sul tipo di documentazione ritrovata, polizia e carabinieri non hanno voluto dire di più, limitandosi a segnalare l'originalità e l'importanza di numerosi documenti.

Liquichimica: sciopero il 13

ROMA — Uno sciopero nazionale di otto ore che interesserà tutte le fabbriche Liquichimica-Liquigas è stato proclamato per il 13 prossimo dalla Fulc. Alla manifestazione parteciperà anche la segreteria della federazione Cgil-Cisl-Uil.

In un comunicato la federa-

zione dei chimici esprime un giudizio «fortemente critico sulla gestione commissariale finora svolta, che va superata in tempi brevi». La Fulc esprime, inoltre, «viva preoccupazione per le conseguenze derivanti, soprattutto nel Mezzogiorno, dalla inapplicabilità del decreto decaduto».

La federazione, ha deciso di chiedere un incontro con i ministri Bisaglia e De Michelis, insieme al commissario, «per porre fine all'inaccettabile scarico di responsabilità al quale si è assistito finora, e quindi di definire — conclude il comunicato — i tempi e le modalità delle scelte a cui il governo e l'Eni debbono rispondere per la soluzione dei problemi occupazionali del gruppo».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

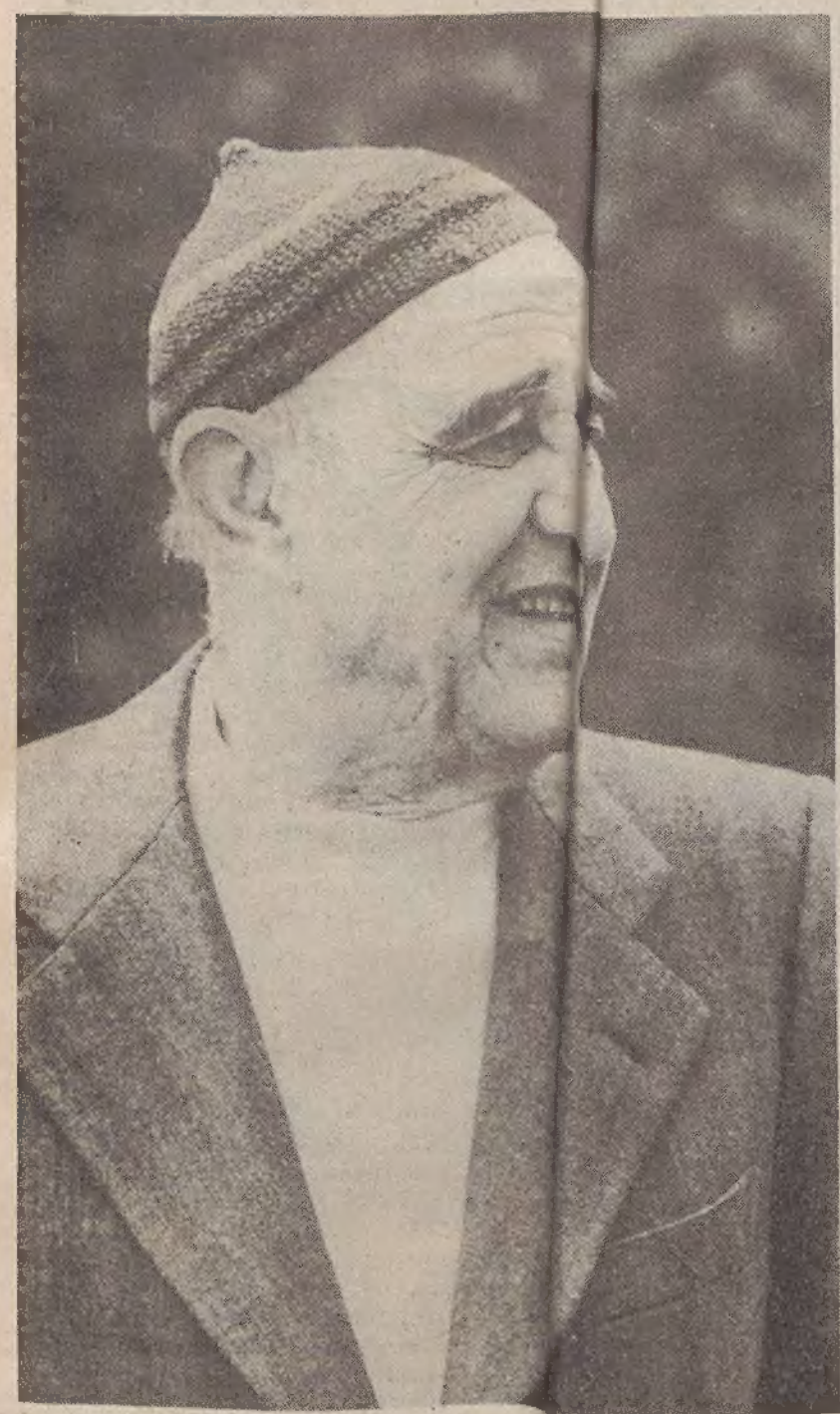
La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati soddisfacenti verranno riproposte le azioni di lotta indette per il 9 e il 12 ottobre contro la gestione commissariale».

La federazione ha deciso di informare che «in mancanza di risultati

Mascherini a Treviso

di GIULIO MONTENERO



l'etichetta ironica, la doppiopiezza del rappresentante. Mascherini, in questo senso, è molto più avanti degli attuali ingenui, ma pericolosi, tentativi di ritorno al politismo, al paganesimo, al panestetismo.

Ci si fermerebbe qui, se Mascherini non avesse avuto la volontà di ricominciare. Nella vita e nell'arte, questa è la volontà dominante, il movimento che lo contrappone a Manzù e Marino, a Cavaliere e Trubbiani. Mascherini, ad ogni svolta, distrugge la propria poetica, il sistema di parametri stilistici ai quali s'era fino a quel punto affidato. Ricomincia daccapo. Afferra temi giovanili che erano stati dimenticati, cerca nodi di coagulazione in una formidabile talvolta confusa, ma ricca di frutti che verranno fuori dopo dieci, vent'anni, ed anche più avanti, fra chissà quanto, ammontando fede nel divenire della scultura al di là della propria esistenza terrena, atto di vitalità sciolto financo dalla preoccupazione del risultato — che viene, invece, conquistato grazie al formidabile mestiere —, messaggio di speranza opposto al melanconico sbocco martiniano nella scultura lingua morta.

L'istinto del plastico che potrebbe tradire. «Una delle difficoltà maggiori — disse Mascherini — è il saper fermare prima che la parte viva dell'opera ritorni materia». L'abilità della mano potrebbe offrirsi disponibile, con eccessiva prestezza, all'esecrazione virtuosistica che toglie senso alla scultura. Ma, al tempo stesso, la sapienza artigianale difende i momenti di grazia, credibilità e ironia, dall'asservimento al provincialismo locale e alle egemonie culturali internazionali.

Una professionalità istintiva, dunque, al servizio di una concezione colta e progressista dell'arte. Il valore di Mascherini alzato come una bandiera nelle battaglie estetiche sotto il campanile di San Giusto. Ricordiamo la polemica contro il «Guerrigero» in Largo Riborgo. Pensiamo all'interessata indifferenza verso grandi interventi teatrali — qui a Treviso sono documentate le costruzioni per «Antigone» di Anouilh, per «Caino» di Lapenna, per «Don Giovanni» di Mozart — che potrebbero ancor oggi essere di stimolo anticipatore sulle scene di New York o di Parigi.

Entrambi i «casi» sono lontani dalla civile gentilezza trevigiana. Luigi Coletti fu amico ed estimatore di Mascherini. Clara Rosso, figlia di Coletti, scrive ora con proprietà e misura sul nostro Mascherini, sul Maestro della scultura italiana moderna.

Eppure i «casi» rivelano una «morale» della storia, una singolare «astuzia della ragione». In codeste battaglie Mascherini, tempra la nostra città. Promosse, quando altri mai prima, rotture clamorose e l'ambiguo (ossia: più pensato e più complesso) uso della statua, statua carica di esasperazioni emozionali, talvolta anche eccessive al gusto altrui. Generoso, buttò sul piatto la spada di Brenno della genialità e sbilanciò così le piccole furberie, persino, suo malgrado, a suo danno.

Cose estranee alla mostra. Nel convento di Santa Caterina, la prepotenza di Mascherini è soltanto dentro nel rappresentato, appartiene in tutto alla serenità dell'arte. Le cinque statue sul prato tessono un silenzioso e pacato dialogo che coinvolge tutta la vasta rassegna e la quanta armonia dell'architettura sacra.

«Orfeo ed Euridice» del '72 raccoglie i temi degli anni Trenta in poi e annuncia il recente mito vitale dei fiori. Sono tronchi tondeggianti. Incarnano la pienezza corporea. Accennano ad una virtuale stilizzazione dalla curva in basso ai rami ascendenti. Si spaccano di netto lungo i tagli della geologia carsica. Aprono la fenta femminile che dischiude il guscio cavo, la pianta morente; ma la linfa gonfia altrove turgide escrescenze primaverili di nuova energia. Da qui nascerà la purezza astratta del contrappunto fra la sfericità del frutto e la concavità della mezza bacca vuota.

Quale sarà domani Mascherini? Certo sarà un futuro diverso dal presente e conseguente al passato. Vorremmo far nostra la sua fede nel lavoro. Ma ai non artisti è tanto difficile credere nel lavoro.

Giulio Montenero

RISOLTOSI IN UN NULLA DI FATTO IL LUNGO E AMBIGUO COLLOQUIO FRA I DUE DITTATORI

Hitler preferì andare dal dentista che incontrarsi di nuovo con Franco

Le cosiddette svolte fatali della storia sono molte. Quella dell'autunno 1940 deve essere considerata fra queste anche se non ha goduto del favore dei memorialisti, forse perché allertati alla figura del protagonista, Francisco Franco, il Caudillo spagnolo. Un personaggio discusso, privo di fascino e in una certa misura fortunato, cosa che pochi sono stati disposti a perdonargli. Eppure Franco con il suo comportamento agevole al massimo, più di certi beneficiari della vittoria alleata, la causa degli inglesi, specie nel momento critico di 40 anni fa, quando Hitler, stanco di avere rapporti con interposta persona con la «sfinge iberica», decise di andarla a spronare fino a casa sua. Era il 23 ottobre. L'indomani, Hitler avrebbe incontrato Petain e subito dopo Mussolini.

Le consultazioni-lampo con i tre colleghi latini sarebbero dovute servire al Führer per farsi un'idea sul proseguimento della guerra, dopo che Londra aveva respinto le sue proposte di pace e dopo che la Luftwaffe non era riuscita a creare le premesse per uno sbarco tedesco in Gran Bretagna. A questo scopo il dittatore spagnolo era la testa di serie. Infatti senza il suo consenso la Germania non avrebbe avuto la minima speranza di potere realizzare «Feltz» ovvero l'operazione per occupare Gibilterra, la base navale inglese più importante a cavallo dei due mari, l'Atlantico e il Mediterraneo. Il vertice Franco-Hitler, svoltosi a Hendaye, ai piedi dei Pirenei, durò ben nove ore, di cui otto furono occupate dal Führer per tentare di vendere il «prototipo germanico» e appena una venne centellinata dal Caudillo per respingere con soavità le proposte bellicose del suo ex sponsoratore ai tempi della guerra civile.

Lasciando Hendaye, Hitler era su tutte le furie. Fra l'altro, per parlare con quel «piccolo generale» aveva dovuto attraversare mezza Europa in treno. Non solo, ma una volta giunto a destinazione, era stato costretto a fare un'anticamera di due ore perché Franco, come tutti i «macchiati», non aveva la virtù

della puntualità. Di certo si sa che Hitler discorrendo con Mussolini sull'esito della sua trattativa con lo spagnolo ebbe a dire: «Preferisco fermi togliere quattro denti piuttosto che tornare a rivedere quella vicenda di Hendaye». Non c'è dubbio che se l'ingrato di Madrid gli avesse dato il «via» per Gibilterra, l'iniziativa sarebbe tornata all'ex caporale austro-bavarese, il quale, invece, dovette rassegnarsi alla disoccupazione per quasi tutto l'inverno 1940-41. La battuta d'arresto almeno le sue mille incertezze. Perché Hitler era una macchina che stentava a riscaldarsi. Per questo motivo detestava le improvvisazioni, mentre era un meditativo razionale. A questo proposito, nessuno meglio di Stalin, che era uno che se ne intendeva, sapeva dire: «Lui, il pro e il contro, alla fine, il 13 luglio sposò la tesi dei suoi generali. A questo punto entrò in scena Canaris, il quale parlò subito per la Spagna, a capo di una delegazione di consiglieri. In abiti civili, con passaporti falsi e con mezzi diversi l'equipe tedesca raggiunse Madrid, accolta dal responsabile locale dell'Abwehr, Wilhelm Leisner, il quale, sotto il nome di battaglia di Gustav Lenz, dirigeva la ditta «Excelstor Import Export Company» che commerciava in metalli pregiati. Dipendevano dall'impresa oltre settecento agenti e circa seicento collaboratori.

La missione si concluse il 27 luglio con la stesura di un rapporto che definiva parzialmente, e dir poco, in breve, le efficienti Armate naziste se si fossero avventurate in Spagna avrebbero conosciuto per la prima volta l'amaro della sconfitta. La regione mancava di tutto, dalle strade alle ferrovie, dalle basi ai viveri, per non parlare delle condizioni del terreno non idoneo per i movimenti di un esercito moderno. Canaris, completò l'opera demolitrice, suggerendo a Franco, in un colloquio a quattro occhi, di chiedere a Hitler dieci cannoni da 381 mm sapendo che pezzi simili non esistevano nell'arsenale germanico. Si sarebbero dovuti fabbricare.

Hitler, amase sconcertato. Nella relazione di Canaris c'era qualcosa che non quadra-

va civile, si era legato d'amicizia con Franco, consigliandolo e organizzandogli i servizi d'informazione.

Con quel «curriculum», secondo Hitler, l'amm. Canaris era l'uomo giusto per preparargli l'incontro della verità con Franco, incontro divenuto all'improvviso urgente dopo che lo Stato maggiore tedesco aveva preparato il piano alternativo all'invasione dell'Inghilterra. Secondo tale progetto «se lo scopo principale della Germania era la sconfitta della Gran Bretagna, questa non poteva avvenire senza l'occupazione di Gibilterra». Però era necessaria una rapida decisione, perché ogni giorno che passava, lavorava a favore degli inglesi. Hitler, come al solito, si ritirò nel suo pensatoio di Berchtesgaden per riflettere, come diceva lui, il pro e il contro. Alla fine, il 13 luglio sposò la tesi dei suoi generali. A questo punto entrò in scena Canaris, il quale parlò subito per la Spagna, a capo di una delegazione di consiglieri. In abiti civili, con passaporti falsi e con mezzi diversi l'equipe tedesca raggiunse Madrid, accolta dal responsabile locale dell'Abwehr, Wilhelm Leisner, il quale, sotto il nome di battaglia di Gustav Lenz, dirigeva la ditta «Excelstor Import Export Company» che commerciava in metalli pregiati. Dipendevano dall'impresa oltre settecento agenti e circa seicento collaboratori.

La missione si concluse il 27 luglio con la stesura di un rapporto che definiva parzialmente, e dir poco, in breve, le efficienti Armate naziste se si fossero avventurate in Spagna avrebbero conosciuto per la prima volta l'amaro della sconfitta. La regione mancava di tutto, dalle strade alle ferrovie, dalle basi ai viveri, per non parlare delle condizioni del terreno non idoneo per i movimenti di un esercito moderno. Canaris, completò l'opera demolitrice, suggerendo a Franco, in un colloquio a quattro occhi, di chiedere a Hitler dieci cannoni da 381 mm sapendo che pezzi simili non esistevano nell'arsenale germanico. Si sarebbero dovuti fabbricare.

Hitler, amase sconcertato. Nella relazione di Canaris c'era qualcosa che non quadra-



23 ottobre 1940. Franco e Hitler si incontrano alla stazione ferroviaria di Hendaye, al confine franco-spagnolo

va, ricordandosi che alla fine della guerra civile sia l'Italia sia la Germania avevano la scorta di armi e munizioni. Se, quindi, avesse perduto Gibilterra si sarebbe potuto sfruttare definitivamente dal Mediterraneo. Ciò avrebbe dovuto indurre il governo di Madrid a entrare in guerra non più tardi del gennaio 1941. La Spagna sarebbe stata ricompensata con la stessa Gibilterra e con una non precisata fetta di territorio africano. Franco, tranquillo come non era mai stato, rilanciò la palla all'avversario presentando una lista di richieste obiettivamente inaccettabili. Chiese rettifiche di frontiera con la Francia, l'assegnazione dell'Algeria da Orano a Capo Bianco e il Marocco francese. E poi iniziò il solito rosario: «cannoni, carri, macchinari, armi, viveri esorbitanti». Il pellegrinaggio di Hitler a Hendaye praticamente era fallito. L'indomani scena quasi analoga a Montoire con il maresciallo Petain. Hitler ripeté il suo copione: la Gran Bretagna era di fatto sconfitta con l'Asse, piano politico e militare. Petain, che quando il discorso non era di suo gusto diventava più sordo, rispose che in linea di massima accettava di collaborare ma che era indispensabile studiare modi e mezzi. In altre parole: oggi no, domani forse.

Hitler, allora, gli pose la domanda drammatica: «Se per caso la Gran Bretagna dovesse ripetere contro di voi l'aggressione tipo Mers di Kébir, come vi comporterete?». Petain rispose che la Francia «aveva sofferto troppo per imbarcarsi in un altro conflitto». Praticamente aveva rifiutato l'ostacolo, mentre Hitler sempre frastornato si rimetteva in treno.

Sperava di avere più fortuna con il terzo dittatore latino, con Mussolini. L'incontro fu combinato per telefono. Il 28 ottobre il Führer e il duce si salutarono alla stazione di Feltz. Hitler era, freddo e impenetrabile. Sulla pensilina, Mussolini, esultante, gli aveva appena detto: «All'alba di stamane, le vittoriose truppe italiane hanno varcato la frontiera greco-italiana». Era la peggiore delle sorprese. Un vero colpo di testa dell'amico italiano. Ancora una volta Hitler, per colpa degli altri, veniva attirato in una zona che non rientrava nei suoi piani immediati. Infatti, fittizi «Feltz» e il recupero totale della Francia, l'alternativa all'Urss era l'aggressione all'Urss. E ora Mussolini, invece di stare bene, gli creava nel Balcani un altro focolaio che sarebbe stato costretto a spegnere prima.

Piero Zanotto

LA MOSTRA INTERNAZIONALE DEI CARTONIST

Il western a Rapallo



RAPALLO — Bisognerà che prima o poi qualcuno si decida a scrivere una «storia del fumetto western», così come già esistono in più paesi, firmate da critici e teorici di fama, varie storie del cinema western. I materiali sono non soltanto tanti da riempire, volendo, più volumi. Hanno dalla loro, in gran misura, oltre ad un impianto grafico che rivela la personalità creativa del singolo autore che dà vita (magari in coppia con uno sceneggiatore) ad ogni storia, contenuti di stimolante rivisitazione della prima America.

Queste riflessioni sono il frutto di una attenta visita all'antico piccolo castello di Rapallo, nelle cui sale — ormai per tradizione — ha trovato posto la nuova Mostra Internazionale dei Cartoonists, quest'anno dedicata in gran parte, tramite esclusiva, «tavole» originali, al mito del West: vale a dire ad

uno dei più generosi filoni della produzione fumettistica mondiale. Se interroghiamo un giovane consumatore di storie diseguate, a proposito di intrecci western, certamente il primo nome in lista di un «eroe» appartenente a questo universo ch'esso pronuncerà sarà quello di Tex Willer. Nato dall'immaginazione di Giulio Bonelli e dalla penna di Aurelio Galleppini (cui s'aggiunge in seguito altri illustratori), Tex Willer dal 1948 continua a catturare l'entusiasmo dei lettori. Per la sua onesta baldanza che lo porta a usare la pistola per reprimere, magari contro voglia, le violenze di tanti lazzaroni in un paese ancora soggetto a leggi rudimentali.

E' il contro altare, Tex con le sue storie veloci e ben congegnate, sia pure con qualche elemento psicologico in più, di ciò che per tanti anni furono i primi film di cow-boys,

quelli interpretati da Tom Mix e Ken Maynard. Con la leggenda che Tex nacque in Italia, e assai prima che germogliasse la pianta del western-spaghetti.

Scorrendo le vetrine nel castello di Rapallo, pur constatando come praticamente tutti i paesi che registrano una normale produzione a fumetti abbiano fornito al genere un numero cospicuo di storie, troviamo essere proprio l'Italia e non — come sarebbe legittimo attendersi — gli Stati Uniti, la più generosamente attenta fornitrice al mercato editoriale di storie western. Per comodità, anzi, possiamo affermare che il John Ford del fumetto italiano di cow-boy fu nell'anteguerra, a partire dal 1937, il nostro Albertarelli. Studiando attentamente di cose americane legate alla vecchia frontiera, Albertarelli creò in quell'anno, per il giornale «Topolino» della Mondadori, «Kit Carson».

Era un anziano «trapper», ormai un po' stanco, con la testa pelata e due grossi baffi spioventi. Quasi sempre solo, finiva per scontrarsi con la zavorra della prateria, venditori d'alcool, indiani, disertori, ladri e vagabondi. E a suo modo egli riusciva a dare a tutti indimenticabili lezioni, dentro scenari «en plein air» e attraverso un senso del racconto che pescavano a piene mani nel cinema d'azione di cui avevano abituati le storie d'avventura hollywoodiane.

Albertarelli è presente alla mostra di Rapallo con delle tavole di quella serie disegnata anni fa per la Cepim di Sergio Bonelli, interrotta a causa della improvvisa morte dell'autore, intitolata «I protagonisti». I protagonisti, ovviamente, della vera America. Figure ritagliate dalle cronache autentiche. Dove la realtà sopravanzava di gran lunga la leggenda che faceva agire, chissà, del canto suo, sempre in un «serial» di fumetti italiani, il «Pecos Bill» narrato a più mani da vari disegnatori di prestigio. Per Mondadori. Negli anni cinquanta e sessanta.

Certamente esistono anche altri prodotti negli Stati Uniti. Quelli intesi a Red Ryder e a Lone Ranger, e ancora alla guardia canadese a cavallo «Audax». Ma sono,

in fondo, casi sporadici che hanno impegnato raramente i «grandi» illustratori (intenti a raccontare storie del tutto diverse), mentre in Argentina attraverso Arturo Del Castillo e José Salinas, in Francia con il «Blueberry» di Charlier e Giraud, in Gran Bretagna con il «Gun Law» di Harry Bliss, tanto per citare, quindi, numerosi altri cartoni menzionati e altri ancora quali Renzo Callegari, Roy D'Ami, Renato Polese, Gino D'Antonio, Antonio Canale, Carlo Biscarato e ancora altri — sia pure occasionalmente — come Prati e Battaglia, Alarico Gattia, Sergio Toppi e tanti ancora han definito il genere, evidenziando con generosità la verità e mito — ciò che l'immaginazione popolare pensa sia stata veramente la prima America.

Tutta una produzione creativa cui s'accompagnano — nella passerella di Rapallo — anche le «deformazioni» umoristiche: dalle garbate parodie diseguate con Mickey Mouse e Donald Duck a quelle fraccassone firmate da Joacovitti e prima di menzionare l'«Lucky Luke» di Goscinny e Morris — le storie caricaturali di Giorgio Cavazzano e quelle per i lettori d'età più fresca di Giorgio Rebuffi con lo sceriffo Fox e di Chendi e Bottaro con il team d'amici Whisky & Gogo.

Offrono, queste tavole, un quadro complessivo del «prodotto» prima che esso subisca i processi di colorazione e stampa per essere diffuso in tutto il mondo. Un campionario di stili che nella versione originale ha il sapore irripetibile dell'opera pittorica e grafica da appendere, incorniciata, alla parete.

La mostra internazionale dei cartoonists, che ha periodicamente, espone anche (festeggiando così il suo trentennio di vita) una vasta campionatura di tavole di «Pepito» minicorsaro al centro di buffe eroiche avventure, dovuto a Luciano Bottaro (e ai testi di Carlo Chendi), che secondo il famoso proverbio «nemo propheta in patria» ha avuto enorme diffusione in molti paesi meno che in quello suo di origine.

Piero Zanotto

giorno 22 Franco aveva risposto negativamente nella sostanza, avendo, a sua volta, richiesto a titolo compensativo: rifornimenti, armi, viveri nonché una parte dei possedimenti coloniali francesi nel Nord Africa. La transazione, per Hitler, era impossibile in quanto precisò che accedere alle richieste territoriali spagnole avrebbe avuto due conseguenze altrettanto gravi: la Francia di Petain sarebbe ritornata verso gli Alleati mentre la Gran Bretagna si sarebbe affrettata a mettere le mani sulle Canarie. Questa la situazione del contenzioso Spagna-Germania, la mattina del 23 ottobre 1940.

Nel colloquio con Franco, come detto, Hitler affermò che di fatto la Gran Bretagna era sconfitta. Se, quindi, avesse perduto Gibilterra si sarebbe potuto sfruttare definitivamente dal Mediterraneo. Ciò avrebbe dovuto indurre il governo di Madrid a entrare in guerra non più tardi del gennaio 1941. La Spagna sarebbe stata ricompensata con la stessa Gibilterra e con una non precisata fetta di territorio africano.

Francia, tranquillo come non era mai stato, rilanciò la palla all'avversario presentando una lista di richieste obiettivamente inaccettabili. Chiese rettifiche di frontiera con la Francia, l'assegnazione dell'Algeria da Orano a Capo Bianco e il Marocco francese. E poi iniziò il solito rosario: «cannoni, carri, macchinari, armi, viveri esorbitanti». Il pellegrinaggio di Hitler a Hendaye praticamente era fallito. L'indomani scena quasi analoga a Montoire con il maresciallo Petain. Hitler ripeté il suo copione: la Gran Bretagna era di fatto sconfitta con l'Asse, piano politico e militare. Petain, che quando il discorso non era di suo gusto diventava più sordo, rispose che in linea di massima accettava di collaborare ma che era indispensabile studiare modi e mezzi. In altre parole: oggi no, domani forse.

Hitler, allora, gli pose la domanda drammatica: «Se per caso la Gran Bretagna dovesse ripetere contro di voi l'aggressione tipo Mers di Kébir, come vi comporterete?». Petain rispose che la Francia «aveva sofferto troppo per imbarcarsi in un altro conflitto». Praticamente aveva rifiutato l'ostacolo, mentre Hitler sempre frastornato si rimetteva in treno.

Sperava di avere più fortuna con il terzo dittatore latino, con Mussolini. L'incontro fu combinato per telefono. Il 28 ottobre il Führer e il duce si salutarono alla stazione di Feltz. Hitler era, freddo e impenetrabile. Sulla pensilina, Mussolini, esultante, gli aveva appena detto: «All'alba di stamane, le vittoriose truppe italiane hanno varcato la frontiera greco-italiana».

Era la peggiore delle sorprese. Un vero colpo di testa dell'amico italiano. Ancora una volta Hitler, per colpa degli altri, veniva attirato in una zona che non rientrava nei suoi piani immediati. Infatti, fittizi «Feltz» e il recupero totale della Francia, l'alternativa all'Urss era l'aggressione all'Urss. E ora Mussolini, invece di stare bene, gli creava nel Balcani un altro focolaio che sarebbe stato costretto a spegnere prima.

o poi, conoscendo lo stato di preparazione dell'Esercito italiano. Dopo la guerra, l'interprete del Führer, il bravissimo dott. Paul Schmidt, ha raccontato che «Hitler tornò al Nord, quella notte, con una grande amarezza in cuore. Era stato deluso tre volte: a Hendaye, a Montoire e a Firenze. Nelle lunghe riunioni serali degli anni che seguirono, quei viaggi costarono il tema ricorrente di amari rimproveri verso amici ingrati o mafiosi, compagni dell'Asse e francesi ingannatori».

Mussolini, invece, tornò a Roma in forma, raggiante, ad attendere le prime notizie di vittorie dal fronte greco. Ma il suo telefono restava muto. Neppure a farlo apposta, una chiesa vicino a palazzo Venezia, nel tardo pomeriggio di quel triste ottobre suonò le dolenti campane per i funerali di un fedele. Mussolini, pur notoriamente superstizioso, si tratteneva dal chiedere chi fosse il morto.

Santi Corvaja

La rassegna dei libri

«Le operazioni delle Unità italiane in Jugoslavia (1941-1943)».

Merita di essere maggiormente conosciuto, specie nel Friuli-Venezia Giulia, il volume che sotto tale titolo è stato redatto, nell'ambito delle attività istituzionali dell'Ufficio storico dello Stato Maggiore dell'Esercito, dal tenente colonnello dei bersaglieri, prof. Salvatore Loi. Trattasi pertanto di un lavoro non memorialistico o biografico né tanto meno di una narrazione di episodi di guerra influenzata da passioni o sentimenti che spesso vengono a falsare la verità storica, ma di un'opera basata su una documentazione ufficiale (diari, documenti, rapporti, ordini di operazioni ecc. delle unità operanti) conservata negli archivi militari.

Le operazioni che si svolsero in Jugoslavia dall'aprile 1941 al settembre 1943 sono trattate nelle due distinte fasce, quella cioè dell'invasione, durata appena dodici giorni, e quella dell'occupazione del territorio che si protrasse invece per trentasei mesi. In questo secondo periodo le truppe italiane si trovarono di fronte ad un'accanita azione di guerriglia, ad una lotta senza quartiere, manifestatasi in una forma di violenza mai vista altrove e che, attraverso sabotaggi e i ricorsi a qualsiasi sistema di lotta, rese quasi mai difficili le operazioni delle nostre unità. La presenza d'altro canto del soldato italiano che, obbediente agli ordini superiori, non si sottrasse dal suo dovere e pagò un notevole contributo di sangue di fronte a un nemico coraggioso e pronto a ogni insidia, evitò più volte e per iniziativa dei nostri comandi, stragi sicure d'intercomunità, scatenate da odi e persecuzioni razziali. Animati da uno spirito umanitario, numerosi nostri presidi vennero inoltre incontrati allo stato di disagio e alle necessità di vita di quelle popolazioni. Questi e altri esempi sono stati d'altro canto ricordati e riconosciuti, anche da parte di autorità e organi stranieri e con spirito del tutto obiettivo.

C. S.

GIORNALE DI TRIESTE

RIENTRATO LO SCIOPERO

Normale l'inoltro del bestiame

E' rientrato ieri lo sciopero nazionale dei veterinari di confine, proclamato lunedì ad oltranza per ragioni di carattere normativo attinenti al contratto di categoria. Una soluzione è infatti maturata in sede romana. Per quanto riguarda la nostra provincia, le operazioni di inoltro del bestiame sono state ieri effettuate normalmente. E' stato anche sollecitamente smaltito il lavoro arretrato, accumulatosi nella giornata di sciopero di mercoledì.

L'agitazione non aveva comunque determinato particolari difficoltà. A Prosecco, che costituisce il più importante punto di passaggio del bestiame nel nostro territorio, erano rimasti fermi, allo scalo ferroviario, 17 vagoni di bestiame vivo (140 cavalli e 72 bovini) ma gli animali erano stati prontamente ricoverati e rifocillati nelle apposite stalle. Nessun problema, quindi, per le bestie, grazie anche alla sensibilità dimostrata, in tale occasione, dal personale in agitazione. Maggiori disagi si erano invece avuti al valico di Fontebbia, dove erano rimasti bloccati 600 bovini, che un imprenditore privato aveva però provveduto a faraggiare e ad abbattere.

Le preoccupazioni degli ambienti economici cittadini per le prevedibili conseguenze dello sciopero, proclamato ad oltranza, erano state oggetto di un intervento del presidente della nostra Camera di commercio, on. Modiano, presso il ministro della Sanità, Aniasi, e presso gli altri dicasteri interessati, per sollecitare disponibilità verso i problemi della categoria.

Solenne cerimonia nella sinagoga

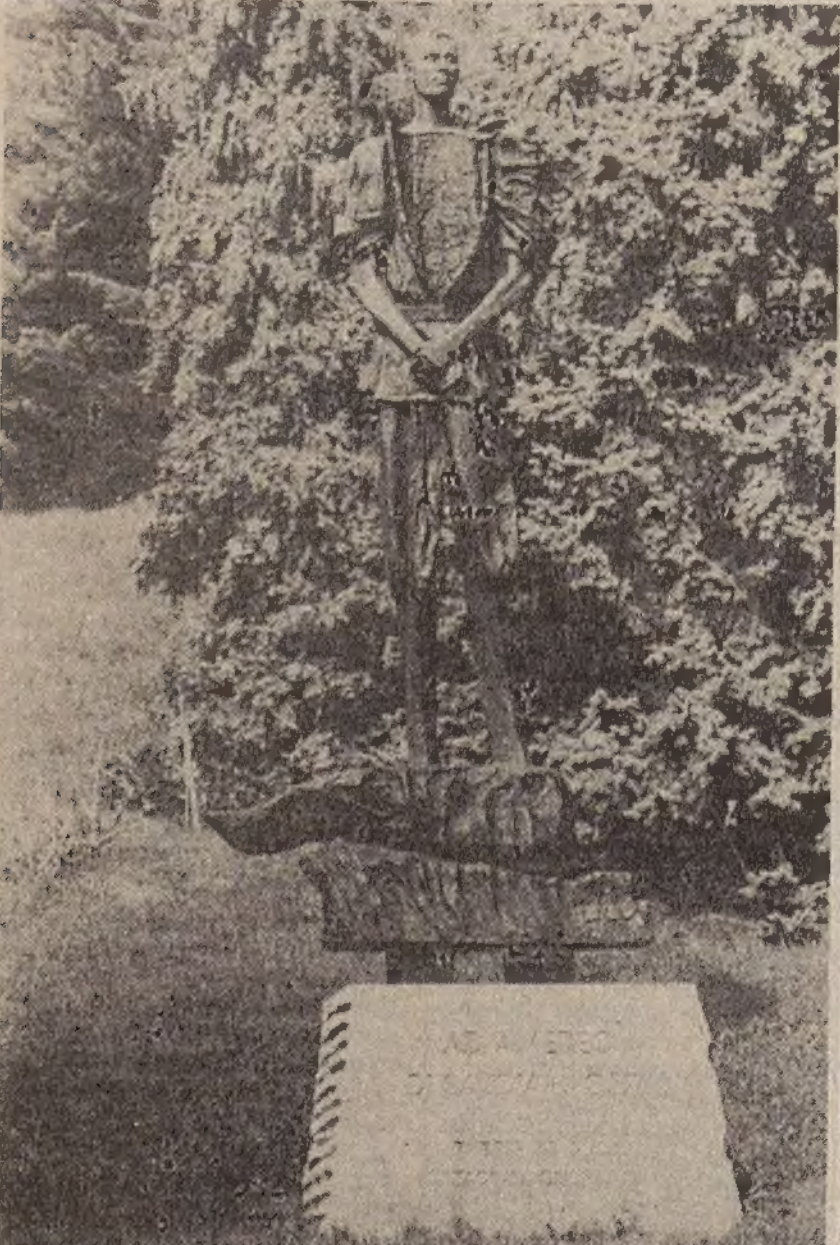
Si è svolta ieri sera nella sinagoga la funzione per la festa del «Simchat Torà» («La gioia della Torà»), la ricorrenza che, nella religione ebraica, chiude le festività autunnali e solennizza la conclusione del ciclo annuale delle letture settimanali del Pentateuco.

Nel corso della cerimonia, una delle più «gioiose» per la comunità ebraica, vengono eletti uno «Sposo della legge» e uno «Sposo della Genesi», i quali hanno l'onore di assistere alla conclusione del ciclo passato ed all'inizio di quello nuovo.

Alla cerimonia, officiata dal rabbino Freddie Marton, sono state invitate numerose personalità. Oltre ai rappresentanti della chiesa ebraica, di quella anglicana, evangelica metodista, valdese ed elvetica, l'invito è stato esteso anche al vescovo monsign. Belloni, al commissario di governo Marrosu, all'assessore regionale Coloni, al presidente della Provincia, Carbone, all'assessore comunale agli Affari generali, Seri, al questore Bartolini e al viceprefetto Ravalli.

LA STORIA SEGRETA DI AMEDEO DI SAVOIA CITTADINO D'ELEZIONE DI TRIESTE

Una telefonata a Miramare segnò il destino degli Aosta



Quarant'anni fa, Amedeo di Savoia, duca d'Aosta, visse le ore più esaltanti della sua avventura in terra d'Africa. Aveva conquistato in sedici giorni tutta una colonia britannica, il Somaliland. La folgorante vittoria venne sa-

lutata come la prima grave disfatta degli inglesi nel continente nero, durante la seconda guerra mondiale. L'avventura africana del duca d'Aosta, che doveva tristemente concludersi due anni dopo con la sua morte

in prigionia, era iniziata a Trieste in una fredda serata di novembre del 1937. Al castello di Miramare era giunta una telefonata senza preavviso per il duca...

La storia segreta della tragica epopea di Amedeo di Savoia, profondamente legata alla nostra città, viene rievocata nel «Piccolo Illustrato», che sarà in edicola domani, da Santi Corvaja. Amedeo d'Aosta non poté infatti mai perdonare a Mussolini l'ordine di lasciare la nostra città e il comando della divisione Aquila. A Trieste e in Friuli il duca era molto ben voluto. La sua semplicità e le sue cortesie incantavano e rapivano. La nostra città lo aveva eletto cittadino onorario. Prendendo dimora a Miramare, a chi gli faceva osservare che non si trattava di una scelta felice, rispondeva: «Niente paura. Il castello porta male a coloro che l'abbandonano, mentre io intendo restarci per sempre».

Non poté purtroppo mantenere questo proposito e partì per l'Etiopia, dove fu sorpreso dalla guerra che affrontò con lealtà e senso del dovere. Ma i suoi caustici commenti sul re e Mussolini gli diedero fama di «ribelle», con il quale gli inglesi cercarono contatti per ripetere nei confronti dell'Italia un'operazione «Charles De Gaulle». Sul «Piccolo Illustrato» di domani i particolari di questa «storia segreta» di Amedeo d'Aosta.

Messa delle patronesse

Oggi, alle ore 11, il Pasfa (Patronato per l'assistenza spirituale alle forze armate d'Italia), inizierà l'anno sociale 80-81, con una S. Messa celebrata dal cappellano militare capo don Eraldo Pittori, nella chiesa del Rosario.

Ricevuto da Comelli il presidente Zumin

Il presidente della Giunta regionale, avv. Antonio Comelli, ha ricevuto questa mattina a Trieste, in visita di congedo, il dott. Eugenio Zumin, che lascia l'alto e prestigioso incarico di primo presidente della Corte d'appello del Friuli-Venezia Giulia. Al dott. Zumin, il presidente Comelli ha rivolto espressioni di vivissimo apprezzamento per la sua tanto lunga ed esemplare carriera nella magistratura italiana.

Trovato morto il guardiano del cimitero

Il guardiano notturno del cimitero, Eugenio Faiman, nato il 14 novembre di 41 anni o sono, abitante in via Settefontane 21, è stato trovato morto nello sgabuzzino di guardia. Un collega del turno di mattina ha compiuto la macabra scoperta ed ha avvertito la polizia. La salma è stata deposta all'obitorio a disposizione dell'autorità giudiziaria. Il medico della Cr. non ha potuto stabilire le cause del decesso che sono «da

DICHIARAZIONI DEL SINDACO DI DUINO-AURISINA

Riconfermati i vincoli per la baia di Sistiana

La futura destinazione della baia di Sistiana è stata oggetto di alcune dichiarazioni fatte ieri alla stampa dal sindaco di Duino-Aurisina, on. Albino Skerk, nel corso di una conferenza svoltasi nella sede dell'Azienda di soggiorno di Sistiana. All'incontro hanno partecipato anche gli assessori di Duino-Aurisina, Depangher e Caldi, quest'ultimo pure nella sua veste di vicesindaco. Sono intervenuti, fra il pubblico, l'on. Aurelia Gruber Benco e alcuni consiglieri provinciali.

Il sindaco Skerk ha colto l'occasione per chiarire gli intendimenti della sua amministrazione in merito all'utilizzazione dell'importante località turistica della nostra costa, precisando le garanzie di carattere urbanistico, turistico e ambientale derivanti dal piano regolatore comunale e da un documento in progetto intitolato all'«Unità», nel novembre del 1978, dal consiglio comunale di Duino-Aurisina. In pratica, il Comune ha preso le debite distanze da qualsiasi progetto o ipotesi di intervento privato nella zona (di cui si è parlato negli ultimi tempi) richiamandosi ai precisi vincoli posti dall'attuale amministrazione di sinistra a tutela della futura sistemazione della baia. Vincoli che qualunque progetto dovrà quindi rispettare.

In merito al progetto Edilur, società jugoslava Emone (una compartecipazione di capitali per la gestione turistica della baia, a partecipazione maggioritaria italiana, ndr.), l'unico accenno dell'on. Skerk è stata una smentita delle affermazioni fatte di recente dall'amministratore delegato della Edilur, secondo il quale — ha ricordato il sindaco — l'amministrazione avrebbe bloccato ogni iniziativa nella baia mancando garanzie sufficienti perché lo sviluppo turistico coinvolgesse tutti i vari gruppi etnici. Skerk ha affermato che è fuori luogo far credere che il ricorso alla compartecipazione jugoslava sarebbe stato perciò una soluzione per dare garanzie alla minoranza slovena del Comune. «Per l'amministrazione comunale — ha aggiunto — non vi possono essere preferenze per l'uno o per l'altro interlocutore, ma interessano piuttosto le scelte che saranno fatte per la baia».

Il sindaco Skerk è quindi entrato nel dettaglio degli aspetti urbanistici riguardanti la baia. Ha ricordato, fra le vicende più recenti, l'opposizione dell'amministrazione al progetto dell'arch. D'Olivio, per conto dell'Edilur, che prevedeva la costruzione di un enorme edificio a discesa, per un'altezza massima di oltre 30 metri, comprendente

centinaia di miniappartamenti.

Fu allora formata una commissione di tecnici e politici per tracciare — ha riferito il sindaco — le direttrici del futuro sviluppo turistico della baia. A questo documento (approvato a fine novembre di due anni fa), l'on. Skerk si è richiamato, citando gli orientamenti principali. Vi si affermava l'esclusione di insediamenti di tipo residenziale nelle zone turistiche del litorale per lasciare spazio, invece, a strutture ricettive alberghiere, di turismo sociale, a strutture di servizio alla nautica e di produzione per la riparazione delle imbarcazioni.

A questo proposito il sindaco Skerk ha ricordato alcune iniziative in atto o future, avanzate dall'amministrazione: la già realizzata costru-

STATO CIVILE

NATI: Anastasi Valeria, Crechici Paola, Spangaro Lorenzo, Bostiglav Cilio.

MORTI: Tesolin Amabile, di anni 82; Ciani Franco, 19; Palmieri Mario, 79; Mahusa Francesco, 74; Cappellari ved. Cioti Valeria, 71; Renner Giovanni, 96; Perri Luigi, 59; Marelli Leonardo, 76; Pavoni Bruno, 50; Besedus Massimo, 23; Perosa Stelio, 17; Miletta Ferruccio, 62.

LE NOTIZIE SULLE «RIDUZIONI» TELEFONICHE

Sip: tariffe invariate

Solo quando la sentenza del Tar sarà depositata bollette e gettoni potranno cambiare di prezzo

«Qualsiasi iniziativa intesa a sollecitare gli utenti perché riducano gli importi dovuti per prestazioni telefoniche è da ritenersi arbitraria», così afferma la Sip in risposta alle notizie che davano per possibile un'autorizzazione del pagamento delle bollette trimesi del telefono e nel salto all'indietro del costo del gettone, da 100 a 50 lire.

È vero, in effetti, che il Tribunale regionale amministrativo (Tar) del Lazio ha pronunciato una sentenza favorevole sul ricorso presentato da un gruppo di utenti contro la decisione del Comitato prezzi (Cip) e contro il decreto presidenziale del dicembre scorso che fissava le nuove tariffe e maggiorava il prezzo degli scatti e del gettone. Questa sentenza, però, non è stata ancora pubblicata e si è tuttora in attesa di conoscerne quindi contenuti e motivazioni. Contro la sen-

tenza c'è poi una possibilità di «appello» al Consiglio di Stato ed è comprensibile che la Sip darà corso a tale procedura. Il Consiglio di Stato potrebbe — afferma la Sip — anche dichiarare una sospensione, senza pronunciarsi definitivamente. Negli ambienti governativi si è poi appreso che il ministro De Michelis ha espresso l'intendimento dell'esecutivo di «saltare» l'ostacolo della sentenza del Tar del Lazio.

La vertenza fra Sip e utenti è, dunque, ancora tutta da decidersi. La società telefonica si dichiara pronta a «dare immediata attuazione alle disposizioni che l'autorità amministrativa riterrà opportuno di impartire», ma intanto l'utente che pagasse, nei prossimi giorni, a metà la bolletta sarebbe dalla parte del torto.

A differenza di quanto è avvenuto con la caduta del «decreto» economico, non c'è immediatezza nel ritorno alle vecchie disposizioni. Se la benzina è tornata a 700 lire, il gettone del telefono continua a costare dunque 100 lire. Detto così, non dovrebbero esserci dubbi di sorta. Il grave è che, fra tanti tira e molla, il cittadino potrebbe anche non capirci più. Di certo, di questi tempi, è soltanto... l'incertezza.

PRESSO L'OSPEDALE MAGGIORE CAUSA LA FUGA DI GAS DA UNA BOMBOLA

Appartamento devastato da uno scoppio

Ustionati due anziani coniugi e ferite tre persone - Fracassate dai calcinacci due auto in sosta



Una donna ferita viene medicata nell'autolettiga

Scene da bombardamento, ieri a mezzogiorno, in via Slataper angolo via Paduina, per uno scoppio di gas liquido. La deflagrazione ha ustionato due anziani coniugi e ferito una casalinga e due passanti, squarciando il tetto e parte del muro perimetrale dell'ultimo piano provocando una pioggia di macerie che hanno

sommerso le auto in sosta.

La casa è un vecchio edificio di quattro piani, contrassegnato con il n. 26 di via Slataper, posto di fronte al passo carrai dell'ospedale Maggiore. Sette appartamenti abitati — uno per piano fino al quarto, dove invece, sono stati ricavati quattro mini alloggi: quello interessato direttamente dallo scoppio, occupato dai pensionati Maria ed Eugenio Schillani, di 78 anni; un vicino in cui abita un'anziana signora, Clelia Quaragni che — al momento del sinistro — si trovava fortunatamente al giardino pubblico; un altro pure affittato ad un'anziana pensionata, e infine, l'ultimo dell'ala, abitato saltuariamente da un giovane e una ragazza che l'hanno arredato con buon gusto e trasformato in studio di pittore. La deflagrazione è stata

IN VIALE MIRAMARE Mortali conseguenze di uno scontro



Gerlino segretario dell'Ordine ingegneri

Il consiglio dell'Ordine degli ingegneri, a seguito delle dimissioni del segretario ing. Urciuoli, dovute a ragioni di lavoro, ha proceduto alla sua sostituzione con il consigliere ing. dott. Tullio Gerlino.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Gerardo. Il sole sorge alle 6.06 e tramonta alle 17.42. La luna si leva alle 0.14 e cala domani alle 15.15.

Ieri: temperatura massima gradi 20,5; minima 15,2; pressione millibar 1020,7; umidità 68 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura di 20,8. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 19 di ieri).

Mare oggi: alta alle 6.56 con cm 25 e alle 18.02 con cm 14 sopra il livello medio; bassa alle 12.56 con cm 7 sotto il livello medio.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Settefontane 39 tel. 790857, piazza Italia 4 tel. 60938, via XXV Aprile 6 (Borgo San Sergio).

Farmacie aperte dalle 19.30 alle 20.30: via Settefontane 39 tel. 790857, piazza Italia 4 tel. 60938, via Commerciale 26 tel. 421121, piazza XXV Aprile (Borgo San Sergio) tel. 823831, via XX Settembre 4 tel. 796363, via Bernini 4 tel. 794189.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi (servizio notturno): via XX Settembre 4, via Bernini 4.

Servizio di guardia medica: notturno (ore 21-8) tel. 732627, pretelevato (ore 14-21) e festivo (ore 8-20) tel. 69441.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0431) 777001. Automobile Club d'Italia (soccorso stradale): telefono 116.



In queste condizioni è stato ridotto l'appartamento dal pauroso scoppio

(Italfoto)

NOVITÀ U.T.A.T.

ZAMBIA - MAURITIUS - SEYCHELLES
SUD AMERICA (Brasile - Argentina - Perù - Colombia)
KENYA - Safari, Safari-Mare, Mare-Safari
FAVOLOSO ORIENTE (Filippine, Thailandia, Bali)
VIAGGI «LONG-COURIER» - Partenze a date fisse

PROGRAMMI PARTICOLARI PER NATALE E CAPODANNO

U.T.A.T. - Via Imbriani 11 - Galleria Protti 2



I vigili del fuoco sul tetto sconvolto dalla potente deflagrazione

(Italfoto)

provocata da una fuga di gas liquido uscito da una bombola che i vigili del fuoco hanno trovata intatta. È stata proprio la miscela esplosiva di gas ed aria, innescata da una scintilla, che ha causato il tremendo «botto». Allo scoppio è seguita immediatamente una fiammata che ha investito il pensionato Eugenio Schillani e sua moglie. L'uomo, che ha riportato ustioni di terzo e secondo grado al volto, alle braccia e alla spalla, ha tentato di spegnere l'incendio usando un asciugamano bagnato, che è stato trovato vicino alla bombola e al fornello dai vigili del fuoco. La fiammata ha lambito anche il volto della moglie del padrone di casa, Maria Schillani, alla quale i medici dell'ospedale Maggiore hanno riscontrato ustioni di secondo e primo grado sia alla faccia sia alle braccia. L'onda d'urto dell'esplosione ha scoperchiato il tetto ed ha «gonfiato» i muri perimetrali dello stabile spostandoli in fuori, mentre le pareti interne sono crollate.

Dal tetto sono volate grosse pietre, calcinacci e tegole che hanno fracassato quasi completamente due macchine in sosta e danneggiato più o meno seriamente altre otto vetture. Le pietre hanno strappato i cavi della luce che penzolavano pericolosamente sulla strada. Un autobus della linea «11» (la vettura 14) è arrivato qualche secondo più tardi e l'autista ha bloccato il veicolo pubblico inchiodandolo sull'asfalto. Tutti i passeggeri erano pervasi da un'angosciosa paura: un attento — si diceva — sono scoppiate alcune bombe.

Rinaldo Zorzenon, un funzionario dell'Act, che si trovava per caso vicino alla casa dello scoppio è corso subito a vedere se qualcuno fosse rimasto ferito sulla strada, se poteva essere utile. «Io abitavo proprio di fronte ed ho vissuto tutti i bombardamenti aerei che c'erano a Trieste. Ebbene, non ricordo di aver mai udito un fragore così potente». La scena, infatti, era da dopo bombardamento. La gente che transitava nelle vicinanze, dopo un attimo di panico, si è raccolta per vedere, per sapere cosa era accaduto, per assistere alle operazioni di soccorso. Il centralino del «118» ha squillato in continuazione: tanti cittadini che avvertivano il «soccorso pubblico». I vigili del fuoco sono usciti in forze dalla caserma

di largo Nicolini; due «Gnulle» della Volante si sono concentrate sul posto assieme alla Croce Rossa, carabinieri, vigili urbani.

I pompieri hanno raggiunto di corsa il quarto piano e tra le macerie hanno soccorso i due anziani coniugi, che sono stati subito trasportati all'ospedale Maggiore. Nel frattempo venivano anche soccorse le altre tre persone: la pensionata Alma Miniusi, di 78 anni, abitante al primo piano dello stesso stabile che, nella fretta di fuggire per mettersi in salvo, è accidentalmente caduta riportando una contusione alla gamba destra giudicata guaribile in alcuni giorni. In strada sono invece rimasti feriti due passanti: l'infermiera dell'ospedale Maggiore Cora Tappeiner Loffredo, di 27 anni, abitante in via Emme 47, la quale ha riportato una ferita da taglio alla nuca guarita in cinque giorni, e il deviatore delle ferrovie Claudio Sideri, di 40 anni, abitante in via Paisiello 1. Quest'ultimo è stato colpito ad un braccio, riportando un trauma cranico con ematoma alla tempia destra.

I vigili del fuoco hanno subito iniziato a rimuovere le macerie cercando di recuperare oggetti di valore, cose personali e masserizie. Tra i calcinacci sono usciti numerosi oggetti d'oro e sacchi nylon col-

mi di banconote: i risparmi dei due pensionati. «Non ho mai visto tanti pacchi di banconote stipati in sacchetti di nylon. Una piccola fortuna».

Gli oggetti di valore sono stati dati in custodia alla polizia. Sul posto del sinistro sono intervenuti con il comandante dei vigili del fuoco gli ufficiali del comando funzionari della questura, il prosindaco Bassani con l'assessore all'assistenza Fruasini, per constatare di persona la gravità dei danni. Tutta la zona è stata nel frattempo bloccata, per consentire i lavori di sgombero delle auto sinistrate e le operazioni dei vigili del fuoco, che sono proseguite sino a sera. L'autobus «11» è stato deviato per via Gatteria e via Giustiniana. L'Act ha provveduto già a sistemare le fermate provvisorie per il bus che compirà il percorso deviato per alcuni giorni. Infatti via Slataper è stata bloccata vicino alla casa ritenuta pericolante.

L'amministratore dello stabile ha dato disposizioni ad un geometra di provvedere al più presto ad erigere un'impalcatura ed a provvedere a rimuovere le parti pericolanti nel timore che qualche grossa pioggia possa provocare cedimenti. L'amministrazione comunale ha già progettato di trovare un alloggio agli inquilini dello stabile colpito.

Per imparare con facilità il

TEDESCO

mandate i vostri

BAMBINI

al

CENTRO PER LA LINGUA TEDESCA

Via Valdirivo 30 - Tel. 68431 - Trieste

ULTIMO GIORNO DI ISCRIZIONI

Anche per adulti e ragazzi dalle 16.30 alle 20.00

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
ore 12-13.30 e 18-20
VIA TORREBLANCA 45 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci)

Prof. L. PERESSON
specialista in psicologia
psicoterapia - Ipnoti - T.A.
Riceve per appuntamento
Via S. Caterina 7 - Tel. 68911

A GIORNI
UNA NOVITÀ
ALLA

PATERNITI VIAGGI

VENDITA

UVA da VINO

solo uva scelta
BIANCA - NERA - MOSCATO
Super Ortofrutticolo
P.le Cagni 1 - TS - Tel. 810321 (040)
(capolinea 19)

E. Fermi

PROGRAMMATORI IBM
SEGRETARIATO D'AZIENDA
PANNELLI SOLARI
ARREDATORI
LINGUE
(inglese - francese - tedesco)
TENUTA LIBRI PAGA
CONTABILITÀ D'UFFICIO
STENOGRAFIA COMM.
DATILOGRAFIA
Settore artistico
CHITARRA CLASSICA
PITTURA

Iscrizione ai corsi durante le vacanze
TRIESTE - Via Coronio
Tel. 732042 - 732423

GIORNALE DI TRIESTE

NUOVO GRUPPO DI INFERMIERE VOLONTARIE DELLA CRI

Votate alla solidarietà

Consegnati i diplomi per l'insegnamento di «primo soccorso»



Foto di gruppo al termine della cerimonia organizzata dalla Croce rossa cittadina.

Nella sede della CRI di Trieste l'istituzione delle infermiere volontarie, sorella Franca Grandi, ha consegnato alle allieve neodiplomate le medaglie e gli attestati e inoltre i diplomi di specializzazione in insegnamento di «primo soccorso» a quelle infermiere volontarie che, dopo aver seguito un apposito corso, sono risultate idonee.

Ositi graditi della cerimonia il presidente della CRI Paolo Paladini; la presidente della sezione femminile Clara Marrosu.

Alla presenza del direttore dei corsi prof. Francesco Savio e del medico capo della CRI Paolo Paladini, la presidente della sezione femminile Clara Marrosu, ha consegnato il diploma di infermiere volontaria alle sorelle Lina Tenze, Maria Bevilacqua, Neva Gardana, Maria Lupi, Isabella Marchionne, Wanda Bonini, Bianca de Zuccato, Liliana Posateri e Laura Raza.

Mostre d'arte — Il Comune rende noto il calendario delle mostre che saranno allestite, in ottobre, nella sala comunale d'arte di piazza Unità d'Italia: dal 4 al 12 esporrà Vranich; dal 13 al 20 Gerolamo; dal 21 al 28 Clamari e dal 29 al 7 novembre Davide.

La Pro Senectute per gli anziani

Sotto l'egida della Pro Senectute e con notevole partecipazione, si è svolta al centro mototelico Hannibal la festa di fine estate a favore degli anziani di Monfalcone, Trieste e Gorizia.

Alla manifestazione, pienamente riuscita, hanno dato il loro contributo una ventina di commercianti e di esercenti della zona, la banda civica e il coro dell'oratorio San Michele diretti dal maestro Pietro Polcetti e il sindaco di Ronchi Cernaro pure il presidente della Pro Senectute di Gorizia cav. Krainer, accompagnato dal dott. Spanghero di Trieste, il comandante Crepacore e il dott. Marzari di Monfalcone e il presidente del Lions monfalconese, ing. Piazza.



ricordati di noi prima di averne bisogno
ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE
TRIESTE via della Pietà 19
tel. (040) 772.662

CONDANNATI IN PRIMA ISTANZA TRE COMPAGNI DI LAVORO

Cadde dalla passerella l'operaio dell'Italsider

Tre uomini a giudizio per la tragica fine del meccanico Pasquale Boccia, 49 anni, da Napoli e abitante al tempo del fatto in via San Lorenzo in Selva 27. La sciagura accadde nelle prime ore del pomeriggio del 20 settembre del 1975 quando una ditta di Milano stava effettuando una serie di lavori all'altopiano numero 2 dell'Italsider.

Boccia lavorava alla base del manufatto e, intorno alle 14, per ragioni mai chiarite, salì su una passerella, non si accorse che mancava una griglia, allungò un piede e si abbatté al suolo dopo un volo di circa cinque metri.

Frontalmente soccorso, lo sventurato venne trasportato all'ospedale, dove spirò durante la notte. La vittima lasciò la vedova e tre figli. Sul posto del sinistro accorse il maresciallo Alba del commissariato dello scalo marittimo

e funzionari dell'ispettorato del lavoro. Gli inquirenti avrebbero accertato che il capo operaio Silvio Unione, 54 anni, da Terni, avrebbe ordinato all'operaio Bonifacio Tarsia, 37 anni, di rimuovere una fascia fermani e di un elemento della griglia della passerella, che era priva di sbarre, e il capo cantiere Massimiliano Massobrio, 45 anni, da Genova, avrebbe trascurato di predisporre le opportune misure di sicurezza.

Gli indiziati respinsero gli addebiti che vennero loro mossi, ma furono tuttavia rinviati a giudizio per cooperazione in omicidio colposo. Del già lontano infortunio si discute ora al Tribunale penale, presieduto dal dott. Macchiarella e formato dai giudici dott. Ligori e dott. Ruberto, p.m. il dott. Coassin, cancelliere Elda Cassoli.

Gli imputati si richiamano ai rispettivi assunti istruttori e il maresciallo Alba riferisce brevemente delle indagini svolte. Per il p.m. la responsabilità del tre è ampiamente provata dagli elementi agli atti e, pertanto, il dott. Coassin chiede che, con le «generiche» e l'attenuante del danno risarcito siano condannati a un anno di reclusione ciascuno. In difesa di Tarsia e di Unione discute la causa l'avv. Pierpaolo Pollicci mentre le sorti di Massobrio vengono perorate dall'avv. Bona da Milano.

Accordato agli accusati le «generiche», il Collegio infligge loro otto mesi di reclusione a testa con i benefici di legge. La difesa ha già interposto appello.

Spietata crudeltà ai danni di un cane

Di un gesto di spietata crudeltà è stato oggetto il cane lupo «Argo» di proprietà del signor Siro Pasturo, titolare del ristorante «Casteller» nei pressi di Basovizza.

Nella tarda serata sconosciuti hanno avvicinato l'animale, che si trovava nel recinto del ritrovo, lo hanno trascinato chissà dove e, dopo averlo selvaggiamente percosso, producenti, tra l'altro, anche uno squarcio a una gamba, lo hanno lasciato andare.

Il povero «Argo» ha raggiunto la sua casa sanguinante e malconcio, un veterinario ha dovuto praticargli dieci punti di sutura e tuttora non si è completamente ristabilito. Episodi come questi sono illuminanti di una certa mentalità più incline al teppismo che al rispetto di tutti gli esseri, siano essi uomini o animali.

Il signore della vettura bianca che ha trovato il CUCCIOLLO PASTORE

vicino alla Villa Godina di via Commerciale 68, è pregato di telefonare al 418952 - 418955

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	240 (300)	440 (800)
CAROTE	288 (—)	460 (—)
CETRIOLI	345 (—)	633 (—)
CICORIA CATALOGNA	240 (300)	420 (500)
RADIOCHIO VERDE	900 (800)	2400 (3000)
CIPOLLE GIALLE	250 (—)	400 (—)
FAGIOLINI	575 (—)	920 (—)
LATTUGHE	600 (1500)	2040 (2800)
MELANZANE	288 (—)	460 (—)
PATATE	170 (—)	300 (—)
PEREGRONI	288 (—)	920 (—)
POMODORI COSTOLUTI	345 (—)	518 (—)
PREZZEMOLO	500 (800)	800 (1000)
ZUCCHINE	345 (1000)	1380 (1300)

FRUTTA:	MINIMO	MASSIMO
BANANE	990 (—)	1155 (—)
FICHI	460 (—)	575 (—)
MELE	230 (—)	1035 (—)
MELONI	288 (—)	518 (—)
PERE	345 (—)	805 (—)
PESCHE	460 (—)	1035 (—)
UVA	345 (—)	805 (—)
POMPELMI	600 (—)	715 (—)

(*) Listino prezzi del 2.10.1980 - Le cifre tra parentesi si riferiscono al prezzo dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. - (**) Listino prezzi all'ingrosso del 2.10.1980 - Le cifre tra parentesi si riferiscono al prezzo al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 2.10.1980 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	14000 (19800)	14000 (19800)
CEFALI	715 (3600)	2500 (3600)
GUATI GIALLI	600 (—)	3500 (—)
MOLI	2500 (4800)	7000 (5980)
MORMORE	5000 (14800)	9500 (14800)
ORATE	17000 (—)	18000 (—)
PASSERE	— (3980)	— (3980)
PALOMBI (ASIA), CAN	1500 (7980)	5500 (7980)
RIBONI	500 (600)	11000 (880)
ROSP (CODE DI)	7500 (—)	8500 (—)
SARDELLA	140 (800)	1000 (1980)
SARDONI	280 (800)	1000 (2400)
SOMBRI	800 (2400)	4000 (4800)
TORNI	2600 (6400)	3000 (6800)
TROTE	2800 (3800)	2800 (3800)

CROSTACEI E MOLLUSCHI:	MINIMO	MASSIMO
ASTICI	— (—)	— (—)
CALAMARI	4600 (6800)	5500 (8800)
CANOE	2000 (4800)	5000 (6800)
CAPELUNGHE	5000 (4000)	5000 (4000)
CAPEZZOLLI	800 (1200)	1200 (1400)
MITILI (PEOCI)	800 (1200)	800 (1200)
SCAMPI (CODE)	7000 (14800)	8000 (12800)
SEPIE	2900 (2980)	3000 (4800)

(*) Listino prezzi del 2.10.1980 - Le cifre tra parentesi si riferiscono al prezzo dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. - (**) Listino prezzi all'ingrosso del 2.10.1980 - Le cifre tra parentesi si riferiscono al prezzo al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 2.10.1980 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Augusto Ban per il compleanno (1 X) dalla sorella Lina 3.000 pro Lega contro i tumori. - O. Mani Fronte contro i tumori.

In memoria di Livio Bonetta nel XVI anniversario dalla moglie e figli 10.000 pro Eca. 10.000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Mario Basilio nel XVIII anniversario da Marina e Claudio 15.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Erminia Magris per il V anniversario dal figlio 20.000 pro Unicef.

In memoria della prof.ssa Ermelia Obiati nel 35.º anniversario (1 X) da Silvana Rizzotti-Viachi 10.000 pro Fronte della gioventù.

In memoria di Franco Barbagallo nel trigesimo dalla moglie e dai familiari 50.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Irma Durissini nel 1.º anniversario dalle famiglie Aiza, Marigero Sergio 50.000 pro Assoc. Cal XXX Ottobre fondo Duilio e Cecilia Durissini; da Lionello Durissini 50.000 pro Assoc. Cal XXX Ottobre sentiero Giovanni Durissini.

In memoria di Bruna Aiza da N.N. 20.000 pro Centro cardiologico Osp. Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Costantino Durissini dalla fam. Dario Russini 5.000 pro Centro tumori.

In memoria di Giulio Cramer dalla moglie Maria 25.000 pro Fondo per lo studio delle malattie epato-biliari.

In memoria di Giuseppina Costanzo dai condomini di via Tacco 4 15.000 pro Chiesa S. Andrea e S. Rita.

In memoria di Adolfo Fabbri nel 20.º anniversario (2 X) dalla moglie Nora 10.000 pro Centro tumori. 10.000 pro Assoc. amici del cuore: dalle sorelle e nipote 10.000 pro Chiesa Cappuccini Montuza. 10.000 pro Villaggio del Fanciullo. 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Giovanni Filippi dai condomini di via Rivalto 7 25.500 pro Centro tumori.

In memoria di Romilda Giurco dalle amiche delle figlie 30.000 pro Lega contro i tumori - G. Manni.

In memoria di Enrico Zambon da Silvana Pozzani 10.000 pro Centro tumori.

In memoria del dott. ing. Edoardo de Antonellis da Italia Rocco 25.000 pro Pro Senectute; da Fiolella de Farolzi e famiglia 5.000 pro Fondo assistenza Assoc. medaglie d'oro di lunga navigazione.

In memoria di Bonifacio Silvana in 5.º anniversario dal marito Giorgio 20.000 pro padri Cappuccini di Montuza.

In memoria di Busdachin Anna dai nipoti Pirelli 10.000 pro Assistenza spastici.

In memoria di Ernesto Catalan dai condomini e dagli inquilini via Verga 8 e 81 70.000 pro Centro tumori.

In memoria di Antonietta (Tonci) Doneaud da Lina e Giovanni 25.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Pertol Maria in de Faveri dai cugini e dalle cugine 25.000 pro Ist. Rittmeyer; da Loretta e Edda Zanetti 10.000 pro poveri della parrocchia di S. Bartolomeo.

In memoria del conte Domini Rossetti da Scander da Sigfrido memoria di Giacomo Palisca Margot de Seemann 50.000 pro Maria Palisca 30.000 pro Istituto fondazione Scaramanga. 50.000 pro Società Minerva. 50.000 pro Croce Rossa Italiana comitato S. gnore; da Maria de Seemann memoria di Rosy Rizzi da Giulia Polesana. 50.000 pro Eugenia Panajotopulu 50.000 pro Pia Fondazione Scaramanga. 50.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo. 50.000 pro Società Minerva; da Alice De Pasquale 50.000, dall'agenzia marittima A.m.a.t. 100.000 pro Pia Fondazione Scaramanga; da Elvia Locuoco 10.000, dalla condiscipola Liceo Oberdan Oda Cattelani 10.000, da Fulvio e Fulvia Babudieri 10.000, da Cornelia Derossi 5.000, da Dolly Zuculan 10.000, da Milly Fizzo Bussani 10.000, da Luisa degli Iva nissevich 10.000 pro Società Minerva; da Rodolfo Mosetti 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer; da Carlo e Cicci Martinato e Bianca Locuoco 40.000, da Siro e Ella Rattopoulos 50.000, da Etna Zevelechi 10.000, dal dott. Bianca Maria Favetta e dott. Laura Ruaro Loseri 10.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo; da Lopriore Virginia 10.000, da Mayno e Myrto Mayneri 30.000 pro Centro tumori; da Gianfranco Francesca e Giampaolo Tamaro 25.000 pro Croce Rossa Italiana (Pronto Soccorso); da Irene Athanasoulas 10.000 pro Comunità greco-orientale; da Wanda Lessini 10.000 pro Comunità evangelica luterana; dal dott. Virgilio Tositti 10.000 pro A.n.a. Associazione nazionale alpini; da Ivo e Lina Orion 10.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo; da Rosa Grion.

In memoria dei cari genitori dalla figlia Argia 5.000 pro Rifugio Astad; 5.000 pro Ass. zoofila triestina.

In memoria propri defunti da Silvia Agostini Segon 10.000 pro Astad.

Da Margherita e Romano Cerchioli 50.000 pro Comitato ex allievi del Riceratorio G. Padovan.

Da Rosa e Giacomo Moro 4000 pro Comitato ex allievi del Riceratorio G. Padovan.

Per Minou da G. Giacomelli 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Maria Merzel in Divo da Mara e Sandro Strani 10.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Michele Fungione da Nida Carlo Sancin 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Angela Lenardon ved. Galante da Stefania Pabor ved. Siof 10.000 pro Istituto Rittmeyer; dalla fam. Ebbelin 10.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Bruna Monti da Anna Coronini 20.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Bruno Malusa da Alice e Laura Malusa: 50.000 pro Rifugio animali Astad; da Margherita Maria 20.000 pro Centro tumori Lovatini.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Giacomo Palisca Margot de Seemann 50.000 pro Maria Palisca 30.000 pro Istituto fondazione Scaramanga. 50.000 pro Società Minerva. 50.000 pro Croce Rossa Italiana comitato S. gnore; da Maria de Seemann memoria di Rosy Rizzi da Giulia Polesana. 50.000 pro Eugenia Panajotopulu 50.000 pro Pia Fondazione Scaramanga. 50.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo. 50.000 pro Società Minerva; da Alice De Pasquale 50.000, dall'agenzia marittima A.m.a.t. 100.000 pro Pia Fondazione Scaramanga; da Elvia Locuoco 10.000, dalla condiscipola Liceo Oberdan Oda Cattelani 10.000, da Fulvio e Fulvia Babudieri 10.000, da Cornelia Derossi 5.000, da Dolly Zuculan 10.000, da Milly Fizzo Bussani 10.000, da Luisa degli Iva nissevich 10.000 pro Società Minerva; da Rodolfo Mosetti 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer; da Carlo e Cicci Martinato e Bianca Locuoco 40.000, da Siro e Ella Rattopoulos 50.000, da Etna Zevelechi 10.000, dal dott. Bianca Maria Favetta e dott. Laura Ruaro Loseri 10.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo; da Lopriore Virginia 10.000, da Mayno e Myrto Mayneri 30.000 pro Centro tumori; da Gianfranco Francesca e Giampaolo Tamaro 25.000 pro Croce Rossa Italiana (Pronto Soccorso); da Irene Athanasoulas 10.000 pro Comunità greco-orientale; da Wanda Lessini 10.000 pro Comunità evangelica luterana; dal dott. Virgilio Tositti 10.000 pro A.n.a. Associazione nazionale alpini; da Ivo e Lina Orion 10.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo; da Rosa Grion.

In memoria dei cari genitori dalla figlia Argia 5.000 pro Rifugio Astad; 5.000 pro Ass. zoofila triestina.

In memoria propri defunti da Silvia Agostini Segon 10.000 pro Astad.

Da Margherita e Romano Cerchioli 50.000 pro Comitato ex allievi del Riceratorio G. Padovan.

Da Rosa e Giacomo Moro 4000 pro Comitato ex allievi del Riceratorio G. Padovan.

Per Minou da G. Giacomelli 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Maria Merzel in Divo da Mara e Sandro Strani 10.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Michele Fungione da Nida Carlo Sancin 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Angela Lenardon ved. Galante da Stefania Pabor ved. Siof 10.000 pro Istituto Rittmeyer; dalla fam. Ebbelin 10.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Bruna Monti da Anna Coronini 20.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Bruno Malusa da Alice e Laura Malusa: 50.000 pro Rifugio animali Astad; da Margherita Maria 20.000 pro Centro tumori Lovatini.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Bruna Monti da Anna Coronini 20.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Bruno Malusa da Alice e Laura Malusa: 50.000 pro Rifugio animali Astad; da Margherita Maria 20.000 pro Centro tumori Lovatini.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti dal cug. Maruiccia e Lucio Marchi 20.000 pro Centro tumori.

GIORNALE DI TRIESTE

I PROGETTI ILLUSTRATI DALL'ASSESSORE REGIONALE DARIO RINALDI

Porti e infrastrutture viarie all'esame della commissione

Con un'ampia e dettagliata relazione svolta in sede di Commissione regionale del Consiglio regionale, presieduta dal consigliere Taroni, l'assessore Rinaldi ha fatto il punto sullo stato di attuazione dei progetti per le grandi infrastrutture viarie e ferroviarie del Friuli-Venezia Giulia, cioè su quella serie di opere che sono state individuate ed indicate come condizioni dello sviluppo socio-economico della nostra regione.

La relazione, predisposta dai tecnici della neo-istituita direzione regionale della viabilità, dei trasporti e dei porti, ha avuto un carattere eminentemente tecnico scendendo nei particolari di ogni grande infrastruttura, sia di quelle in fase di realizzazione, sia di quelle ancora alla fase progettuale. Nella premessa Rinaldi ha sottolineato gli aspetti politici che inducono la Regione ad agire a tutti i livelli possibili per accelerare il «programma delle grandi infrastrutture» da tempo approfondito e sanzionato anche con il piano urbanistico regionale: «Oggi — ha detto l'assessore — tutti gli sforzi devono essere rivolti essenzialmente a portare a compimento le opere già avviate oppure ad avviare quelle già programmate senza indugiare a rimettere in discussione quanto già individuato e progettato o proporre ulteriori nuovi progetti al di fuori delle realistiche possibilità di attuazione, almeno in questa fase. Fase che ha osservato — è stata definita delicata e importante sotto il duplice aspetto della situazione europea e internazionale e delle capacità attuative interne».

In altre parole, una serie di fattori che vanno dall'allargamento della Cee verso il Mediterraneo, all'accordo Cee-Jugoslavia, dalla più qualificata presenza del paese europeo sul mercato del Terzo Mondo alle conseguenze della crisi energetica, hanno riproposto con vigore il ruolo che l'Alto Adriatico può e deve svolgere nel contesto dei traffici e dei rapporti internazionali. Ne deriva un rinnovato crescente interesse per la via marittima che fa capo alla regione e ai porti del Friuli-Venezia Giulia ed è questa una situazione positiva che va sfruttata al massimo se si vuole rilanciare il processo di sviluppo della nostra regione. «Nella presen-

te situazione — ha ribadito l'assessore Rinaldi — appare chiaro che ogni ritardo, ogni rinvio, ogni complicazione, anche se inevitabili o giustificati, possono comportare un costo assai alto per lo sviluppo della nostra regione, mettendo a rischio il raggiungimento pieno dei risultati che ci si è preposti».

In questo quadro internazionale e nazionale, l'assessore ha quindi sottolineato quelle che giudica della Regione sono le assolute priorità: rendere operative le grandi opere dei porti con il loro potenziamento; portare a termine al più presto la realizzazione dell'autostrada fino a Coccia ed il raddoppio e ammodernamento della ferrovia «Pontebbana» con tutte le opere annesse comprese lo scalo di smistamento di Cervignano, nonché realizzare il traforo stradale di Monte Croce Carnico. Nel contempo è necessario ottenere dallo Stato il massimo impegno, anche finanziario, per la realizzazione del piano di infrastrutture nel Nord-Est del Paese, un'area che risulta sempre più vitale per l'intera economia nazionale. «In questo momento — ha ricordato l'assessore

Rinaldi — nel Friuli-Venezia Giulia è in corso di attuazione un complesso impegno di opere con investimenti per un totale dell'ordine di mille miliardi di lire ed altri ingenti finanziamenti sono necessari per portare a realizzazione e completamento le opere programmate. Da qui la necessità che il governo nazionale intervenga sollecitamente con nuovi finanziamenti, interessando anche gli organi comunitari in quanto si tratta di opere di preminente interesse internazionale».

Dopo queste considerazioni, nelle quali ha delineato le iniziative sia in sede di Cee sia nell'area Alpi-Adriatico e puntualmente ancora una volta le priorità dei progetti regionali, l'assessore Rinaldi ha delineato un quadro del settore dei collegamenti stradali di interesse internazionale degli autoporti e valichi confinari, dei collegamenti stradali di interesse regionale e in quello dei collegamenti ferroviari. Sono quindi intervenuti i consiglieri Del Gobbo, Pelli, Proserpio, Casula, Lanzarotti e lo stesso presidente di commissione Taroni del quale ha dichiarato che

la commissione stessa si riunirà prossimamente per approfondire ulteriormente i problemi connessi allo scalo ferroviario di Cervignano anche alla luce degli ultimi avvenimenti.

Nuove nomine alla Regione

La Giunta regionale ha proceduto, in questi giorni, ad alcune nuove nomine e cambiamenti al vertice della struttura amministrativa della Regione.

Il dott. Franco Richetti, che per molti anni ha ricoperto la carica di capo di gabinetto alla Presidenza della Giunta regionale, ha assunto la responsabilità della Direzione regionale della Istruzione e delle attività culturali, in sostituzione del dott. Mario Pirone, nominato a capo della neo-istituita Direzione regionale della viabilità.

A nuovo capo di gabinetto della Giunta regionale è stato nominato il dott. Giovanni Bellarosa.

Aderite all'associazione donatori organi

DOVE NASCONO E COME SONO PROGETTATI GLI AUTOBUS IN SERVIZIO NELLA REGIONE

Ecco i segreti dei guizzanti «Inbus» nota di colore nelle strade cittadine

Si inaugura stamane alle 9.30 al Palacongressi di Grado, il convegno nazionale promosso e organizzato dalla Federazione nazionale trasporti pubblici con il patrocinio dell'Ance, e della Regione autonoma del Friuli-Venezia Giulia.

Il tema generale del convegno, i cui lavori proseguiranno anche nella giornata di domani, sarà quello delle tariffe nei servizi pubblici di trasporto locale.

Il programma della giornata odierna prevede quindi lo svolgimento di tre relazioni: quella mattutina è una relazione di carattere generale, presentata e illustrata dal dott. Marcello Tuvero, direttore generale dell'Azienda regionale sarda trasporti di Cagliari, dall'ing. Giacomo Bruscheri, direttore dei servizi tecnici dell'Azienda trasporti municipali di Milano, e dal dott. Claudio Carrà, direttore dell'Azienda consorziale trasporti di Parma.

Dove nascono e come sono progettati gli autobus che costituiscono il supporto indispensabile alla mobilità nelle nostre città? Qualcuno potrebbe pensare che le indu-

strie offrano svariati modelli, tra i quali le varie aziende scelgono il più adatto alle proprie necessità. In realtà, sino a poco tempo fa era così: su scala diversa, il processo non era differente da quello che porta un automobilista a scegliere la propria automobile tra i modelli offerti dal mercato.

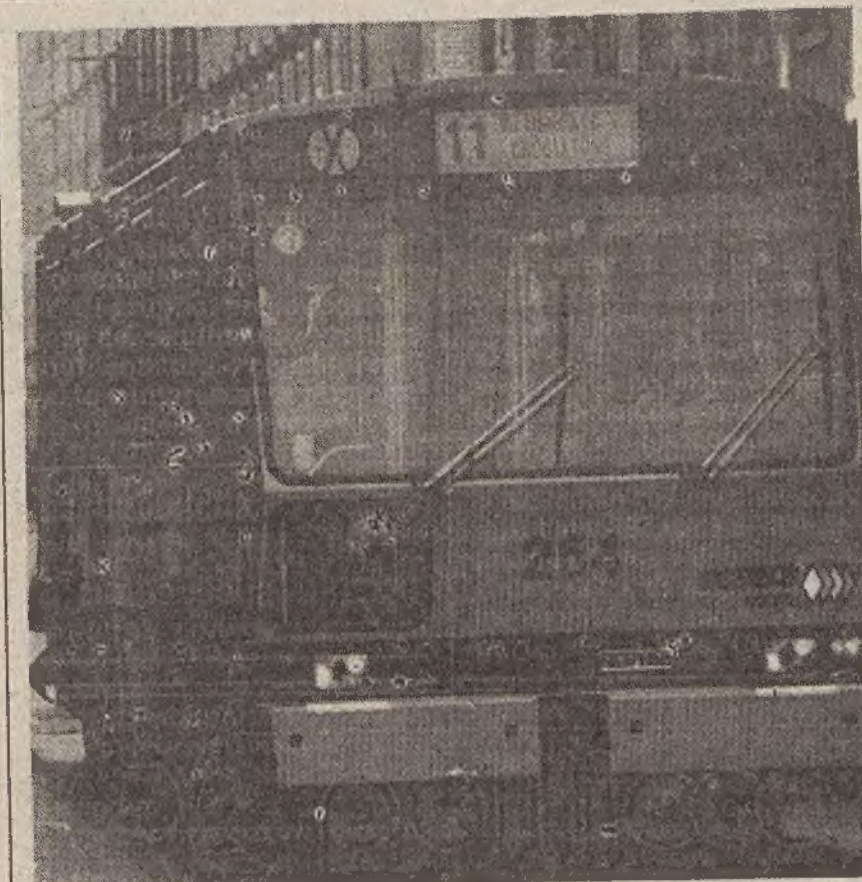
Il vantaggio di questa proliferazione stava nella possibilità di scegliere un modello esattamente rispondente alle proprie specifiche. Col tempo però emergevano degli svantaggi pesanti: da un lato il costo, che restava alto trattandosi di «serie» relativamente piccole; dall'altro con il passare del tempo si sovrapponevano nelle «frotte» delle varie aziende modelli molto diversi, anche meccanicamente, con problemi a lungo andare insormontabili in fatto di ricambi, manutenzione e così via.

Dal 1975 l'intera materia è regolata da una legge che determina la standardizzazione degli autobus, ed opera secondo un principio molto semplice: solo l'acquisto di autobus «standard» dà diritto sovvenzionato dallo Stato. Un decreto del 1977 ha inoltre adeguato questi standard alle norme europee.

Le aziende ovviamente hanno dovuto adeguarsi, in un mercato «unificato» nel quale i margini di manovra sono diventati decisamente più ridotti. Alcune industrie si sono consorziate, e il consorzio che ha avuto maggior successo nella nostra regione, tanto da rendere il nome familiare alla maggioranza degli utenti, è l'Inbus.

Questa sigla rappresenta in realtà l'unione di quattro aziende: la Breda di Pistoia, la Dea di Vimercate, la Sica di Vittorio Veneto e la Sofer di Pozzuoli. La presenza di un'azienda regionale consente alle aziende di trasporti di avere un interlocutore fisicamente vicino, con il quale il dialogo, per le modifiche e i suggerimenti che emergono dall'esperienza d'uso, è più facile. Detto per inciso, la Dea di Vimercate, una storia recente, singolare, anche se simile a quella di tante altre aziende italiane, è completamente distrutta: l'azienda, che era in grado di operare appena pochi mesi dopo la sua fondazione, è stata liquidata.

Gli standard del decreto ministeriale prevedono quattro tipi di autobus: urbano, suburbano, interurbano e da



Una visione abituale nelle città della nostra regione: l'autobus urbano standard da 12 metri prodotto dal consorzio Inbus

gran turismo. I nomi suggeriscono già abbastanza precisamente gli impieghi. Inoltre per ogni categoria sono previste soluzioni medie (lunghezza metri 8,5), lunghe (12 metri) e snodate (18 metri).

L'Inbus ha cercato di ridurre al minimo le possibili varianti, riducendo le basi meccaniche a tre soli modelli, che poi si differenziano per gli allestimenti. L'autobus urbano, infatti, deve offrire una grande facilità di salita e discesa, una grande «elasticità» di capienza, e quindi viene offerto con ampie porte, pianale basso, pochi posti a sedere.

L'interurbano, invece, deve offrire il massimo di posti a sedere, mentre il gran turismo deve puntare al massimo della «qualità della vita» interna. L'ottimizzazione vale anche per la meccanica: l'autobus urbano ha velocità di esercizio basse, fermate frequenti, mentre suburbano e interurbano «lavorano» a velocità più elevate con un minor numero di frequenze.

Il consorzio Inbus ha risolto i problemi di standardizzazione basandosi su tre soluzioni meccaniche. L'abbondanza delle potenze disponibili consente di ottimizzare il mezzo all'uso previsto attraverso cambi e rapporti di trasmissione diversi. I telai sono pro-

manutenzione e una maneggevolezza dei mezzi che è quasi da furgoncino.

Così sono nati l'U 150 e l'S 150, rispettivamente urbano e suburbano da 8,5 metri, spinti dal diesel 6 cilindri da 103 kW; l'U 210, l'S 210 e l'I 210 (urbano, suburbano e interurbano) tutti autobus da 12 metri spinti da un diesel 6 cilindri da 203 cavalli; e infine la «serie 310» (interurbano e gran turismo) che su telaio da 12 metri fruisce di meccanica 8 cilindri a V da 350 cavalli.

Sono allo studio una soluzione «fibus» per la «serie 210» e una soluzione snodabile che potrebbe risolvere molti problemi sulle tratte suburbane di grande traffico. Il consorzio Inbus studia perennemente, inoltre, nuovi materiali e soluzioni più avanzate per rendere sempre più competitivi gli autobus.

La concorrenza, infatti, non è costituita tanto da altre aziende, quanto da altri mezzi di trasporto. Il futuro delle industrie consorziate dell'Inbus è legato al futuro del trasporto pubblico su ruote. E tutto quindi resta dipendente dall'immagine che l'autobus riesce a proiettare sugli utenti.

F.A.

SUCCESSO DELLE PRIME CANZONI

Festival canoro: brillante l'inizio

Stasera, dalle 22, si terrà la seconda semifinale del Terzo festival della nuova canzone triestina, avvenimento di valorizzazione del nuovo repertorio in dialetto giuliano che si sta svolgendo in una taverna cittadina.

Verranno presentati altri dodici motivi inediti con l'accompagnamento strumentale del Maestro Pino Veronesi e della sua formazione orchestrale «Gli altri baroni» e con il coordinamento di Fulvio Marlon.

Prima dell'esecuzione dei brani polifonici Ombretta Terlich leggerà i relativi testi poetici delle canzoni, che verranno presentate con quest'ordine di sorteggio, tra parentesi gli interpreti: «Te ghe volevi ti» (Roberto Postogna e Lucy Novak); «E te penso città mia» (Matilde Grieco); «Te vedrà» (Annamaria e Roberto Tramonini); «Pisai Rosmini» (Maurizio Gileno).

«Trieste te sta cambiando» (Alberto Piccola e complesso); «Fiori de Trieste» (Costantina Di Verdi); «El motorin» (Nella Bison); «Fis'cia, per favor fis'cia» (Mara Sardi); «Come una donna» (Paolo Del Rivo); «Guida turistica de Trieste» (Mario Casclano); «Trieste fantastica» (Paolo Rizzi) ed infine «Trieste conchiglia mia» (Liliana Gherlani Sardin).

I sei motivi più votati da una giuria popolare, sorteggiata tra il pubblico, parteciperanno alla finale di domani sera assieme alle sei canzoni già prescelte a tarda serata nella prima semifinale e affollata semifinale di ieri.

I Lions regionali per l'istituzione del «difensore civico»

Il vicegovernatore del distretto 108/ta del Lions Club, avv. Sebastiano Scatà di Pordenone, accompagnato dal past governatore ing. Scarpa, dal delegato di zona Franzot e dal presidente del Club di Trieste, ing. Fragiocampo, ha fatto visita, separatamente, al commissario di governo, Marro, e al presidente della Giunta regionale, Comelli.

Nel corso dei cordiali colloqui, l'avv. Scatà ha riconfermato l'offerta volontaria e disinteressata di responsabile e impegnata collaborazione da parte del Lions Clubs del

Friuli-Venezia Giulia nel superiore fine, nei limiti delle rispettive competenze e possibilità, di contribuire al miglioramento delle comunità nelle quali operano elevando il livello di efficacia, promuovendo, con inchieste, studi, incontri, i principi di buon governo e di buona cittadinanza.

In questo spirito — ha proseguito l'avv. Scatà — i Lions della Regione slovenistica l'istituzione in quest'anno sociale '80-81, nel Friuli-Venezia Giulia, del «difensore civico» magistrato regionale ai reclami, e illustreranno ai cittadini origini e scopi, al fine di realizzare un'efficace sensibilizzazione sul problema, la cui soluzione è ritenuta indifferibile.

I Lions hanno assicurato altresì il loro contributo di studio e di idee anche sul problema attuale delle comunicazioni tra il bacino dell'Alto Adriatico e l'Europa centro-occidentale.

Sia il dott. Marro che l'avv. Comelli si sono molto interessati ai problemi loro esposti, e hanno espresso vivo apprezzamento per i programmi della circoscrizione e dei singoli clubs.

Trofeo «Tergeste» per caccia fotobus

Il circolo Tergeste Sub, con il patrocinio della Metromarket, organizza, in occasione del ventesimo anniversario della fondazione, il VII Trofeo Tergeste di caccia fotobus, che avrà effettuazione sabato 4 ottobre nel portico di Grignano. Alle 8 saranno consegnati ai concorrenti i rollini punzonati, alle 9 avrà inizio la gara, che durerà fino alle 14, con la restituzione dei rollini.

In serata, alle 20, al circolo Tergeste Sub, in via Trento 1, sarà effettuata la scelta delle diapositive cui seguirà la prima proiezione.

Domenica 5 ottobre, nella sala Bazzani, a largo Papa Giovanni XXIII, proiezione di diapositive subacquee di Sergio Paristo sul tema «La Grecia». Seguirà Gianni Mangioli sul tema «Sudan e Kenia». La premiazione dei vincitori della gara avverrà alle 15, nella stessa sala. Alle 16 avrà luogo la proiezione di diapositive di Roberto Perol di sul Mar Rosso.

RIFIRITI I PIÙ RECENTI ORIENTAMENTI SULLA ZONA FRANCA

L'Exit approva il piano di opere per ottenere gli aiuti finanziari

Il Consiglio direttivo del «Fondo Trieste» ha approvato un piano generale di opere ed interventi da eseguirsi nel breve, medio e lungo termine, al fine di valorizzare al meglio le residue disponibilità di aree industriali nell'ambito dell'attuale comprensorio. Tale piano, che per gli aspetti operativi dovrà essere sviluppato con strumenti urbanistici concordati con i Comuni, formerà la base per la richiesta di contributi finanziari pluriennali alla Regione e al Fondo Trieste. In particolare, da quest'ultima fonte, il recente accordo di cooperazione nazionale, l'Exit ha ottenuto un sostanziale apporto che consenta lo sviluppo del settore industriale del destino.

In apertura di seduta il presidente Antonini ha riferito sui più recenti orientamenti politici a riguardo dell'attuazione degli accordi di Cismo, in particolare sul tema dell'ubicazione della Zona franca. Tra alcune settimane avverrà la consegna degli studi di fattibilità eseguiti nell'area carichi su incarico della Commissione mista italo-jugoslava e della Regione, e ciò l'Exit avrà assolto ad un suo compito istituzionale.

Viva preoccupazione è stata espressa dal presidente dell'Exit in merito alle prospettive di rapido utilizzo dei mezzi finanziari per lo sviluppo industriale di Trieste (80 miliardi) stanziati dal Governo con la ratifica degli accordi di Osimo; analoga preoccupazione deve sorgere per i contributi di 1 miliardo all'anno, la cui scadenza è fissata con l'anno prossimo, assegnati all'Exit per i compiti connessi con l'attuazione degli accordi italo-jugoslavi, per i quali la durata dell'Exit è stata prolungata di altri 30 anni.

Qualunque soluzione si voglia prospettare in sede politica per la Zona franca e per il ruolo di Trieste nell'attuazione di questi accordi, è necessario individuare strumenti concreti che assicurino una prospettiva di sviluppo industriale con l'utilizzo dei mezzi previsti a vantaggio dell'economia locale.

A questo proposito, dopo la relazione di Antonini sulla situazione generale dell'Exit, il Consiglio direttivo ha approvato la seguente mozione:

«Il Consiglio direttivo dell'Exit richiama l'attenzione delle forze politiche, del parlamento della Regione e degli Enti locali eletti triestini, delle componenti sindacali e imprenditoriali, sulla necessità di mantenere aperte le potenzialità di sviluppo industriale offerte dagli accordi di Osimo a vantaggio dell'economia locale, al di là dei problemi relativi all'ubicazione della Zona franca. Appare

per tanto indispensabile assicurare concreti strumenti normativi che consentano una sollecita operatività non che l'utilizzo dei mezzi finanziari già stanziati a favore del settore industriale in virtù della legge nazionale di ratifica degli accordi italo-jugoslavi e dei relativi decreti delegati. Tali mezzi consistono in particolare nello stanziamento di 60 miliardi per infrastrutture industriali e nei contributi annuali di un miliardo concessi all'Exit fino al 1981 e per i quali è necessario garantire la continuità in funzione della proroga trentennale dell'Exit, la cui esistenza è stata protratta fino al 2007 proprio per gli speciali compiti previsti dalla parte economica del trattato».

Il Consiglio direttivo si impegna inoltre di sollecitare l'amministrazione del Fondo Trieste a valutare le esigenze del settore industriale pubblico, prendendo in seria considerazione la necessità di finanziare i programmi a medio termine dell'Exit che sono tesi alla massima valorizzazione del patrimonio industriale esistente e delle aree disponibili nel comprensorio triestino.

Per ottenere questo obiettivo, il complesso di investimenti necessari ai valori monetari attuali e nel medio termine è valutabile in 100 miliardi di lire. La parte dell'azione di sviluppo di competenza dell'Exit è comunque complementare a quella in corso per l'ottenimento di condizioni incentivanti a favore della produzione locale.

Il Consiglio direttivo dell'Exit per la zona industriale di Trieste auspica infine una valutazione complessiva delle esigenze di sviluppo del settore industriale triestino, al fine di poter effettuare interventi concreti con l'utilizzo di tutti i mezzi finanziari disponibili di fonte locale e nazionale. Tra queste esigenze vanno com-

DOMANI E DOMENICA SOTTO L'AUSPICIO DELL'UNIVERSITÀ

Al V Congresso di psicologia tema: «Igiene mentale e sport»

Domani e domenica si terrà la 4ª edizione del Congresso nazionale Associazione psicologi dello sport, all'istituto di anatomia umana normale di via Manzoni 16, sotto l'auspicio dell'Università degli studi di Trieste e della facoltà di medicina e chirurgia. Il tema scelto per questa quarta edizione è quanto mai impegnativo ed interessante: «Igiene mentale e sport».

Il programma dell'evento prevede nella mattinata di sabato alle ore 10 l'inaugurazione alle 11 la relazione del prof. Carlo Lorenzini Casullo di Milano su «Igiene mentale nell'ambito sportivo», presidente della seduta il prof. Paolo Fusaroli. Nel corso della mattinata inoltre si avranno le comunicazioni dei dottori Pozzi (Brescia); Pedicini (Brescia); Pizzoccheri (Milano); Dalla competizione allo sport; Notaricola e Fini (Firenze); «Disturbi del comportamento nel calciatore derivati dalla vita nell'ambiente tradizionale professionistico»; Flores D'Arcalis (Padova); «Problematologia medico-legale in psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma); «L'utilizzo della psicologia dello sport»; Bernardini G. e Bernardini M.C. (Bologna); Contributi psico-sociali dello sport al fine di una educazione alla salute; Rossena, Milanesi e Ponticelli (Napoli); L'avvicinamento del bambino allo sport sul territorio di Napoli e provincia in una corretta prospettiva di igiene mentale; Cosmal (Bergamo); «Finalismi compensatori di stile nel movimento sportivo»; Orlando (Parma

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

BILANCIO DI UN'INTERESSANTE MANIFESTAZIONE MUSICALE

Al festival di Spalato si è cantato italiano

SPALATO — Già da 26 anni a Spalato, capitale della Dalmazia, si svolge in estate un festival lirico di fama internazionale. Come all'Arena di Verona, alle Terme di Caracalla, al Sferisterio di Macerata anche a Spalato gli spettacoli si eseguono all'aperto su diversi palcoscenici naturali tra cui il Peristilo, il Castello di Mestrovic, la Poljana di Carrara ecc. Soprattutto degno dell'ammirazione è il Peristilo del Palazzo di Diczianzo eretto nel quarto secolo d.c.

Si può dire che Spalato grazie al Peristilo figura tra le città con i più bei palcoscenici naturali del mondo. Bisogna vedere questo stupendo posto di notte ed assistere ad uno spettacolo per poter valutare l'immensa bellezza dell'architettura romana.

Dagli inizi del festival al Peristilo sono state presentate molte opere liriche e balletti: l'Aida, il Nabucco, Norma, Medea, Sansone e Dalila, Simon Boccanegra, La Forza del destino, Tosca, Cavalleria rusticana, Pagliacci, Faust, Salomè, il Flauto magico, e alcune altre. Di queste le prime sei o sette trovano al Peristilo veramente un ideale adattamento: per loro non necessitano nessun allestimento, nessuna scena, bastano le mura di questo stupendo monumento.

Quando abbiamo appreso dai giornali che nel programma di quest'estate è stato incluso anche l'Orfeo di Monteverdi, molti siamo rimasti sorpresi, qualcuno anche perplesso. Quest'opera una delle prime che la storia della musica conosce, sarà poi adatta per l'ambiente del Peristilo? — gente si chiedeva.

Ora che il festival è terminato, e dopo aver assistito alle due delle tre esecuzioni dell'Orfeo possiamo congratularci con l'autore dell'idea, come pure con i realizzatori dello spettacolo.

Il maestro Nikša Bazeza, spalantino di nascita e di cultura, zagabrese per perfezionamento e lunga attività presso il Teatro nazionale croato, attualmente uno dei più rinomati direttori del Teatro dell'opera di Zurigo ha avuto un buon presagio e molto coraggio per proporre l'Orfeo. Egli ha avuto modello nella produzione zurighese del completo ciclo delle opere Monteverdiane (L'incoronazione di Poppea, l'Orfeo e il ritorno di Ulisse) che non è soltanto la più riuscita produzione del teatro lirico di Zurigo negli ultimi anni, ma probabilmente il migliore spettacolo di lunga storia di questo teatro.

Avendo trovato eccellenti collaboratori, soprattutto il regista Grischka Asagoroff, una volta allievo ed assistente del famoso regista francese Jean Pierre Ponnelle, lo scenografo e costumografo Walter Schwab ed il coreografo Jürgen Burth e dopo lunghe preparazioni e faticose prove, quest'equipage ha offerto uno spettacolo degno dei grandi festival.

Nel numero «cast» dei cantanti jugoslavi con eccezione del tenore svizzero Peter Straka, esperto nello stile di Monteverdi il maestro Nikša Bazeza ha trovato ottimi interpreti. Il Straka ne ruolo di protagonista è stato una rivelazione, ma anche tutti gli altri, dalla Cynthia Hansel-Bakic a Marina Jalic, dal Ante Mijac al Josip Novosel e molti altri sono stati al livello del loro compito.

La stagione lirica di quest'anno era un po' meno ricca

e più modesta per quanto riguarda la qualità degli spettacoli. La causa principale era la mancanza dei mezzi finanziari. La direzione perciò era costretta a rivolgersi — con l'eccezione per l'Orfeo — agli artisti jugoslavi.

Nell'Aida c'era soltanto un interprete di fama internazionale, il soprano Lilliana Molnar Talajic. L'Aida di Vienna e di Londra, di Monaco e di Barcellona, di Budapest e di Verona... è stata degna del suo nome, però una rondine non fa primavera. La critica jugoslava è stata un po' aspra con questa edizione.

La direzione del festival cura gli interessi del compositore. Ogni anno al repertorio si trova qualche opera o balletto degli autori nazionali. Quest'anno è capitato all'opera Adel e Mara di Josip Hatze, il compositore spalantino. Hanno preso parte alcuni tra i migliori cantanti di Belgrado, di Fiume e di Zagabria — Radmila Smiljanic, Viktor Busijeta, Mirka Klaric, Ante Mijac, Ante Matanovic, Biserka Anic ecc. i quali sotto la precisa direzione del maestro Sandro Zaninovic hanno assicurato all'esecuzione non soltanto un ottimo livello, ma anche la migliore produzione di quest'opera dalla sua nascita.

L'opera Adel e Mara a diffe-

renza di tutti gli altri spettacoli lirici è stata eseguita al Teatro nazionale che fu 10 anni or sono distrutto da un incendio ed attualmente completamente restaurato.

Come nei precedenti anni anche quest'estate il festival era nel segno di Verdi. Delle cinque opere in programma, tre erano sue. Quando tre anni fa il Simon Boccanegra è stato presentato per la prima volta fu considerato come migliore spettacolo della stagione. Così era anche la scorsa estate 1979.

Quest'anno, invece, il Simon Boccanegra ha dimostrato segni di stanchezza. Già terza stagione consecutiva con gli stessi interpreti — Ferdinand Radovan, Krunkoslav Cigol, Cynthia Hansel-Bakic, Gianni Sanzin ecc. tra i quali molti erano impegnati nella dura prova della nuova produzione dell'Orfeo e con lunghissime prove di questa, non hanno potuto ripetere l'altissima del passato.

Ultima opera della stagione era il Nabucco. Grazie ad una ottima interpretazione sia vocale che scenica del noto soprano belgradese Radmila Bakovic, molto conosciuta anche in Italia, e soprattutto per enorme contributo dell'eccellente coro del Teatro nazionale di Spalato l'opera verdiana è stata anche questa

Dragan Lisac

Sciopero alla Scala Salta il «Manfredo»

MILANO — Il poema drammatico di Lord Byron, «Manfredo», con musiche di Schumann, scene e regia di Carmelo Bene, in programma ieri sera alla «Scala» di Milano, non è andato in scena. Uno sciopero, proclamato dai lavoratori del teatro milanese nell'ambito della vertenza per il contratto integrativo aziendale ha annullato la replica.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI»

Stagione lirica 1980/81. Concerto diretto dal maestro Gert Meditz. Violinista Thomas Christian. Biglietti presso la biglietteria del Teatro (tel. 631949).

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI»

Stagione lirica 1980/81. Conferme e nuovi abbonamenti presso la biglietteria del Teatro (tel. 631949).

ALDEBARAN. Chiuso per restauro.

ARISTON. Riposo.

EDEN. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «I guerrieri del terrore». Technicolor con Stuart Whitman, Antonella Interlenghi, Gianni Macchia, Francisco Rabal. V.m. 14 anni. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 16, 18, 20, 22.15: «American gigolo». Era l'ammante più pagato di Beverly Hills. Sapeva molto e poteva costargli la vita. Con Richard Gere e Lauren Hutton. V.m. 18 anni.

FENICE. 16, 18, 20, 22.15. Continua la saga di «Guerre stellari». Con l'impero colpisce ancora. Interpretato da Mark Hamill e Ford.

FILODRAMMATICO (Luce rossa). Film porno. 15.30, 22.15: «La moglie italiana ultraporno». Finalmente in Italia il «re» del film porno. Severan. V.m. 18.

GRATTACIELO. 16.30, 22.15: «Non ti conosco più amore». Il più grande divertimento della stagione con Monica Vitti, Johnny Dorelli, Luigi Proietti. Regia di Sergio Corbucci.

NAZIONALE. 15.30, 22.15: «Porno play motel». Annamaria Rizzoli, il corpo più sexy d'Italia in un porno suspense eccezionale. V.m. 18. Domani alle 15 inaugurazione della stagione cinematografica 80-81 con il colossale: «L'ultimo cacciatore» (il cacciatore n. 2).

NAZIONALE. Domenica alle 10.30 (chiusura cassa alle 11). Dopo «La spada nella roccia» un altro meraviglioso cartone animato: «Marco Polo junior».

TEATRI E CINEMATOGRAFI

TEATRO STABILE

Stagione 1980/81, nei Teatri Politeama Rossetti ed Auditorium. Abbonamenti a otto spettacoli in vendita presso la Biglietteria Centrale di Galleria Protti 2 e Aziende, Scuole e Associazioni. Sconti per lavoratori, studenti, pensionati, giovani. Conferme turni fissi entro il 15 ottobre.

MIGNON

16.30, 22.15. Fantascienza: «Contamination» con Ian Mc Culloch. Musiche dei Goblin. RITZ. 16, 18, 20, 22.15: «Chissà perché...» capitanato tutte a me». L'ultimo successo di Bud Spencer. Technicolor. Vietate le tessere.

AURORA

16.30: Un film da vedere e da rivedere: il più grande successo del 1980 «Kramer contro Kramer» con D. Hoffman. Technicolor.

CAPITOL

16.30: Inizio della nuova stagione cinematografica con il capolavoro di A. Lattuada «La città» interpretato da A. Franciosa, V. Lisi e C. Goldsmith. Technicolor. Vietato 18. In edizione integrale dopo il disastro.

CRISTALLO. 16.45. Inaugurazione stagione cinematografica con la coppia unica, eccezionale, irripetibile, A. Celentano ed E. Montesano nel divertentissimo film di grande successo «Qua la mano». Per tutti.

VITTORIA

22: «Prestazioni particolari». n. 18.

MONALCONE

EXCELSIOR. 30: «Agenzia Riccardo Finzi» decisamente detective» con E. Fenech, Buchet, L. Banti. Scopre a colori.

PRINCIPE

17: «La ripetente fa l'occhiello al lorde» con Annamaria Rizzoli, Lino Banfi.

GRASCA

EDEN. Riposo.

GRUPPO

CRISTALLO. 20: ora punto e a capo» con Burt Reynolds, Jill Clayburgh.

CERVIGNANO

NUOVO. «Infedeltà tua».

PORDEONE

VERDI. Concerto dell'orchestra sinfonica del Verdi Trieste.

SUPERCINEMA

«Lum 3».

CAPITOL

«American gigolo».

CRISTALLO

«Chissà perché capitanato tutte a me».

CORDON ROSSO

RITZ. «La cicala».

SACILE

NUOVO. «L'umanoidi ZANCANARO». «Eretici» sex orgasmi».

AQUILEIA

BASILICA POPPONIAN. Ore 21: Concerto con l'orchestra sinfonica di Venezia. Solisti: Giulio Carmignola (violin) e Bruno Baldoni (oboe). Musiche di Tommaso Albinoni, Alessandro Marcello, Antonio Vivaldi.

Morto il regista Louis Daquin

PARIGI — Louis Daquin, regista cinematografico francese popolare negli anni Quaranta e Cinquanta è morto dopo lunga malattia all'età di 72 anni.

Daquin aveva esordito nel cinema nel 1932 come assistente di registi quali Duvivier, Gance, Ozepe. Nel 1941 aveva diretto il suo primo film «Vicino al cielo», opera fresca e vigorosa su un gruppo di ragazzi di periferia. Altre sue opere sono «Madame et le mort» (1942), «Le point du jour» (1948), «Maitre après Dieu» (1950), «Bel Ami» (1954), «I cardi del Baragano», girato in Romania nel 1957.

MODERNO (adiacente Hotel San Giusto). Chiuso per lavori in corso.

VITTORIO VENETO

16.30. Technicolor. George Segal, Glenda Jackson nel più bello e divertente del film «Marito in prova». Per tutti.

VITTORIO VENETO

Domenica mattina ore 10 (chiusura cassa ore 11). Technicolor. Silvestro e Gonzales «matti e mattatori».

ALCANTARA (Tel. 796162)

16: «Fuga di mezzanotte», di Alan Parker. Una terrificante esperienza di un fatto realmente accaduto in un film impressionante per molti versi. Technicolor. V. m. 18. Ultimo giorno.

LUMIERE (tel. 820530)

16.30. «La porno matrigna». Sev. v.m. 18 anni. Prezzi noni. Sono valide sempre le tessere degli ultrasessantenni. Ultimo giorno.

LUMIERE

Domenica ore 10.30 in prima visione la più bella favola di Andersen: «La sirenetta». Un cartone animato per i più piccoli. Seguirà «Cappuccetto rosso».

Gli appuntamenti

Domani il concerto Meditz-Christian

Domani alle ore 18 al Teatro Verdi si terrà il primo dei due concerti previsti dall'Ente quale apertura dell'anno teatrale. Il concerto di domani, per il quale sono stati fissati prezzi d'ingresso molto contenuti, sarà diretto dal maestro Gert Meditz che si varrà della collaborazione del violinista Thomas Christian. Il programma, che viene offerto oggi a Pordenone (con inizio alle ore 20), al Teatro Verdi nel quadro dell'attività regionale dell'Ente, comprende nella prima parte: la «Leonora n. 3» di Beethoven, il «Quarto concerto per violino e orchestra in re minore» di Niccolò Paganini e la «Sinfonia fantastica op. 13» di Hector Berlioz.

Presso la biglietteria del Teatro prosegue la vendita dei biglietti per la manifestazione. Presso la stessa biglietteria prosegue la campagna abbonamenti per la stagione lirica 1980/81. Si è risolta con enorme successo l'istituzione del nuovo turno serale di abbonamento «H», mentre gli abbonati alla scorsa stagione sono invitati a riconfermare i loro posti entro il 9 ottobre.

Prima riunione dei «piccoli cantori»

Oggi, con inizio alle ore 17, avrà luogo la prima riunione del coro di voci bianche «I piccoli cantori della città di Trieste», diretto da Maria Susovsky Semeraro, nella sede di via Canalpiccolo 2.

Per martedì 7 ottobre, con inizio alle ore 15.30 si riuniranno gli iscritti al coro esordienti, diretto da Anna Stopper, sempre nella nuova sede di via Canalpiccolo 2.

Prende il via il concorso «Maria Callas»

ROMA — Oggi alle ore 20.40, nella sala grande del conservatorio «Giuseppe Verdi» di Milano, avranno inizio con la prima semifinale le prove pubbliche del concorso «Maria Callas», indetto dalla Terza rete tv in collaborazione con Radiouno, che trasmetteranno in diretta le manifestazioni. A questa prima serata parteciperanno tredici cantanti di varie nazionalità, che saranno giudicati da una giuria presente in sala e dal pubblico degli ascoltatori. L'orchestra sinfonica della Rai di Milano sarà diretta da Pierluigi Urbini. Le altre due serate semifinali e la finale avranno luogo rispettivamente il 10, il 17 e il 31 ottobre.



(C.G.) Un nome nuovo si inserisce da domani nella vita musicale triestina: Gert Meditz, direttore stabile dell'Orchestra del Teatro Verdi.

va allora dando la scalata agli ultimi gradini dello «star system» (è oggi uno dei direttori più vezzeggiati in Germania ed Austria) e s'era cautelato con l'assistenza della collega ed amica Meditz per una preparazione accurata dell'opera beethoveniana. Infatti Meditz ebbe occasione di effettuare alcune delle venti sedute di prove previste, e alla fine disse anche uno dei sette spettacoli. Non fece rimpiangere il titolare; la sua prestazione colpì i più avvertiti e di lì scoccò la scintilla che fece scattare la proposta di collaborazione. Alto, atletico ed esuberante,

te, Meditz è entusiasta del nuovo incarico. Trentasette, ha frequentato il Conservatorio di Graz e si è diplomato in violino; è passato quindi nella classe di direzione d'orchestra avendo quali insegnanti Hans Swarowsky e Kurt Weoss; dal '66 al '68 ebbe un incarico d'ingegnamento presso lo stesso istituto, incarico che abbandonò per assumere la direzione artistica dell'Orchestra Haydn ed in pari tempo quella del Conservatorio di Bruck a.d. Mur.

Nel '74 fondò l'Orchestra giovanile austriaca e con essa si piazzò nello stesso anno al terzo posto al concorso Karajan. Dopo averne assunto la direzione artistica, aggiunse un altro riconoscimento in un Concorso internazionale: il terzo posto assoluto a quello di direzione intitolato a Karl Boehm che si svolge con la Filarmonica di Vienna a Salisburgo.

Dal '76 è stato anche direttore stabile dell'orchestra da camera «Neue Wiener Solisten» ed in questa veste ha avuto modo di esibirsi in alcune fra le più importanti società concertistiche d'Europa e di collaborare con solisti celebri.

Deve ancora approfondire la sua conoscenza della lingua italiana, ma si fa capire con estrema chiarezza: «Oltre a Trieste, ho diretto a Palermo la Nona di Beethoven e «Le nozze di Figaro» ed a Genova un concerto sinfonico. Queste sono le mie sole apparizioni in Italia, ma mi sento attirato dal Sud ed ho accettato l'incarico di Trieste con enorme piacere. Per esso ho rinunciato ad un altro, altrettanto stabile, a Lisbona. Qui sono più vicino a casa... Ho avuto modo di sperimentare la bontà dei musicisti triestini in occasione del «Fidelio», e per il primo concerto ufficiale ho osato a ragione veduta di effettuare una preparazione a base di autentici virtuosismi: tali sono la «Sinfonia fantastica» di Berlioz che dirigerò nel primo concerto, ed anche, ma solo

già amabilmente prima ancora di andare a scuola.

Tutta la sua carriera (nonostante le carenze di fascino) può considerarsi eccezionale, come eccezionale è la riconferma di ogni «enfant prodige». Il maestro Bavagnoli non fece altro che distillare un superiore talento naturale.

Così Lina Pagliughi poté affrontare i grandi ruoli del teatro d'opera a soli sedici anni: l'età dell'innocenza di creature come Gilda; e proprio nel candore lirico di Gilda si identificò la voce addormentata di Lina Pagliughi, con esiti che ancora oggi appaiono strabilianti pur attraverso la polvere del documento sonoro. Esiste infatti, di recente ristampa, un'incisione discografica integrale del «Rigoletto» cantato nel 1927 da Lina Pagliughi accanto al baritone Luigi Piazza. Due anni più tardi anche il pubblico triestino diventava testimone di questo prodigio vocale: nel '29 infatti, la diciottenne Lina Pagliughi cantava al Comunale

UNA VOCE CHE ERA COME UN SORTILEGIO

È morta Lina Pagliughi Gilda prodigio degli anni '20

È morta in Romagna, dove da anni viveva lontana dagli echi del teatro d'opera, abbandonato già negli anni Cinquanta, una delle più leggendarie cantanti del nostro secolo.

L'immagine che il nome di Lina Pagliughi richiama alla mente è un'immagine squisitamente musicale; non l'aspetto fisico greve e così poco congeniale alla delicata tipologia delle sue interpretazioni, bensì la pura essenza sonora della sua musicalità, la soave limpidezza del canto, la cristallina brillantezza della vocalizzazione — oggi converrà aggiungerlo — un rigore stilistico che avrebbe dovuto collocarla, in quegli anni, al vertice fra i soprani leggeri, se la simpatia del pubblico non si fosse indirizzata alla più leziosa tenerezza di Toti Dal Monte. Non a caso si deve ad una mitica «vocalista» come la Tetrazzini la scoperta di Lina, bambina prodigio, che a New York (dove era nata da genitori italiani) cinguettava

già amabilmente prima ancora di andare a scuola.

Tutta la sua carriera (nonostante le carenze di fascino) può considerarsi eccezionale, come eccezionale è la riconferma di ogni «enfant prodige».

Il maestro Bavagnoli non fece altro che distillare un superiore talento naturale.

Così Lina Pagliughi poté affrontare i grandi ruoli del teatro d'opera a soli sedici anni: l'età dell'innocenza di creature come Gilda; e proprio nel candore lirico di Gilda si identificò la voce addormentata di Lina Pagliughi, con esiti che ancora oggi appaiono strabilianti pur attraverso la polvere del documento sonoro. Esiste infatti, di recente ristampa, un'incisione discografica integrale del «Rigoletto» cantato nel 1927 da Lina Pagliughi accanto al baritone Luigi Piazza. Due anni più tardi anche il pubblico triestino diventava testimone di questo prodigio vocale: nel '29 infatti, la diciottenne Lina Pagliughi cantava al Comunale

«Sonnambula» diretta da Antonio Votto e con il tenore Primo Molinari che sarebbe poi diventato suo marito.

Le doti raffinate della giovanissima «coloratura» si esaltarono non meno precocemente in «Lucia di Lammermoor» (1931 al Casino di Montecarlo) spaziando nei grandi teatri italiani e stranieri.

Il sortilegio della voce — significativa la sua esperienza nel «Flauto magico» come Regina della notte — esercitò anche le più ardite esigenze sceniche, dal «Puritani» a «Traviata» ed è comprensibile che proprio il disco — nella sua esclusività musicale — abbia reso giustizia alla vocalità di Lina Pagliughi. Peccato solo che la Rai, troppo facile ad alleggerire i propri archivi, non conservi probabilmente più alcune sue esecuzioni radiofoniche che avrebbero oggi un valore storico straordinario: come l'«Arianna a Nasso» di Strauss del 1937 e «Lakmé» del 1949.

G. Go

TAVERNA DREHER DI TRIESTE

Via Giulia 75 - Tel. 040/566286

TERZO FESTIVAL DELLA NUOVA CANZONE TRIESTINA

Stasera seconda semifinale, dalle ore 22

Canzoni e interpreti in ordine d'esecuzione:

Te ghe volevi ti (Roberto Postogna)

E te penso cità mia (Matilde Grieco)

Te vedarà (Annamaria e Roberto Tramontini)

Piazal Rosmini (Maurizio Gileno)

Trieste te sta cambiando (Alberto Picciola e gruppo)

Fiori di Trieste (Costantina Di Verdi)

El motorin (Nella Bison)

Fis'cia, per favor fis'cia! (Mara Sardi)

Come una dona (Paolo Del Rivo)

Guida turistica di Trieste (Mario Casciano)

Trieste fantastica (Paolo Rizzi)

Trieste conchiglia mia (Liliana Gherlin Sanzin)

Accompagnamenti e arrangiamenti musicali del gruppo orchestrale «Gli altri Baroni» e i suoi solisti

Coordinatione di FULVIO MARION

FANTASCIENZA AL MIGNON

1979 ALIEN

1980 CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

...E ORA TOCCA A VOI!

CONTAMINATION

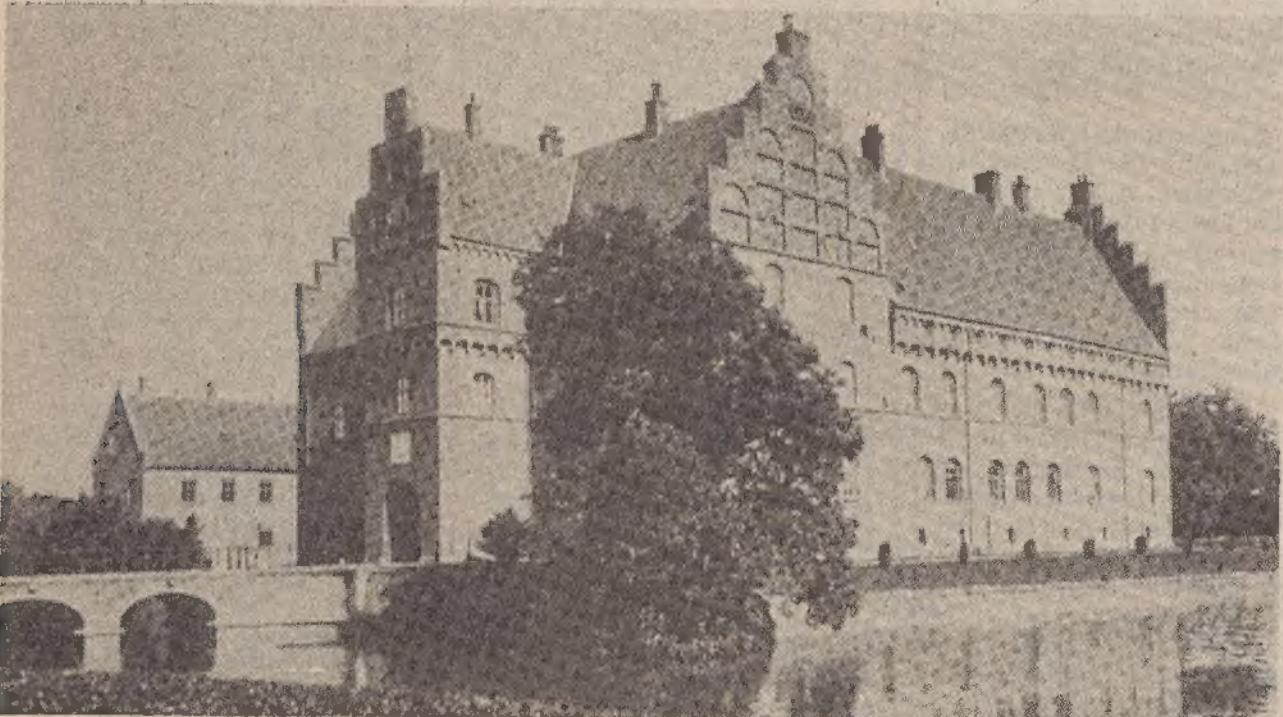
...E ORA TOCCA A VOI!

GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

I PROPRIETARI DEI MANIERI SI ADEGUANO AI TEMPI

Residence per turisti
i castelli di Danimarca

Tesori incalcolabili nelle roccaforti della Zelândia



«Glissfeld» fu eretto dal cancelliere-costruttore Peder Oxe, che fu prefetto di Copenaghen

COPENAGHEN — La galea è una delle peculiarità caratteristiche del popolo danese e segna un noto distacco dagli altri paesi scandinavi, ma essa si pone in posizione di sudditanza rispetto all'autentico e antico privilegio della Danimarca che è quello di essere una delle nazioni dell'estremo Nord che vanta secoli di storia, lastricata di testimonianze che vanno dall'età del ferro e delle pietre runiche di Jelling fino all'anno Mille, quando immense foreste furono distrutte per costruire le mille e ottocento chiese che rappresentano il tesoro di generazioni e le quali si raccolsero intorno agli edifici sacri per dar vita a villaggi di contadini e pescatori.

Così nell'anno 1187 in uno di questi poveri villaggi giunse il vescovo guerriero Absalon il quale volle proteggere e difendere dalle invasioni il

borgo a Elsinore, la città di Amleto, che è sempre di grande attrazione per la vicenda del triste principe reso celebre per l'eternità della penna di Shakespeare che ha ambientato la vicenda in questo maniera che nelle giornate di sole appare sfiorante di luce, affacciato sul mare limpido, al centro di un paesaggio pittoresco con le candide spiagge e la folta vegetazione che hanno dato alla località il titolo di Riviera danese.

A Sud della Zelândia sorge il castello di Gyvno con il suo favoloso parco, mentre il gioiello più prezioso è sempre il castello di Frederiksborg, del quindicesimo secolo, collocato al centro di un lago dalle acque profonde e chiare, nella cui cappella si trova un organo del 1610, uno dei più antichi del mondo, che ogni giovedì spande le sue note suggestive per un concerto che si ripete puntualmente da diversi anni. Fatto costruire da Cristiano IV, il maniero è sede del Museo di storia nazionale e di una importante galleria d'arte.

Al Quattrocento risale il castello di Alholm il cui proprietario, il conte Raben-Lavendau, non ha esitato ad aprire al pubblico non solo per fargli godere le delizie del fantastico parco, ma anche per consentire ai visitatori di ammirare il suo museo di automobili antiche, una delle migliori raccolte europee.

C'è poi un'attrazione piuttosto singolare: il viaggio ideale e immaginario che si compie a bordo di un vecchio trenino a vapore, un tempo proprietà del sovrano danese, con il quale si passa attraverso un scenario fantastico.

Le entrate del turismo hanno consentito al castellano di mantenere intatte le strutture interne, sicché oggi il visitatore può rendersi conto di come vivevano un tempo i castellani e la loro corte.

Come è avvenuto in altri paesi, i proprietari dei manieri si sono adeguati ai tempi e hanno trasformato le loro residenze turiste in accoglienti e confortevoli luoghi di breve o lungo soggiorno per i turisti stranieri che hanno così modo di trascorrere una vacanza a contatto con un mondo antico e favoloso, godendo oltre tutto l'aria balsamica dei giardini, dei parchi, delle foreste che spesso circondano queste possenti costruzioni.

Così a Gjerrild ecco il Sostrop Kloster, una costruzione del Trecento, con un grande parco, laghetti con cigni, dotato di una pensione diretta da suore; mentre a Millinge, nella Flonia, troviamo Steengard Herregard-pension, castello con grande parco e una pensione gestita da un nobile signore che sa mettere gli ospiti a proprio agio in un'atmosfera assai diversa da quella abituale per un pensionato.

Ecco a Viborg la Viskum Hovedgard, grande casa di campagna del Quattrocento dove si trovano un piatto di Napoleone e una brocca con bacchetta usata da Maria Antonietta, celebre per ospitare un fantasma che in certe notti si affaccia alle finestre.

Nello Jutland motivo di eccitante attrazione sono i laghi sui quali navigano le canoe mentre sull'erba vi sono gran-

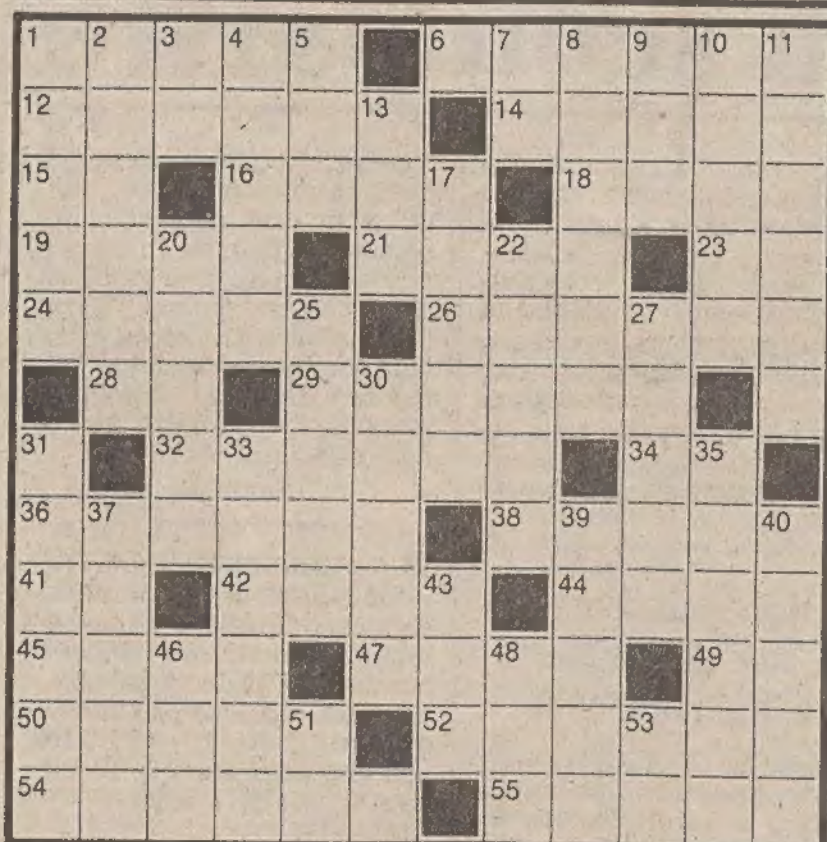
di materassi sui quali la gente si diverte a saltare. Attorniate da grandi foreste questi laghi sono il paradiso dei pescatori. Insomma si conduce una salutare vita all'aria libera tanto appetita dai turisti che lo scorso anno hanno invaso la regione.

A Hjerl Hede c'è un museo all'aperto che espone le case dell'epoca della pietra mirabilmente ricostruite; a Giuskud il parco dei leoni e delle scimmie che i turisti visitano in colonna, chiusi nelle proprie vetture protette da una scorta di soldati armati, i quali vigilano sui cinquanta leoni che vivono in libertà; altri animali esotici, per un safari addomesticato, si trovano a Knuthenborg, proprietà del conte Adam Kunth, appassionato cacciatore di belve e orlo protettore nel suo immenso parco.

Nelly Chiaramonte

GIOCHI-GIOCHI

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Un... pezzo che le spara grosse - 6 Acquavite di vinaccia - 12 E spesso associata alla bellezza - 14 Scrisse «Assassino nella Cattedrale» - 15 Cino in centro - 16 Elenco di artisti - 18 Un tipo di carbone - 19 Il nome di Conward - 21 Si dividono gli utili dell'azienda - 23 Un po' d'entusiasmo - 24 Porto della Sardegna - 26 Verbo del barbiere - 28 Ora senza fine - 29 Il Parlamento dell'Urss - 32 L'inventore del fonografo - 34 Sigla di Isernia - 36 La Fallaci di «Un uomo» - 38 Il Wilde di «Ritratto di Dorian Gray» - 41 Sigla di Rovigo - 42 Circola in Italia - 44 Fuoco di gioia - 45 Ce ne sono anche di scarico - 47 Si usano nel decotto - 49 Sigla di Imperia - 50 E' opposto al catodo - 52 Uccello con il collo a S - 54 Suprema aspirazione - 55 Matilde scrittrice.

VERTICALI: 1 Animale come la pecora o la capra - 2 Vino del Piemonte - 3 Preposizione semplice - 4 Successioni di fenomeni - 5 E' verde in gioventù - 7 La seconda nota musicale - 8 Il nome di De Gasperi - 9 Nome di dodici papi - 10 Gioco di carte - 11 E' retto da un rettore - 13 Associazione in breve - 17

ANDRE' ABBIGLIAMENTO CONFEZIONI

NUOVI ARRIVI AUTUNNO - INVERNO

VASTO ASSORTIMENTO GIUBBOTTI IN PELLE

— UOMO DONNA BAMBINO —

VIA S. CATERINA 5 (angolo via Mazzini)

Bleco, truce - 20 Furono guidati verso la Terra Promessa - 22 Il primo omicida - 27 La scienza della morale - 31 Pezzi d'artiglieria - 33 Nota cantante - 35 Bianca distesa in riva al mare - 37 Riprova ring - 39 Solidi senza spigoli - 40 L'amato di Giulietta - 41 Tura terriera - 46 Segnali in mare - 48 Ripetizione di un pezzo - 53 Iniziali di Respighi.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 canadese; 8 pop; 12 Saba; 13 Pinta; 14 idonei; 16 rena; 18 Elisa; 19 eno; 20 Gole; 22 re; 23 bramino; 25 riamare; 26 GS; 27 fortino; 28 res; 29 cerre; 31 Oriana; 33 Gaber; 34 ludi; 35 martiri; 37 tea; 38 Lituania.

VERTICALI: 1 Caprea; 2 Aniene; 3 non; 4 panino; 5 obeso; 10 paio; 12 Solone; 15 De; 17 Miami; 20 gratin; 21 umana; 23 birral; 24 Assiria; 25 rorida; 28; 27 ferie; 28 Robin; 29 colt; 30 data; 32 ami; 33 gru; 36 AT.

REBUS (Frasi, 9)



Soluzione del rebus pubblicato ieri

PI pedane; TT are = pipe da nettare

INCREDIBILE! esegue il trattato con un solo carrello

PEAFF

CONCESSIONARIO

MAIER TARCISIO

VIA FOSCOLO 5 - TRIESTE - TEL. 730332

LA BOTTEGA DELL'ANTIQUARIO

Villa Manin: la cultura coesiste con il commercio

L'autunno è l'epoca delle esposizioni e delle rassegne. E perciò uno dei momenti più adatti per l'appassionato e per il neofita per prendere un contatto veramente «diretto» con gli oggetti antichi, senza la «mediazione» inevitabilmente «estetica» di un libro o di una rivista.

In occasioni simili può essere dunque proficuo un discorso di commento alle rassegne di maggior interesse.

Si è appena chiusa a Villa Manin di Passariano, la mostra-mercato di oggetti antichi, che rappresenta ormai un tradizionale e simpatico appuntamento nel calendario delle manifestazioni della regione.

L'incontro con il pubblico, sempre molto numeroso e sensibile, non è ristretto a un'unica occasione annuale, ma non ha neppure assunto una periodicità tale da poter attenuare l'attesa e l'interesse. A Passariano l'antiquariato è di turno almeno tre volte l'anno. Basti pensare che l'esposizione che ha appena chiuso i suoi battenti, ha intenzione di riaprirsi in dicembre, per far coincidere con il periodo pre-natalizio un'edizione che ci assicurerà sarà particolarmente interessante.

Ma cerchiamo, sulla scorta dei dati che si possono ricavare dalla rassegna appena terminata (oltre che da quelle che l'hanno preceduta), di evidenziare i tratti salienti della mostra.

Si tratta innanzitutto di un'esposizione abbondantemente collaudata. Fino ad ora chi l'ha visitata non ha avuto modo di riscontrare, almeno in questi ultimi tempi, mutamenti di orientamento di un certo rilievo. Il carattere dei pezzi esposti ha ormai assunto una ben precisa fi-

sionomia: mobili, per lo più rustici, soprattutto dell'800, soprammobili di vario genere, gioielli, curiosità, quadri, e qualche stand con stampe e cartoline. Generi che, del resto, sembrano corrispondere bene alle aspettative del pubblico e che, d'altro canto non sono che lo specchio di ciò che può offrire il mercato locale.

L'intento della mostra è quello di essere promozionale. E sotto un duplice aspetto: da un lato perché gli espositori si impegnano ad offrire la merce a prezzi più convenienti; dall'altro, nel senso che si impegnano anche a esporre le cose migliori, romane, e barese. Questi ultimi si sono generalmente adeguati allo stile della

mostra, ma forse potrebbero dare un contributo ancora più vivificante attraverso una maggiore «diversificazione» che arricchirebbe l'esposizione di nuovi spunti.

Un'apposita commissione di esperti nei vari rami (oreficeria, quadri, mobili, ecc.), vigila sull'accurata selezione degli oggetti esposti. Inoltre a Passariano vengono rilasciati per ogni acquisto appositi certificati di garanzia.

Purtroppo l'edizione appena conclusa non si è potuta giovare delle sale interne della villa, e si è dovuta accontentare di una sistemazione ristretta alle barchesse laterali. Inevitabile che ne abbia anche un poco risentito la qualità del materiale, che

però, pur esposto tutt'al'aperto, è stato ugualmente di ottimo livello. Un rilancio maggiore l'hanno avuto questa volta forse i quadri, sempre più apprezzati dal pubblico, che ormai non si accontenta solo del «ricordo» del piccolo oggetto, ma mira ad acquistare qualcosa di più sostanzioso.

A ogni edizione si nota comunque sempre un certo miglioramento. Senza incidere (proporzionalmente) in modo rilevante sul prezzo, la merce si fa più raffinata e attraente. Il che è fondamentale per il successo nel tempo di un'esposizione. E l'appuntamento decembrino — ne siamo certi — non potrà che confermarlo.

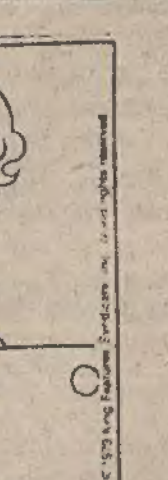
Roberto E. Kostoris



Folla di appassionati nelle barchesse di Villa Manin

(Foto Michelotto)

Le ministorie di Hi e Lois



BOOM dei TAPPETI

NUOVE PROPOSTE 1980/81

accostamento lana e cotone
vastissimo assortimento

REPARTO CARTE DA PARATI

POLIERI

MOQUETTE

Via Bonomo 5 A - Tel. 569285

I volti della vita

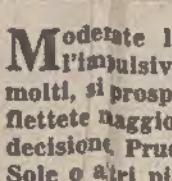


A quanto è oggi il dollaro? E la sterlina? E il franco svizzero? Per togliersi la curiosità il «vigilante» non ha che dare un'occhiata alla tabella delle quotazioni appesa sulla porta dell'agenzia di questa banca. Ma a lui interessano soprattutto le lire che il suo faticoso e rischioso mestiere gli consente di portare a casa alla fine del mese (Foto Svizzera)

ASTROSCOPIO DI OGGI



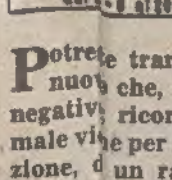
Un avvenimento imprevisto costringerà qualcuno a modificare i propri progetti: dominare gli scatti e stare prudenti. Farete bene a cominciare un bilancio della vostra vita tanto sentimentale che professionale, alcuni si avviano ad una fase di cambiamenti.



Moderate l'impazienza, l'aggressività e le negatività in questa giornata che, per molti, si prospetta piuttosto burrascosa e riflettete maggiormente prima di prendere una decisione. Prudenza in ogni cosa per chi ha Sole o altri pianeti nella terza decade.



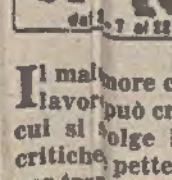
Occasioni positive per la prima e seconda decade e situazioni imprevedibili o decisioni improvvise nella vita familiare o nell'ambiente quotidiano per qualcuno nella terza decade. Abbiate cura dei vostri nervi, dei bronchi e fate attenzione ai piccoli incidenti.



Potrete trarre dei vantaggi da un evento nuovo che, al momento forse, vi sembrerà negativo: ricordate che spesso «non tutto il male viene per nuocere». Possibilità di separazione, un rapporto sentimentale o di un nuovo, rene amore per la terza decade.



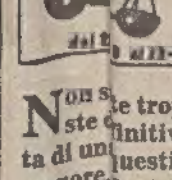
I problemi causati da problemi estranei al lavoro possono creare contrasti nell'ambiente in cui si svolge la vostra attività o suscitare critiche pettegolezzi; non è il modo migliore per trarre dei vantaggi dalle buone occasioni. Siate prudenti per strada.



I problemi da risolvere non sono difficili ma per qualcuno si presentano in forme insolite che potrebbero cogliere in contropiede. La sfidate guidare dal buonsenso, con un po' di riflessione riuscirete ad afferrarli. Cautela nelle questioni sentimentali.



Non è troppo impulsivi, comprometterete definitivamente la possibilità di riuscita di una questione che vi sta particolarmente a cuore: antenete i nervi a posto, se potete, non perdetevi a vendite, non litigate con persone vendicative e siate prudenti.



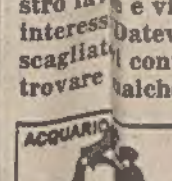
Dovete difendere i vostri interessi e non aderite a proposte di affari complicati o dall'esito incerto. Non siete molto in forma, i momenti di nervosismo si alternano ad altri di euforia, dovete rilassarvi, riposare, agire con più metodo e un po' di pazienza.



Qualche complicazione vi attraversa ma diversi pianeti agiscono in vostro favore e vi proteggono nel lavoro e negli interessi: farete con discrezione, non vi scagliate contro gli altri, riuscirete anche a trovare qualche appoggio utile.



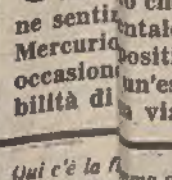
Per molti non è un momento facile ma con la calma e il ragionamento tutto dovrebbe andare a posto; non imitatevi persone che possono esservi utili, siate pazienti con chi vi è accanto, controllatevi nelle spese e non fate gli spericolati al volante.



Cercate di avere calma e più costanza in tutto che fate, una certa insoddisfazione sentimentale vi rende nervosi nel lavoro. Mercurio positivo vi porterà qualche buona occasione: un'esperienza simpatica o la possibilità di un viaggio.



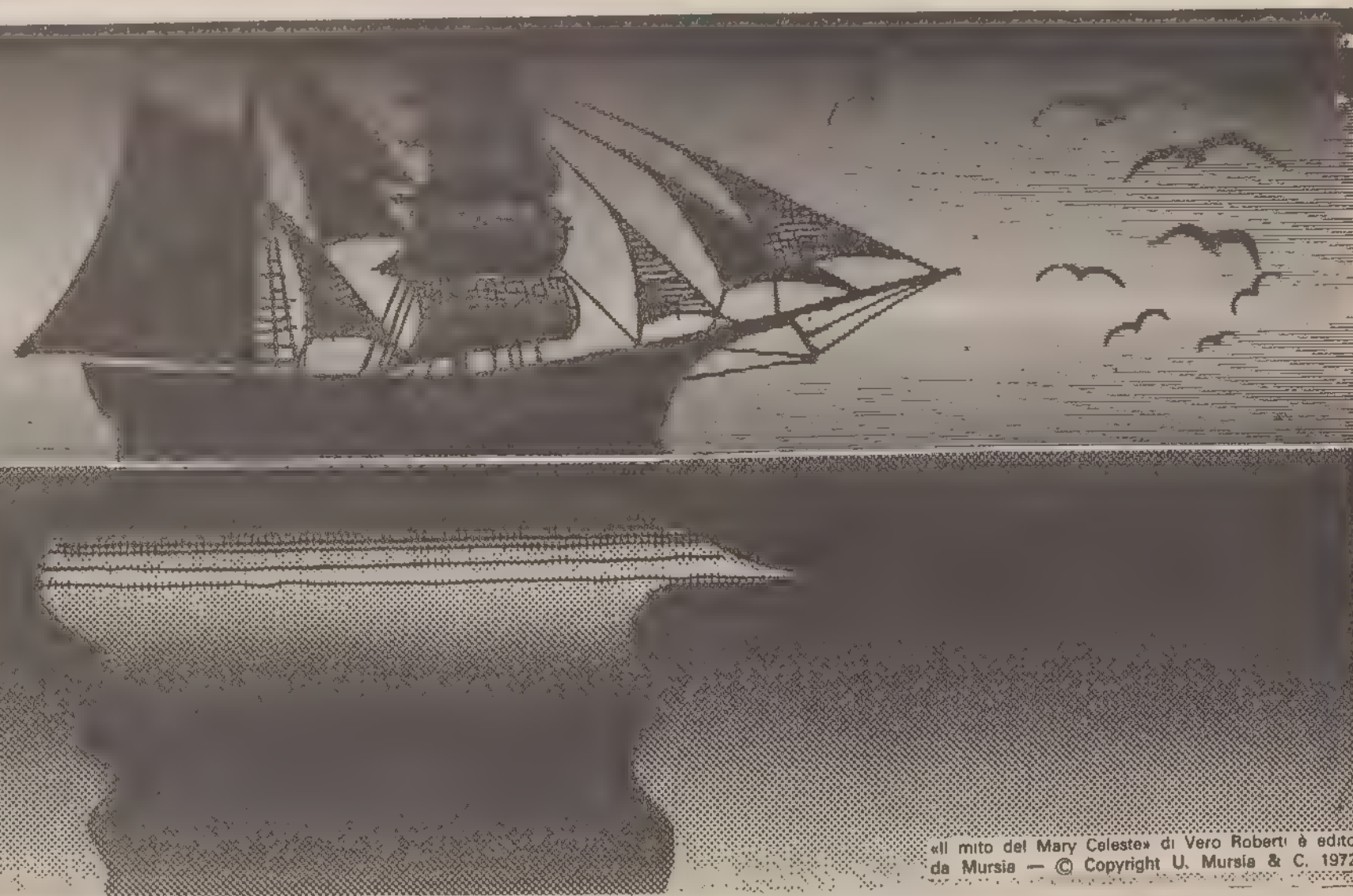
Qui c'è la luna che brucia il superfluo del vostro corpo rendendovi più agile e snello.



LA PALESTRA DELLA SALUTE GINNASTICA FEMMINILE E MASCHILE PRESCISTICA - MASSAGGI - SAUNA HATA YOGA per neofiti e iniziati Circolo UIL della CCGL LARGO PAPA GIOVANNI, 6 Segreteria 17-21 - Telef. 775743

il mistero del Mary Celeste

di VERO ROBERTI



«Il mito del Mary Celeste» di Vero Roberti è edito da Mursia - © Copyright U. Mursia & C. 1972

Riassunto delle puntate precedenti

Il 5 dicembre 1872 il capitano David Morehouse comandante del «Dei Gratia» avvistava al largo delle Isole Azzorre un veliero che navigava verso ponente. Non avendo ricevuto risposta al segnale di saluto il comandante insospettito decideva di mettere in mare una imbarcazione e di portarsi sottobordo al veliero che batteva bandiera americana.

Il «Mary Celeste» — questo era il nome della nave — era completamente deserto, non un'anima a bordo come se un'improvvisa paura avesse costretto equipaggio e comandante a fuggire precipitosamente. Ma non vi erano segni di lotta o di violenza; il carico era ben situato, la cambusa, lo scafo e l'alberatura erano in buone condizioni.

Compiuta una prima ispezione in cui si era riscontrata la mancanza degli strumenti atti alla navigazione — sestante e cronometro — e la presenza inquietante di una scialoba sotto la cuccetta del capitano Briggs comandante del «Mary Celeste», il secondo del «Dei Gratia» signor Deveau in accordo col suo comandante decideva di impossessarsi del veliero abbandonato e di condurlo a Gibilterra per reclamare il compenso.

L'inchiesta dell'Ammiraglio a Gibilterra non approdò ad alcuna conclusione certa ma alcune strane fenditure riscontrate da un palombaro sulla prua del «Mary Celeste» e la presenza nella cabina del comandante di una scialoba con supposte macchie di sangue, aggiunse alle congetture del procuratore generale, alimentarono il fascino nero della vicenda.

Il mistero della sorte del «Mary Celeste» nonostante le tante ricostruzioni continua ancor oggi a distanza di più di un secolo dalla tragedia a richiamare l'attenzione degli studiosi di storia della marineria.

L'abbandono

DODICESIMA PUNTATA

La mattina del 25 novembre il *Mary Celeste* navigava con la stessa velatura che il capitano Briggs aveva ridotto la sera del 24. Ma gli esperti della vela si pongono questa domanda: «Chi ha mai sentito dire di un capitano di un veliero che non provveda a spiegare immediatamente tutte le vele che può, quando il tempo migliora?». Non è certo questo il caso del capitano Briggs, sulla cui perizia di uomo di mare nessuno ha mai osato sollevare il minimo dubbio. Lo stesso si deve dire del secondo del *Mary Celeste*, Albert Richardson; quando il «vecchio era abbasso» a riposare nella sua cabina. Perciò dobbiamo scartare questa seconda spiegazione perché prima dell'«ora X», ossia prima del momento in cui ebbe inizio il mistero del *Mary Celeste*, non venne issata alcuna vela oltre quelle già ridotte la sera del 24 novembre. La mattina del giorno seguente, il brigantino non era, come si diceva allora, in calmeria, né poteva quindi dirigere inerte sulle secche e sugli scogli di Dollabarat.

Questa seconda «spiegazione» reca però la firma del capitano del *Dei Gratia*, David Morehouse.



Ecco ora la terza e ultima «spiegazione» del mistero del *Mary Celeste*: è la più valida se non altro perché fu immaginata da esperti uomini di mare; ma, purtroppo, è sempre un'interpretazione ipotetica, anche se arricchisce il mito del *Mary Celeste* con un'altra supposizione che più di tutte le altre sembra sfiorare la verità.

Giunti a questo punto, riteniamo necessario chiarire alcuni elementi ancora oscuri della navigazione dello sfortunato brigantino americano dal momento del suo abbandono fino al suo salvataggio da parte del *Dei Gratia*.

E' certo che il *Mary Celeste* fu precipitosamente abbandonato dalla sua gente dopo le 8 della mattina del 25 novembre del 1872. Difatti, alle 8 della mattina del 25 novembre, fu preso e registrato l'ultimo rilevamento della sua posizione, secondo le consuetudini di bordo, comunemente a tutte le navi. Ma che cosa esattamente avvenne dopo le 8 non lo sapremo mai. Possiamo tuttavia affermare con un sufficiente grado di probabilità che, dopo le 8 della mattina del 25 novembre fino alle 13.30 del 5 dicembre, quando il brigantino fu avvistato dal *Dei Gratia*, il *Mary Celeste* aveva navigato verso oriente, verso Gibilterra, per circa trecentosettantotto miglia, prima di cambiare rotta tantotto miglia verso ponente. Ricorderemo che il *Dei Gratia* lo avvistò che navigava che il *Mary Celeste* aveva una velocità da uno e mezzo verso ovest a una velocità di coprire a due nodi, che gli consentiva di coprire una distanza tra le trentasei e le quarantotto miglia al giorno. Dalla mattina del tutto il giorno fino al pomeriggio del 25 novembre fu per circa duecentoventi-duecentotrenta miglia, ossia per circa duecentoventi-duecentotrenta ore, parli a nove giorni e mezzo, tutto il giorno, parli a nove giorni e mezzo, avrebbe potuto percorrere tra le trecentotrenta e le quattrocentotrenta miglia, ossia la stessa velocità alla quale procedeva quando fu avvistato dal *Dei Gratia*. E' però molto probabile che il *Mary Celeste* avesse percorso un maggior numero di miglia verso oriente perché, quando fu abbandonato, aveva sicuramente una più ampia e capace velatura rispetto alla sola vela di parrocchetto fissa e ai soli due fiocchi che parzialmente spiegava quando fu incontrato dal *Dei Gratia*.

Secondo una ragionevole ipotesi formulata da Oliver Cobb, il *Mary Celeste* avrebbe, almeno per otto giorni mante-

nuto la prora verso oriente e a una velocità tra le tre e le quattro miglia l'ora con la sua ridotta velatura. Oliver Cobb, cugino della moglie del capitano Briggs, Sarah Elizabeth Cobb, aveva navigato da giovane «before the mast», ossia come marinaio semplice, poi diresse la Davis Coast Wrecking Company di New York. Egli immaginò che, tenendo conto che il *Mary Celeste* era senza timoniere e che la ruota del timone era perciò libera, avesse navigato a una velocità di due nodi e mezzo a causa delle possibili deviazioni, ora a dritta ora a sinistra, dalla sua rotta. Infatti, quando fu avvistato dal *Dei Gratia*, procedeva a zigzag. A una velocità di due nodi e mezzo — sessanta miglia al giorno — avrebbe percorso in otto giorni circa quattrocentotrenta miglia. Poi il vento dovette girare, forse a causa di un improvviso turbine — probabilmente lo stesso che investì il *Dei Gratia* — che avrebbe potuto strappare la vela di parrocchetto volante e la vela di trinchetto. Ma, con due fiocchi e con la seconda vela di parrocchetto mezzo disarmata, avrebbe potuto prendere il vento e dirigere verso ponente, verso l'incontro con il *Dei Gratia* per circa due giorni, a due miglia l'ora, per novantasei miglia. Non c'è nulla di straordinario o miracoloso, come certi scrittori inesperti vollero sottolineare, nel fatto che per quasi dieci giorni il *Mary Celeste* avesse mantenuto, seppure serpeggiando, prima una rotta verso levante e poi per breve tempo una rotta verso ponente.

Il *Mary Celeste* percorse una distanza netta di trecentotrentaquattro miglia (480-96=384), che approssimativamente corrisponde alla distanza di trecentosessantotto miglia tra il punto stimato del suo abbandono e il punto dell'incontro con il *Dei Gratia*.

Da questi calcoli è possibile affermare con certezza che il *Mary Celeste* fu abbandonato tra le 8 e le 12 del 25 novembre.

Ma che cosa accadde dopo le 8 del 25 novembre?

Tutte le risposte che furono date e che potranno essere date a questa domanda che tanto appassionò il mondo della marineria da una parte e dall'altra dell'Atlantico e larghi settori dell'opinione pubblica, saranno sempre prigionieri delle congetture, delle supposizioni, delle ipotesi. Ed è proprio da questa fatalità che è nato il mito del *Mary Celeste*.

Centinaia di scrittori e di giornalisti tentarono di rispondere con delle soluzioni romanzesche o assurde, con delle fantastiche costruzioni, e con le più sfrontate delle falsificazioni. Il loro scopo era quello di appagare o di suscitare un nuovo interesse tra i lettori. La radio, la televisione ed il cinema concorsero in seguito a confondere maggiormente le idee, a travisare i pochi fatti che si conoscono sullo sfortunato brigantino americano e infine a far dimenticare quei pochi indizi che avrebbero potuto con serie argomentazioni consentire di sfiorare la verità. Ma la stessa natura del mistero del *Mary Celeste* sembra indurre tutti coloro che se ne sono appassionati ad allontanarsi dalla realtà per sconfinare nelle più rocambolesche fantastiche. Ricorderemo a questo proposito che i cortesi e pazienti assistenti della Biblioteca Civica di Liverpool, che ci aiutarono a scavare nel voluminoso dossier del *Mary Celeste*, presero tanto interesse alle nostre ricerche che, dopo essere diventati amici, ci proposero la loro soluzione senza tener conto, per esempio, dei preziosi verbali dell'inchiesta giudiziaria di Gibilterra. Ognuno aveva voluto seguire

la sua fantasia per costruire la propria versione. La più strampalata fu quella di una giovane donna che chiamò in causa i dischi volanti e la curiosità degli abitanti di un altro mondo, che avrebbero potuto rapire la gente del *Mary Celeste*.

La terza e ultima «spiegazione» del mistero del brigantino americano fu proposta dal suo ex proprietario, il capitano James Winchester, nel gennaio del 1886. E' una «spiegazione» tipicamente marinaiasca ed è per questa ragione che fu giudicata la più plausibile. Ce la riferisce un collega del capitano Winchester in un articolo pubblicato il 24 gennaio del 1886 dal «New York World».

«La causa dell'abbandono del *Mary Celeste*, secondo l'opinione del capitano Winchester, è collegata con il carico che il brigantino trasportava: 1701 barili di alcol. I barili erano di quercia rossa, un legno solido, ma nello stesso tempo molto poroso. E' probabile che i vapori dell'alcol esalati attraverso i pori del legno si siano mescolati con l'aria viziata della stiva per creare un gas esplosivo che fece saltare in aria il piccolo e compatto boccaporto di prora.

«Ritenendo che nella stiva stesse covando un principio d'incendio e considerando la natura infiammabile del carico, nonché pensando al pericolo che minacciava la vita di sua moglie e quella di sua figlia, il capitano Briggs fu spronato ad abbandonare il *Mary Celeste*, calando in mare la lancia di salvataggio per rimanere a una sicura distanza dal brigantino e attendere lo sviluppo degli eventi. Ciò venne probabilmente fatto; ma, avendo la vela di randa ammainata, il brigantino non poté mantenersi al vento e prese a scendere di poppa e scarrocciare, ora a dritta ora a sinistra, come un cervo impaurito. Il capitano Briggs dovette certamente seguire la sua nave, che fu poi perduta di vista con il calar della notte.

«Ovviamente — così disse il capitano Winchester — questa è solo un'ipotesi. Non si è saputo più nulla della gente del *Mary Celeste*, ma a sostegno di questa ipotesi c'è il particolare del boccaporto di

prora. Fu trovato aperto e stranamente con il coperchio capovolto. Ciò significa che non fu tolto da un marinaio, perché ogni marinaio sa che porta male rovesciare il portello di un boccaporto quando lo si solleva per aprire la stiva. Questa superstizione vuole che, se si capovolge il portello di un boccaporto, anche la nave si rovescerà prima della fine del suo viaggio».

Quale conferma della sua ipotesi, il capitano Winchester raccontò che un capitano di New Haven affrontò un'analogha esperienza con un carico di alcol diretto da New Orleans a Genova. All'improvviso si verificò un'esplosione nel boccaporto centrale che lacerò gli sferzi e spezzò le tavole che lo ricoprivano. Egli vide fuoriuscire dalla stiva dei vapori fumosi e, temendo il peggio, ordinò che venisse calata in mare una scialuppa. Mentre si apprestava per ultimo a scendere a bordo dell'imbarcazione si accorse che «il boccaporto aveva cessato di fumare». Richiamò il proprio equipaggio a bordo e la navigazione fu ripresa normalmente.



Dopo aver narrato questo episodio, il capitano Winchester concluse affermando che l'abbandono del *Mary Celeste* per lui non era più un mistero.

La «spiegazione» esposta dall'ex proprietario del *Mary Celeste* venne ripresa da Oliver Cobb e successivamente corretta e ampliata dallo scrupoloso Charles Edey Fay nel suo volume già citato, che rappresenta la più completa, seria e onesta interpretazione del mistero del brigantino americano. Il Fay attinse le sue informazioni dall'archivio della Atlantic Mutual Insurance Company di New York, presso la quale il *Mary Celeste* e il suo carico erano stati assicurati.

Riassumiamo la sua ricostruzione della tragica vicenda.

Domenica, 24 novembre, 1872. E' mezzogiorno. Il capitano Briggs fa il punto. La posizione geografica del *Mary*

Celeste, come risulta dal giornale di bordo, corrisponde a 38°56' latitudine nord e 27°20' longitudine ovest. A eccezione dell'isola di São Miguel, a cento miglia per nord-est e dell'isola di Santa Maria centodieci miglia a est, il brigantino ha lasciato dietro di sé il gruppo delle Azzorre e procede a otto nodi fino alle 19. Il vento rinfresca e la velocità aumenta di un miglio all'ora. La notte si presenta tempestosa e alle 20, quando entra in servizio la prima guardia di notte, vengono ammainate le due più alte vele dell'albero di trinchetto, il contro velaccio e il velaccino. Alle 21, la velocità scende a otto nodi. A mezzanotte il terzo ufficiale annota sul giornale di bordo: «Nodi 8, rotta est; vento, ovest; tempo pioggia». E' probabile che a mezzanotte, avendo navigato per dodici ore a una velocità media di otto nodi, il *Mary Celeste* sia vicino a scapolare la punta occidentale dell'isola di Santa Maria.

Lunedì, 25 novembre 1872. Dalla mezzanotte di domenica fino alle 4 della mattina di lunedì, la navigazione procedette regolarmente a 8 nodi. Alle 5 viene avvistata a est-sudest l'isola di Santa Maria. Alle 6, la stessa osservazione è ripetuta sul giornale di bordo. Tenendo conto della sua rotta est-sudest, il *Mary Celeste* deve aver avvistato la Ponta Cabrestante che è l'estremità nord-occidentale di Santa Maria.

Il brigantino è ora su 37°0' di latitudine, che è leggermente più a nord rispetto alla posizione che aveva il giorno prima a mezzogiorno quando era su 36°56' di latitudine nord.

Perché, si domanda Fay, il capitano Briggs o chiunque fosse stato incaricato di dirigere la navigazione del *Mary Celeste* decise di passare a nord di Santa Maria, quando tutti sanno che dirigendo su Gibilterra avrebbe dovuto seguire una rotta più meridionale su una latitudine più bassa, ovvero su 35°57'?

Certamente egli pensava di prender terra sulla costa settentrionale di Santa Maria perché tutti sanno che nell'isola non vi è alcun porto dove una nave possa trovare sicuro rifugio. Inoltre, egli dove-

va sapere che a ventun miglia nord-est dall'estremità nord-orientale dell'isola si celano a sfiorare il livello del mare le secche di Dollabarat, sui cui scogli il mare si frange con vistosa violenza in tempo di tempesta; con mare calmo, invece, gli stessi scogli non sono visibili. La rotta del *Mary Celeste* sarebbe passata tra le secche di Dollabarat e la costa nord-orientale di Santa Maria, alta e rocciosa. Con vento mutevole — cosa possibilissima in quelle acque e in quella stagione — la posizione del *Mary Celeste* avrebbe potuto diventare molto pericolosa. «Ma il capitano Briggs — osserva Fay — è un abile marinaio e non si può immaginare che egli avesse in qualche modo voluto temerariamente correre dei rischi mettendo a repentaglio la vita di sua moglie e di sua figlia, nonché quella del suo equipaggio. Può essere anche che gli fosse accaduto qualche incidente o perfino qualcosa di più grave che lo avesse costretto a cedere il comando della sua nave a mani meno esperte: perché il *Mary Celeste* seguiva quella sua rotta quando avrebbe dovuto navigare più a sud?»

Con questa domanda Fay sembra voler insinuare la possibilità che il *Mary Celeste* fosse abbandonato perché, spinto dalla corrente in tempo di bonaccia avrebbe potuto dirigere senza scampo sugli scogli di Dollabarat, come aveva sospettato il capitano del *Dei Gratia*; ma, sicuro della fiducia e della stima che godeva il capitano Briggs negli ambienti marinari di Boston e di New York, Fay chiama in causa il colonnello José Agostinho, direttore del Servizio Meteorologico delle Azzorre, il quale interpellato nell'ottobre del 1941, dichiarò che «probabilmente il capitano Briggs temette di scendere troppo a sud e di entrare nel campo d'azione degli alisei da nord-est, da greco a libeccio, che lo avrebbero allontanato dalla rotta di Gibilterra». Nella sua risposta il colonnello Agostinho aggiunse: «Non dimenticate che Colombo prese la stessa rotta rientrando dalla sua scoperta e che ogni veliero che dall'Africa o dal Sud America dirigeva verso l'Europa seguiva la stessa direzione».

Ma, continua Fay, la campana di bordo suona le 8. Il *Mary Celeste* ha scapolato la costa settentrionale dell'isola di Santa Maria. Il secondo prende quello che sarà l'ultimo rilevamento. Alle 8 del 25 novembre il *Mary Celeste* si trovava a sei miglia di distanza per sud-sudovest dalla punta orientale dell'isola di Santa Maria. Poi il silenzio: un silenzio carico di mistero che dura ormai da quasi cent'anni.



Anche Fay accetta l'ipotesi dell'imminente pericolo di un'esplosione come la possibile causa del subitaneo abbandono del *Mary Celeste* e osserva che dal 4 di novembre, ossia dal giorno in cui fu completato l'imbarco dei 1701 barili di alcol, fino al 25 dello stesso mese, il capitano Briggs non poté, a causa delle condizioni del mare, ventilare la stiva, come avrebbe dovuto fare data la natura esplosiva del carico. Non esiste infatti alcuna traccia di questa necessaria operazione nel giornale di bordo. Il *Dei Gratia*, che seguì dopo otto giorni il *Mary Celeste* lungo la stessa rotta, incontrò mare cattivo dalla sua partenza da New York fino al 24 novembre e, durante questo tempo, il suo equipaggio non poté aprire né il boccaporto di prora, né tanto meno quello centrale. E' perciò molto probabile che anche il *Mary Celeste* avesse incontrato lo stesso tempo e che pertanto i suoi boccaporti fossero sempre rimasti chiusi fino al giorno del suo abbandono. Non bisogna dimenticare poi che dalle condizioni climatiche che di solito prevalgono alla fine dell'autunno nell'Atlantico occidentale, era passato lungo la Corrente del Golfo nel clima più temperato e più dolce delle Azzorre. Il cambiamento della temperatura avrebbe potuto produrre qualche effetto in una stiva non aerata da più di venti giorni, dove l'alcol poteva trasudare da qualche barile.

Quando il *Mary Celeste*, con un nuovo equipaggio e con un nuovo equipaggio, arrivò a Genova, il suo carico fu sbarcato in perfette condizioni; ma su 1701 barili, nove erano vuoti e non erano stati né manomessi, né danneggiati.

Secondo i dati del Servizio Meteorologico delle Azzorre nella tarda mattinata del 25 novembre il tempo era generalmente buono nell'arcipelago.

(Continua)



Il capitano Briggs fu spronato ad abbandonare il «Mary Celeste» calando in mare la lancia di salvataggio per rimanere a una sicura distanza dal brigantino ed attendere gli eventi... (disegno di Marcello Manetti)

IL PROCESSO AI COMPONENTI DELLA COLONNA «ALASIA» ALLE ULTIME BATTUTE

Il Pm ha richiesto 20 anni per il presunto Br Savino

MILANO — 151 anni tra reclusione ed arresto sono stati chiesti in totale dal pubblico ministero Ferdinando Pomarici, per i dodici presunti brigatisti rossi appartenenti alla colonna Walter Alasia, imputati al processo in corso alla Corte d'Assise di Milano per detenzione e ricettazione di armi, esplosivi e munizioni. Il secolo e mezzo di carcere richiesto dal Pm, quantificazione che ha concluso una requisitoria durata poco più di un'ora, è stato così suddiviso: 20 anni di reclusione, 1 milione 500 mila lire di multa, 3 mesi di arresto e 30 mila lire di ammenda per Antonio Savino, uno dei personaggi di maggior spicco nel processo, accusato (oltre ai reati «in comune» con gli altri) anche di resistenza e tentato omicidio del vicebrigadiere dei carabinieri Carmelo Crisafulli.

Il Pm ha chiesto che tutti i reati, per tutti gli imputati, siano unitati dal vincolo della «continuazione».

Una condanna a dodici anni di reclusione ciascuno, ad un milione e mezzo di multa e a tre mesi di arresto, sono stati chiesti invece per sette imputati, di non minore importanza nell'ambito dell'organizzazione terroristica.

Sono: Nadia Mantovani, Lauro Azzolini, Franco Bonisoli, Calogero Diana, Rino Angelo Cristofoli, Valerio De Ponti e Maria Carla Brioschi.

Il dottor Pomarici ha chiesto infine per altri quattro imputati, da lui definiti «irregolari», una condanna inferiore: 11 anni di reclusione (anziché 12: i reati sono però identici per tutto il gruppo) un milione di multa e tre mesi di arresto ciascuno.

Sono: Domenico Gioia, i fratelli Biancamela, Paolo Sivieri e Gianni Bertì. L'unica assoluzione chiesta dal Pm, limitatamente al reato di resistenza, è stata per l'imputato De Ponti.

La requisitoria era iniziata con la suddivisione delle posizioni degli imputati, analizzata a seconda del «covo» o delle operazioni in cui erano stati, a suo tempo arrestati.

L'attuale processo infatti nasce da quello principale (di cui è uno stralcio) derivante dalla scoperta, a Milano, tra l'ottobre 1978 ed il febbraio successivo, di quattro covi in zona Lambrate-Vittoria.

Si tratta di: via Monte Nevoso (Mantovani, Azzolini e Bonisoli); via Panza, di via Olivari e di Corso XXII Marzo. Durante la sua requisitoria, il dottor Pomarici è stato spesso disturbato da uno degli imputati, Antonio Savino, che, in piedi nella gabbia, non ha fatto che interferire, spesso ironicamente, mentre i coimputati parlottavano tra loro.

In apertura di udienza, gli imputati hanno fatto recapitare alla Corte un documento di sei cartelle in busta chiusa, il «comunicato numero uno», che il presidente Borrelli ha ordinato venisse allegato agli atti senza però darne preventiva lettura.

«Non contiene considerazioni attinenti al processo» è stata la motivazione. Proprio questa circostanza, più tardi, è stata uno dei motivi di incidente scoppiato nella gabbia tra imputati e carabinieri della scorta.

La Corte d'Assise è entrata in camera di consiglio per la sentenza poco dopo le 16. Le ultime arringhe sono state degli avvocati Pelazza e Zezza, che hanno parlato per Bertì e Gioia.

ULTIMA ORA

MILANO — A tarda ora la Corte ha emesso una sentenza e un'ordinanza: con la prima, undici dei dodici imputati sono stati dichiarati colpevoli di quasi tutti i reati loro ascritti, mentre con la seconda si è deciso di stralciare la posizione del dodicesimo, Domenico Gioia, in quanto il fatto a lui ascrivibile è diverso da quello che gli è stato contestato. Gioia che ha scontato due anni di detenzione preventiva, sarà scarcerato.

Le condanne sono state così distribuite: Antonio Savino: 17 anni di reclusione, quattro mesi di arresto e 30 mila lire di ammenda; Franco Bonisoli:

11: nove anni di reclusione, quattro mesi e 15 giorni di arresto; Lauro Azzolini, Calogero Diana e Nadia Mantovani: nove anni di reclusione e quattro mesi di arresto ciascuno.

Per i fratelli Biancamela e Paolo Sivieri la condanna è stata di otto anni di reclusione e quattro mesi di arresto. Otto anni sono stati inflitti anche a Rino Cristofoli. Sette anni e sei mesi di reclusione e quattro mesi di arresto a Valerio De Ponti; sette anni di reclusione e quattro mesi di arresto ciascuno per Calogero Diana e Maria Carla Brioschi.

Niente liquidazione per gli ex detenuti

VENEZIA — Può un detenuto uscito di carcere domandare di essere liquidato come un normale lavoratore? Il pretore di Padova ha risposto di sì, il tribunale di Venezia, in sede di appello, di no.

La causa, di vasto interesse, è stata sollevata da Alessandro Pittarello Colotti, detenuto nella casa penale di Piazza Castello, a Padova, dall'aprile 1966 al 3 febbraio 1979.

In tale periodo il Pittarello è stato impiegato come contabile della società Rizzato che costruiva biciclette e motociclette. La Rizzato può avvalersi del detenuto in base a un appalto ottenuto dal ministero, ed è il ministero, per legge, che fissa il compenso del lavoro del detenuto, reso obbligatorio dal codice penale al fine di reinserirlo nella società civile, una volta scontata la pena.

Il Pittarello, dunque, uscito di carcere, si è rivolto al pretore del lavoro di Padova dott. Antonio Della Rocca, chiedendo che gli fossero liquidate dalla società Rizzato le sue «giuste» spettanze.

Il pretore, accogliendo la domanda dell'ex detenuto, ha condannato la società a liquidargli immediatamente ed in sede provvisoria la somma di oltre 24 milioni di lire, più gli interessi legali, più indennità varie e 600 mila lire di spese.

La Rizzato si è appellata al competente tribunale di Venezia, sezione del lavoro, (presidente Zacco, giudice relatore Bellavitis). Si è appellato anche, tramite l'avvocatura dello stato, il ministero di grazia e giustizia chiedendo che la domanda dell'ex detenuto venisse respinta.

Accogliendo le tesi della società il tribunale ha respinto la domanda del Pittarello, riformando così la sentenza pronunciata dal pretore il 18 marzo scorso.

ALTRE PRESE DI POSIZIONE DEI VESCOVI IN VATICANO

Sinodo: maschilismo è male falso femminismo è peggio

CITTA' DEL VATICANO — Una condanna del «maschilismo», ma anche una diffida dal «falso femminismo» sono stati gli elementi nuovi echeggiati in Sinodo negli interventi in aula, ripresi ieri dopo un dibattito durato anche l'intero pomeriggio di mercoledì. Ha anche parlato il cardinale italiano Poma, arcivescovo di Bologna, richiamandosi all'unità tra tutti i settori della Chiesa.

Per il vescovo di La Vega (Repubblica Dominicana), mons. Flores Santana, «bisogna parlare anche del maschilismo e della prepotenza di molti uomini nei confronti delle donne», così come sul piano internazionale vanno denunciate «le pressioni dei paesi sviluppati sui paesi poveri, con l'offerta di aiuti eco-

nomici a condizione che si limitino le nascite».

Ha invece attaccato il «falso femminismo» l'arcivescovo di Malta, mons. Mercieca, che ha chiesto, intervenendo sull'aborto e la regolazione delle nascite, di superare «l'incertezza ventilata da ideologie false circa l'emancipazione della donna». Il vescovo del Ruanda mons. Gahamanyi ha rilevato che nel suo paese di divorzi ed unioni libere sono frequenti poiché la fedeltà coniugale non ha più il supporto della «sana tradizione ancestrale», per cui bisognerà dare «consigli giudiziosi» alle coppie in difficoltà.

Lo stesso arcivescovo di Malta ha chiesto «simpatia e amore» per i divorziati risposati, mentre l'antillano mons. Marie-Saint ha raccomandato

«un gesto d'amore» verso i poveri e bambini vittime di situazioni illegittime.

«I cristiani devono dimostrarsi consapevoli che gran parte dei fenomeni e delle situazioni che oggi sfidano la famiglia («banalizzazione della sessualità, svuotamento del matrimonio, divorzio e aborto») non sono solo la conseguenza immediata e precisa di colpe morali individuali degli interessati, ma sono pure la conseguenza e il prezzo di fenomeni storici e sociali di larghe dimensioni e di radici lontane che sfuggono in gran parte al nostro controllo».

Lo afferma la «Civiltà Cattolica» nell'editoriale che apparirà sul prossimo numero della rivista dedicata al Sinodo. «Di fronte alle sfide odierne della famiglia — prosegue la rivista dei gesuiti — il cristiano non deve aggrapparsi angosciosamente ad un passato che sfugge. Il Sinodo non ragiona in base ad un modello culturalmente condizionato di matrimonio e di famiglia».

Dopo aver affermato che il compito del Sinodo è di individuare i valori essenziali dell'uomo la «Civiltà Cattolica» così prosegue: «Il modello di famiglia, che si va sempre più diffondendo nelle società occidentali moderne, presenta certamente limiti gravi, ma pure lati assai positivi, che non vanno trascurati, primi fra tutti il riconoscimento del diritto alla libera scelta matrimoniale, la valorizzazione del rapporto di coppia».

■ STAZIONE SPAZIALE — La «Nasa» Ente spaziale americano ha incaricato la società «Boeing» di esaminare la possibilità di costruire una stazione spaziale che servirebbe anzitutto come deposito e officina riparazioni per satelliti.

A MILANO

Due giovani uccisi dall'eroina

MILANO — Due giovani, Manuela Malagusi, 17 anni, di Quarto Oggiaro (Milano), e Costantino Corbisiero, di 22 anni, sono morti nel corso della scorsa notte, probabilmente a causa di una dose di sostanza stupefacente.

La ragazza, secondo quanto si è appreso dagli investigatori, era scappata da alcuni mesi da casa e viveva con una amica, Elena Lustig, di 29 anni, in via Monviso, a Milano.

Nel corso della scorsa notte, secondo quanto avrebbe detto la Lustig agli investigatori, Manuela Malagusi, che da tempo faceva uso di sostanze stupefacenti, si è sentita male.

Il giovane Corbisiero, originario di Losanna, ma residente a Bergamo, è stato invece trovato a Cusano Milanino dai carabinieri all'interno di una «Fiat 132» blu con il capo appoggiato al volante della vettura.

La portiera di sinistra dell'automobile era aperta e nella mano sinistra dell'uomo c'era una siringa, mentre la manica della camicia del braccio destro era stata sollevata e piegata.

■ ATTENTATO — «Abbiamo colpito un covo di fascisti», firmato Volante rossa: è il messaggio lasciato su un tavolino esterno della birreria-pizzeria Spaten Bräu in viale America 73, al quartiere Eur di Roma, che, durante la notte è stata colpita da una bottiglia incendiaria.

SAREBBERO TORNATI SEGRETAMENTE IN GERMANIA

Partiti i ragazzi rilasciati

FIRENZE — Sono partiti in gran segreto nelle prime ore di ieri mattina da Torre di Promiano Susanne e Sabine Kronzucker e Martin Wachter, i tre ragazzi tedeschi protagonisti del clamoroso sequestro conclusosi l'altro ieri con la loro liberazione. La notizia, tenuta accuratamente nascosta, è trapelata soltanto nel primo pomeriggio di ieri. I tre ragazzi e i loro familiari, dopo qualche ora di riposo nella villa-residence, dove si riteneva che si sarebbero tratti ancora per qualche giorno, hanno lasciato in auto Barberino Val d'Elsa. Non si sa niente sulla destinazione, ma si ritiene che si siano diretti in Germania.

In un primo momento si era sparsa la voce che il rientro in patria fosse avvenuto a bordo di un aereo partito dallo scalo di Pisa. Ma notizie raccolte presso l'aeroporto «Galilei» sembrano far escludere questa eventualità. Si ritiene perciò che le famiglie Kronzucker e Wachter, assieme ai loro amici, abbiano intrapreso il viaggio verso casa direttamente a bordo delle loro auto.

La partenza dalla villa residence del principe Filippo Corsini delle due famiglie tedesche è avvenuta poche ore dopo la conclusione dell'interrogatorio di Dieter Kronzucker da parte dei magistrati inquirenti, interrogatorio conclusosi a tarda notte, e proprio mentre si diffondeva la notizia che il giornalista tedesco era stato riconvocato al



Barberino Val d'Elsa — La famiglia Kronzucker, finalmente riunita (Telefoto Ap)

palazzo di giustizia per sabato prossimo. Del resto, gli stessi magistrati inquirenti, conversando con i giornalisti, avevano precisato che le due famiglie erano libere di disporre il proprio rientro in patria quando lo avessero voluto. La loro improvvisa partenza sembra smentire la voce, diffusa l'altra sera, secondo la quale i tre ragazzi avrebbero dovuto recarsi ad Assisi per sciogliere un voto fatto dalla madre di Susanne e Sabine durante il sequestro. Probabilmente la visita è stata annullata o rinviata.

Per quanto riguarda i singoli prodotti, in agosto assieme ai consumi di benzina sono diminuiti (del 5,6 per cento) anche quelli di gasolio. Più in particolare i consumi di gasolio del settore «motori

MENO TURISMO E PREZZO AUMENTATO LE PROBABILI CAUSE

Diminuiti in agosto i consumi di benzina

ROMA — I consumi di benzina nel mese di agosto sono diminuiti del 9,1 per cento rispetto allo stesso mese dell'anno scorso. Il dato è stato reso noto dall'Unione petrolifera secondo la quale la forte flessione si può attribuire a un insieme di cause tra le quali il più modesto contributo dato dal movimento turistico e il livello del prezzo, superiore del 36 per cento a quello dell'agosto 1979.

Nel mese di luglio invece i consumi di benzina erano aumentati del 2,2 per cento rispetto allo stesso mese dell'anno scorso, la tendenza comunque indica un ristagno dei consumi: nei primi otto mesi dell'anno sono infatti aumentati solo dello 0,6 per cento rispetto al periodo gennaio-agosto dello scorso anno.

Dalle statistiche diffuse dall'Unione petrolifera risulta che il bilancio petrolifero dei primi otto mesi dell'anno è caratterizzato da una diminuzione del 18,3 per cento della materia prima trattata dalle raffinerie, da un crollo delle vendite all'estero (meno 47,1 per cento) e da un aumento dell'1,7 per cento delle vendite al mercato interno.

Per quanto riguarda i singoli prodotti, in agosto assieme ai consumi di benzina sono diminuiti (del 5,6 per cento) anche quelli di gasolio. Più in particolare i consumi di gasolio del settore «motori

e altri usi» sono scesi del 12,5 per cento. Nei primi otto mesi dell'anno i consumi complessivi di questo prodotto hanno fatto registrare un aumento dell'1,3 per cento rispetto allo stesso periodo del 1979.

In sensibile aumento invece nei mesi estivi i trasferimenti di olio combustibile dalla produzione al consumo (+17,1 per cento) e +6,1 per cento in agosto) determinati soprattutto da un forte assorbimento da parte del settore termoelettrico che ha aumentato in questo periodo le proprie scorte. Nel periodo gennaio-agosto i consumi di olio combustibile sono aumentati complessivamente del 4,3 per cento.

■ TERREMOTO — Una scossa tellurica ha colpito l'altra notte la repubblica di Buryatiya, nell'Unione Sovietica orientale, senza provocare danni né vittime. Lo riferisce la Tass. La scossa, con un'intensità pari a cinque gradi Medvedev, è stata avvertita a Irkutsk, sul lago Baikal.

SALVO L'EQUIPAGGIO DI UNA NAVE CARICA D'ESPLOSIONE IN FIAMME

«Bomba» galleggiante nel Mar del Nord

LONDRA — Un elicottero della «Raf» ha tratto in salvo 22 persone a bordo del mercantile scandinavo «Finneagle», salpato da New Orleans alla volta di Göteborg (Svezia) con un carico di materiale altamente esplosivo, e in fiamme dall'altra notte al largo delle isole Orcadi.

L'operazione di salvataggio delle 22 persone tutte di nazionalità svedese tranne un componente dell'equipaggio nato a Santa Lucia (tra cui tre donne e due bambini) si è svolta in drammatiche condizioni atmosferiche: onde alte dieci metri e vento superiore ai cento chilometri orari.

Le fiamme si sono sviluppate sul «Finneagle» dopo tre esplosioni vicino alla sala macchine, ma ci sono volute diverse ore per trarre in salvo i 17 uomini d'equipaggio e i 5 passeggeri a bordo.

C'è riuscito, al secondo tentativo, un elicottero della «Raf», pilotato da uno specialista in operazioni di salvataggio (già distintosi in occasione dei soccorsi, prestati ai superstiti della piattaforma petrolifera Alexander Kieland). Tutte le persone sono state trasportate all'ospedale di Kirkwall.

Il mercantile è divenuto ora una «bomba vagante» e le navi in transito nella zona (60 km al largo delle Orcadi) sono state avvisate di tenersi al largo del relitto.

Un incendio si è prodotto anche a bordo della petroliera panamense «Lava», presso Miami. L'annuncio è stato dato dal servizio guardacoste degli Usa. Tutti i 17 membri dell'equipaggio sono illesi e hanno abbandonato la nave trasferendosi su zattere. La nave non corre pericolo immediato di affondare. Le cause dell'incendio non sono note.

26.280 ORE DI TRANQUILLITA'

Magnadyne
è così sicura
dei suoi TV Color
che te li garantisce
24 ore su 24.
Per 3 anni.



MAGNADYNE

Collaudo gratuito a casa vostra.

RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

BISAGLIA: «NESSUNA PREOCCUPAZIONE IMMEDIATA PER L'ITALIA»

Eccezionalmente alte le riserve di petrolio

ROMA — Non c'è da preoccuparsi per l'andamento del rifornimento di greggio al nostro Paese, in connessione con il conflitto medio-orientale tra Iraq ed Iran. Lo ha assicurato il ministro dell'Industria Bisaglia intervenendo alla competente commissione del Senato sul tema delle scorte petrolifere. Bisaglia ha ricordato che, grazie alla politica attuata dal governo fin dal dicembre scorso e che ha permesso, con il sistema di adeguamento dei prezzi di assicurare un regolare flusso di rifornimenti, l'Italia dispone di livelli di scorte «eccezionalmente alti». Queste scorte consentono di affrontare con tranquillità la presente crisi.

Dal canto suo, il presidente della commissione Industria del Senato, il repubblicano Gualtieri, ha reso noto che il ministro Bisaglia ha fornito alla commissione chiarimenti soddisfacenti non soltanto per quanto riguarda la situazione delle scorte, ma anche sull'esistenza di piani di emergenza energetica da mettere in atto nel nostro Paese, qualora la situazione si deteriorasse.

Gualtieri ha ammonito che, se il problema delle quantità appare attualmente non urgente in considerazione delle abbondanti scorte (allineate, di fatto ed anzi superiori alle prescrizioni per 90 giorni) più immediata potrebbe essere la questione di un rialzo dei prezzi del petrolio in considerazione della chiusura degli oleodotti e del rialzo dei noli marittimi.

Dall'intervento del ministro Bisaglia e dal successivo dibattito nella commissione Industria, sono potersi emersi altri dati relativi ai consumi e agli approvvigionamenti petroliferi del nostro Paese: il ministro ha, tra l'altro, reso noto che, nei primi otto mesi dell'anno in corso, sono stati consumati 65 milioni di tonnellate di petrolio, con un calo del 2,4% sui 66,5 milioni dello stesso periodo del '79. Mentre i consumi di olio combustibile

per l'industria sono rimasti praticamente inalterati, si è registrata una riduzione di circa il 10% dei consumi per riscaldamento in conseguenza dei decreti-legge sulle cosiddette «fasce orarie».

Più di recente una diminuzione dei consumi di benzina — ha aggiunto il ministro — ha fatto seguito agli aumenti di prezzo. Qualche preoccupazione è stata, invece, espressa dal ministro per quanto riguarda l'andamento delle importazioni: ad una riduzione — sempre nel periodo considerato — del 18,5% delle importazioni di greggio ha fatto riscontro un aumento del 138,1% degli acquisti all'estero di prodotti finiti.

Credito del Kuwait alla Jugoslavia

BELGRADO — Il Kuwait ha concesso alla Jugoslavia un credito di 250 milioni di dollari: il denaro servirà ad accrescere le riserve valutarie jugoslave e a pagare debiti con altri paesi. L'anno scorso il deficit di bilancio dei pagamenti della Jugoslavia è stato di 3,7 miliardi di dollari.

■ **PRESIDENTE SOFID** — Si è riunito a Roma il consiglio di amministrazione della Sofid, finanziaria del gruppo Eni, che ha proceduto alla nomina del nuovo presidente nella persona di Mario Braccaccio.

CONTINUO AUMENTO USA DEL TASSO PRIMARIO

Citibank: «prime rate» dal 13 al 14 per cento

NEW YORK — La Citibank, la seconda maggiore banca americana, ha aumentato di un punto il tasso primario, portandolo dal 13% al 14%. Mercoledì diverse banche americane, tra cui la Bank of America e la Chase Manhattan avevano portato il tasso primario dal 13% al 13,50%.

Fiat: situazione aziendale dell'indotto

TORINO — «La svolta impressa dai sindacati alla vertenza Fiat con il presidio degli stabilimenti, che interviene dopo oltre due settimane di blocco della produzione, avrà ripercussioni di estrema gravità sulle aziende dell'indotto».

Lo ha dichiarato il presidente dell'Amma (Associazione

fra le aziende Metallurgiche, Metalmeccaniche e Affini), Marco Turatti. «Queste aziende — prosegue Turatti — sono già state colpite dalla crisi generale del settore automobilistico ed hanno dovuto ridimensionare i programmi produttivi. Con notevoli sacrifici sono riuscite ad evitare snodi che tale ridimensionamento si trasformasse in un ricorso generalizzato alla cassa integrazione. E' chiaro, però, che se il principale cliente non ha la possibilità di produrre le vetture, anche le aziende dell'indotto non hanno la possibilità di fornire i componenti».

«Perdurante quindi il blocco della produzione alla Fiat — conclude Turatti — anche le aziende dell'indotto dovranno fare ricorso alla cassa integrazione, in misura maggiore di quanto avvenuto finora e vedranno vanificati i sacrifici sin qui compiuti».

LIRA AL PARALLELO

MILANO — Il mercato valutario italiano ha oggi registrato i seguenti cambi in lire per valute estere trattate all'esterno del mercato ufficiale: dollaro Usa 895-905, franco svizzero 543-550, marco tedesco 498-505, franco francese 208-212.

SUI MERCATI DI MILANO E DI LONDRA

La lira resiste Oro in discesa

MILANO — Nonostante le preoccupazioni di ordine economico e politico, la lira ha denotato una buona tenuta di fondo. Alcuni operatori del settore, facendo rilevare il soddisfacente comportamento della nostra moneta nell'attuale momento, hanno precisato che sinora non si sono manifestate sui mercati movimenti speculativi di particolare rilievo contro la lira. L'attività si è infatti mantenuta su livelli ritenuti normali ed anche gli interventi della Banca d'Italia sono stati effettuati per soddisfare le consuete esigenze commerciali.

LONDRA — I prezzi dell'oro appaiono in moderato ribasso. Il mercato londinese ha aperto a 877-879 dollari per oncia leggermente al di sotto della chiusura precedente a 879-881 e anche rispetto alla chiusura di New York a 881-883 dollari per oncia. Gli scambi si sono mantenuti caldi nella mattinata con tendenze ad ulteriore ribasso a seguito di aumentate probabilità di una composizione entro breve tempo del conflitto nel Medio Oriente.

Mercati della lira

Blocco delle monete SME

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE UIC
Marco tedesco	474,76	470,—	476,21
Franco francese	204,32	203,—	205,32
Fiorino olandese	436,72	434,—	438,50
Franco belga	29,52	28,75	29,72
Corona danese	153,60	151,—	154,34
Sterlina irlandese	1779,50	1730,—	1788,75

Monete liberamente oscillanti

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE UIC
Sterlina inglese	2045,25	2055,—	2057,07
Corona norvegese	176,36	172,—	177,09
Corona svedese	206,34	205,50	207,09
Dollaro USA	856,80	857,—	858,75
Dollaro canadese	731,25	730,—	734,50
Peseta spagnola	11,40	11,—	11,65
Escudo portoghese	17,05	16,—	17,22
Scellino austriaco	66,80	67,—	67,29
Franco svizzero	523,90	520,—	524,55
Yen nipponico	4,10	4,—	4,15
Dramma greca	—	16,—	—
Dinaro (Milano)	—	26,—	—
» (Roma)	—	26,40	—
» (Trieste)	—	27,25	—

I coefficienti di deprezzamento della lira, calcolati dalla Banca d'Italia rispetto al 9 settembre 1973, sono risultati i seguenti: nei confronti del dollaro 32,50 p.c. (32,41); nei confronti di tutte le valute 46,82 p.c. (46,89); nei confronti della Cee 52,55 p.c. (52,56).
ORO E MONETE — Sterlina vc 185000-195000, sterlina nc 213000-223000; marco italiano 160000-170000; marco svizzero 130000-145000; marco francese 160000-170000; marco belga 130000-140000; 100 dollari oro 750000-760000; 50 pesa messicani 790000-830000; 100 pesa cileni 390000-420000; kruggerand 620000-650000; oro fino 18000-19000, argento 805-819; platino 20020.
La quotazione della sterlina non si riferisce alle coniazioni fino al '73.

Rivolgetevi al professionista per acquisti, vendite, stime di
MONETE D'ORO GIULIO BERNARDI
Perito numismatico - TRIESTE - Via Roma, 3 - Tel. 69086

IMPORTANTE ESTENSIONE DELLA GARANZIA E ASSISTENZA DEL GRUPPO

Socio gratuito dell'Acchi acquista un'auto Fiat

ROMA — L'Automobil Club d'Italia e la Fiat hanno raggiunto ieri un accordo per una maggiore assistenza e tutela degli automobilisti. E' la prima volta che l'Acchi (un milione e 300 mila soci) stipula un'intesa di così ampia portata con la principale industria italiana. A partire dal 1.º gennaio '81 — informa l'Acchi — tutti gli acquirenti di auto nuove Fiat, Lancia e Autobianchi otterranno gratuitamente per un anno la tessera di socio Acchi, usufruendo dei relativi servizi. Tra questi i più importanti sono: soccorso stradale, servizio «seconda auto», sconti carburante, assistenza tecnica, assicurativa e turistica, sconti negli esercizi convenzionati, abbonamento al periodico «L'Automobile».

La Fiat ha precisato i termini dell'accordo con il seguente comunicato: «Soccorso stradale gratuito (qualunque sia il

motivo del mancato funzionamento della vettura: guasto meccanico, incidente stradale, mancanza di carburante, ecc.) e servizio «seconda auto» per gli acquirenti di una nuova vettura Fiat, Lancia, Autobianchi in seguito ad un accordo che prevede l'automatizzata iscrizione all'Acchi dei nuovi clienti Fiat auto.

Grazie a questa intesa gli utenti potranno disporre, oltre ai 4000 punti di assistenza della rete Fiat, Lancia, Autobianchi, anche della capillare rete Acchi.

«Si tratta di una importante estensione di contenuti della garanzia che offre, in questo modo, una completa «copertura» all'utente: è una ulteriore testimonianza delle volontà e della direzione degli impegni Fiat nei confronti dei clienti. La decorrenza dell'accordo è prevista dal primo

gennaio 1981 a causa delle necessità di instaurare le procedure per la compilazione e la consegna delle tessere sociali».

La Fiat ha però deciso di estendere i principali benefici previsti dall'accordo (soccorso gratuito) con decorrenza immediata, riservandosi di formalizzare il rapporto entro il primo gennaio 1981.

Per la Fiat l'accordo con l'Acchi si traduce nell'acquisizione di ulteriori vantaggi per i clienti per quello che riguarda l'assistenza post-vendita e si aggiunge a tutta una serie di iniziative volte a realizzare un più favorevole rapporto con l'utente: è il caso del prezzo bloccato per Panda, Ritmo Diesel e Lancia Delta. Grazie a questo intervento oltre 65.000 utenti sono al sicuro dagli aumenti di listino che interverranno prima della consegna.

Particolarmente richiesti i valori del gruppo Pesenti per il ripetersi di voci circa una presunta cessione del pacchetto di controllo della Ras-Assicuratrice. In rialzo, infatti, le Italmobiliare +1,7%, Italcementi +4,8%, Ras +2,5%.

BORSE E MERCATI

Selettivi forti rialzi

MILANO — Selettivi e forti rialzi nei prezzi con scambi molto vivaci. Nessuna preoccupazione di ordine politico od economico sembra indurre gli operatori ad una maggior cautela. Anzi i timori di una ulteriore perdita del potere di acquisto della lira hanno alimentato la richiesta di titoli patrimoniali. Gli ordini di acquisto fluiscono copiosi hanno sin dalle prime battute conferito un ritmo sostenuto alle contrattazioni imprimendo ampie lievitazioni nei prezzi.

Particolarmente richiesti i valori del gruppo Pesenti per il ripetersi di voci circa una presunta cessione del pacchetto di controllo della Ras-Assicuratrice. In rialzo, infatti, le Italmobiliare +1,7%, Italcementi +4,8%, Ras +2,5%.

In tensione anche il gruppo Cen-

trale-Banco Ambrosiano, il presunto acquirente del pacchetto Ras: le Tori sono progredite del 12,4% con il titolo ordinario e dell'11,2% con quello privilegiato. Le Centrali del 9,9%, in forte rialzo le De Angelis +13,3%, Milano Centrale +12,4%, Olesce e Abellie +12%, Unione Manifatture +11,7%, Iniz. edilizia +9,9%, Italia +9,7%, Caffaro e Italia priv +9,6%, Burgo priv +5,6%, Cantoni +5,1%, Rinascente priv +4,6%, Olivetti priv +4,2%, Falck +3,4%, Vita e Burgo +3,2%, Segue da Comp Milano, Imm. Roma e Generali.

Cedenti le Silos -10% dopo che la società ha smentito la fusione con Eridiana. Deboli le Finsider -7%, Fimmar e Sip -4%. In assestamento le Italtel -7%, Agricola -5,5%, Italcable e Lepetit priv -1,2%.

Sul mercato obbligazionario frazionali recuperi per i Bt e i Cct. Sostentati le convertibili.

TITOLI TRATTATI: Di Stato per 1.439.500.000 lire; obbligazioni per 2.735 milioni di lire; azioni 19.337.000 per 42 miliardi di lire.

TRIESTE

Assicuratrice Italiana 60000; Generali 85700; Ras 235000; Anic 10, Montedison 166; La rinascente 214; La rinascente priv 220; Generali 215; Premia 2465; Sip 1220; Triplicovich 65900; Bastogi 620; Fimmar 81; Finsider 63; Pirelli 1045; Sme 2575; Siet 1356; Gen. Imm. Sogem 2925; Fiat 2082; Fiat priv 1575; Dalmine 133; Italsider 337; Lane Marzotto priv 1840; Sina Viscosa 905; Sina Viscosa priv 740; Patriarca 2840.

Titoli azionari di Milano

TITOLI	2/10	1/10	TITOLI	2/10	1/10
Alimentari e agricoli			Finanziarie		
Alivar	9900	9790	Acqua Marcia	1555	1565
Bonifiche ferraresi	24500	24500	Agricola	20200	20950
Chieri e Forti	7195	7120	Bastogi	620	615
Eridiana	15200	15550	Siele	23500	23300
Imm. Vittoria	15700	15750	Buton	5890	5880
Ind. Butoni Perugia	3899	3890	Saron	15950	15100
Sermide	13675	13530	Centrale	2200	2199
Sermide priv	99	99	Fin. Ernesto Bres.	8130	85
Sermide risp	12950	12950	Pinsider	83	8925
			Generali	1000	1000
Assicurative			Italmobiliare	5355	5345
Alleanza Assicur.	40140	38500	Impriv	2860	2850
Assicuratrice Italiana	56800	56190	Itali	4015	4049
Aurora	2730	2740	Mitel	3142	3160
Boringh	17500	17200	Invest	1570	1610
Comp. Ass. Milano pr.	17500	17001	Mitel	500	500
Comp. Latina	1350	1305	Pirelli & C.	2695	2695
Comp. Latina priv.	3000	3000	Pirelli SpA	1069	1040
Gen. Generali	86490	85000	Reina	10850	10800
Itali Assicurazioni	26100	24005	Riva finanziaria	9480	9320
Italtel	60000	63500	Saron	1440	1405
Italtel Italiana	14020	13800	Sme	2575	2569
Fonditalia Ince	49450	47950	Sni	4350	4400
Ras	23590	23050	Sol	1370	1370
Toro Assicurazioni	38300	38300	Borgoalea	3305	3300
Sai	17900	16000	Borgoalea risp.	2380	2390
Toro Assicurazioni pr.	14790	13300	Italmobiliare	78100	72500

Banarie			Immobiliari-Edilizie		
Banca Com. Italiana	28200	28000	Aedes	7620	7600
Banco di Roma	27500	27000	Bent Imm. Italia	910	910
Banco Lariano	7295	7255	Bent Imm. It. pr.	—	—
Credito Italiano	3151	3104	Bent Stabili	2995	2990
Credito Varesino	8550	8495	Condotte d'Acqua	1809	215
Interbanca priv.	24700	24685	De Angelis Frua	16100	—
Mediobanca	71850	70890	Finarex	1809	1790
Cartarie editoriali			Gen. Immobili.	2295	2290
Binda	1650	1550	Iniziativa Edilizia	21000	19100
Burgo	11850	11500	Invim	4990	5010
Burgo priv.	8300	7900	La Milano Centrale	23500	20900
De Medici	711	675	Risanamento	17770	17650
Monadori priv.	4290	4230	Sila	1530	1540

Cementi-Ceramiche			Meccaniche-Automobilistiche		
Cementir	2450	2340	Fiat	2090	2061
Cer. Pozzi	10850	108	Fiat priv.	1570	1566
Eternit	799	809	Franco Tosi	33650	33600
Eternit priv.	635	635	Giardina	3550	3531
Italcementi	28900	28600	Olivetti	2315	2315
Italcementi priv.	13790	13610	Olivetti priv.	1975	1895
Unicem	—	—	Westinghouse	18420	18350
Chimiche-idrocarburi-Gomme			Worthington	3390	3390
Anile	815	915	Minerale-Metallurgiche		
Briochi	1720	1750	Broggi Izar	2200	2180
Caffaro	639	600	Dalmine	13275	130
Carlo Erba	4094	4049	Falck	4360	4251
Carlo Erba priv.	1350	1357	Italsider	1850	1850
Italgas	39000	39000	Italsider	337	340
Lepetit priv.	35800	36200	Magona	2760	2750
Mira Lanza	20300	20250	Pertusella	1900	1900
Montedison	167	167	Traditrici	2030	2188
Napoleona gas	—	—	Tessili		
Pierrel	3855	3600	Centeneri e Zinell	—	3475
Saffa	1399	1490	Cantoni	15400	14650
Saffa priv.	8110	8150	Cucirini	3250	3290
Saffa risp.	8110	8130	Osacumi Seta	6900	6510
Siliosigeno	18990	16560	Linificio	1555	1559

Commercio			Diverse		
La Rinascente	314	305,25	Acq. De Ferrari	2600	2402
La Rinascente priv.	21975	210	Acq. De Ferrari risp.	2380	2490
Silos di Genova	8610	7260	Acque Potabili	1315	1311
Standa	2800	2760	Calc. di Varese	5930	5900
Comunicazioni			Ciga	5711	5708
Allitalia	1330	1340	Cir.	15800	15530
Ausiliare	14650	14650	Marzotto priv.	82	90,25
Aut. Torino-Milano	1510	1470	Terme Acqui	775	785
Italcable	15700	15990	Trenno	4700	4737
Nel	207	200,75	Elettrotecniche		
Nord Milano	1390	1390	Magnet Marelli p.	515	500
Sip	1230	1270	Marelli E	315	317,50
Elettrotecniche			Supersila	—	—
Magnet Marelli p.	515	500	Tecnoplas	358	391

All'ombra dell'IBI maturano i tuoi affari.

In un clima sereno, di tranquilla efficienza, l'IBI si occupa dei tuoi affari... se sei un business man o un professionista o un capo famiglia. È la costante attenzione ad ogni esigenza del cliente che ha fatto dell'IBI una banca in continuo sviluppo, con servizi sempre più qualificati. Del resto, l'IBI è un'ottima banca, al passo coi tempi.

IBI...e siete tra amici.

ISTITUTO BANCARIO ITALIANO

BANCO DI ROMA

BORSE ESTERE

LONDRA — Chiusura in ribasso nel mercato londinese dopo una seduta molto agitata. L'attenzione degli investitori è stata polarizzata dal comparto petrolifero che ha chiuso con buoni incrementi, dopo notizie provenienti dall'Arabia Saudita su un probabile aumento della estrazione. Gli altri settori sono stati pressoché ignorati ed i corsi si sono orientati al ribasso.

ZURIGO — Chiusure irregolari con lieve tendenza al rialzo per i titoli trattati nel mercato azionario di Zurigo. A dire il vero le azioni sono state abbandonate dagli investitori che si sono orientati sul mercato del reddito fisso che ha avuto un grosso incremento, sia in termini di prezzi sia di disattività. Finanziari e industriali hanno risentito di questa situazione.

PARIGI — A seguito dei rialzi alla borsa di New York, quella parigina ha segnato un buon andamento con prezzi in aumento. In più ha influito positivamente il «cessate il fuoco» attuato dall'Iraq e il movimento in ribasso dei tassi di interesse. Rialzi in tutti i settori di Borsa sono stati registrati e quelli «da portafoglio».

BRUXELLES — Quota irregolaremente debole, con rialzi su Lambert, Tractebel, Ecobank e Arbed e declini su Sofina Electobel, Union Minière, Pn e Tabacofina.

FONDI D'INVESTIMENTO

TITOLI	PREZZI
Capitalia doll.	14,61
Fondinvest	13,84
Immobinvest	15,26
Int. Sec. Fun.	9,43
Italfortune	12,29
Italunion	11,05
Mediobanca	16,37
Mediolanum	15,40
Europagrup. fav.	166,80
Fondo Tre R lire	9948,54
Robeco	181,50
Rolince	183,—

Titoli di Stato e obbligazioni

Titoli di Stato e obbligazioni					
TITOLI		2/10	TITOLI	2/10	
Rendita	5%	59.50	Emel 1995 I	6%	81. —
Edil Scil '67	5,5%	59,70	» 1965 II	6%	81,15
» '68	5%	85,35	» 1966 I	6%	77,05
» '69	5,5%	82,70	» 1966 II	6%	75,35
» '70	6%	79,60	» 1967	6%	74,40
» '71	6%	76,60	» 1968 I	6%	72,30
» '72	6%	73,30	» 1968 II	6%	68,65
» '73	6%	72. —	» 1969 I	6%	68,65
» '75	9%	77,25	» 1969 II	6%	67,40
» '76	9%	81,20	» 1970	7%	85,55
Cassa d. p. c.p.	10%	83,80	» 1971	7%	81,90
Cert. Cr. T. 1.12.60	7,25%	96,65	» 1972	7%	72,80
» '61	6,50%	92,70	» 1973	7%	69,20
» '62	7%	98,80	» 1973/93	7%	63,40
» '63	7,50%	98,95	» 1974/81 Ind.	6,85%	134,50
» '64	7,50%	97,80	» 1974/64	10%	75,80
» '65	7,10%	96,95	» 1975/82	10%	93,56
» '66	7,10%	96,95	» 1975/82 II	10%	92,55
» '67	7,50%	97,80	» 1976/83	12,20%	117,70
» '68	7,50%	97,80	» 1976/83 Ind. I	12,20%	115,55
» '69	7,50%	97,80	» 1977/84 Ind. I	12,20%	117,10
» '70	7,50%	97,80	» 1978/84 Ind. II	12,20%	115,55
Bip 81	10%	86,65	» 1978/85 I	12%	91,75
Btin 82 I	5,5%	87,40	» 1978/85 II	12%	91. —
» 82 II	12%	95,50	» 1979/88	12%	96,70
» 83 I	12%	95. —	» 1980	12%	95,80
» 83 II	12%	91,50	» 1972	6%	70. —
» 84 I	12%	91,80	» 1973	6%	65,80
» 84 II	12%	92. —	» 1976/86 I	10%	85,80
» 84 III	12%	95,50	» Sud 61	5%	82,90
» 87	12%	89,90	» Sud 62	5%	82,90
Am. Fr. Sc 70-90	7%	66,10	» VI	5,5%	95,90
» '77/87	10%	88,70	IrI 90-80	5,5%	99,30
Citta MI 72/92	7%	68,60	» 61/86	5,5%	73,90
Int. XXI V	6%	69,60	» 62/87	5,5%	88,75
» XXVII	7%	73,85	» Chula 64/82	5,5%	88,75
» XXIX	7%	72,90	» 56/83	6%	83,75
» XXXIII	7%	70,60	» Alm 8	7%	78,60
» XLV	12%	82,60	» 84/84	6%	84,20
» XLVIII	10%	85,10	Autostr. C. C. 63/88	5,5%	69,50
» LXVIII	13%	95,20	» 65/85	6%	79. —
Op. Pub.	5,5%	56,50	» 67/87	6%	74,20
» '61	6%	52,60	» 68/88	6%	70,80
» '62	7%	62,40	» 69/89	6%	77,50
» 'Anas 72	7%	53,50	» 71/86	7%	75,30
» 'Dot. II	6%	76,70	» 72/81	7%	68,20
» Int. SL 72	7%	71. —	Cred. Fond.	9%	73,10
» Int. SL III	7%	74,90	» 95	9%	90,90
» 'Int. II	7%	66. —	» 90	9%	90,90
» Int. II	7%	85,40	» 98	12%	95,90
Op. Auto 70	7%	56,90	Bel 65	6%	78. —
» '72	7%	63. —	» 67	6%	75,90
» '73	5,5%	90,05	» 67/82	6%	78. —
Pubbl. U. L.	6%	73,30	» 68	6%	82,50
» 'Vent.	6%	93,85	» 69	6%	88,10
» 'Dec. 75	8%	85. —	» 72	7%	81,40
» '75 II	8%	88. —	Bid 69	6%	66,70
» '15 I	8%	81,35	Bis 72	7%	74. —
» '15 II	8%	89. —	Ceca 63	5,5%	84. —
» '15 III	8%	79,10	» 68	6%	84,50
» '20 I	8%	67,10	» 68 I	6%	84,50
lavelmer XIV	7%	79,60	» 68 II	6%	78,40
» XVIII	7%	76,40	» 75	10%	88,10
» XIX	7%	76,40			

CRONACHE DELLO SPORT

Spalti vuoti... reti piene



Londra — Il poliziotto a sinistra nella telefoto è uno dei 253 privilegiati che hanno potuto assistere a West Ham-Castiglia, disputata a porte chiuse come punizione per il comportamento troppo «vivace» tenuto dai tifosi inglesi nell'andata in Spagna. L'assenza dei propri scalmanati «supporter» sembra però aver fatto bene ai giocatori, che hanno vinto 5-1, qualificandosi al turno successivo (Tel. Upi).

DOPO L'IMPREVISTA MEZZA BATTUTA A VUOTO CASALINGA DI DOMENICA SCORSA

Arriverà a Udine in umiltà la Fiorentina capoclassifica

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

FIRENZE — «Mi sorprende che Perani sia stato esonerato dopo che la squadra aveva ottenuto due risultati positivi, il fatto è comunque spiacevole perché è l'allenatore che paga quando una squadra attraversa un momento delicato». Questo il commento dell'allenatore della Fiorentina Carosi, preso a caldo poche ore dopo la notizia dell'esoneramento di Perani. Al di là della sorpresa, a Firenze non si è andati, giudicando prematuro ogni giudizio sull'Udinese, squadra che non si ritiene affatto priva di un ruolo nel massimo campionato.

La preparazione della Fiorentina procede così con estrema serietà e nessuno si illude di scendere in campo domenica per una passeggiata. In casa viola, dopo la delusione seguita al pareggio interno col Catanzaro, pareggio che ha riproposto antichi dilemmi sulla solidità difensiva dei toscani, le illusioni sulla possibilità della squadra di lottare per lo scudetto hanno subito un salutare ridimensionamento.

Il primo posto in classifica non convince nessuno e vengono rivolte critiche alla disposizione tattica della squadra, che non si sarebbe adeguata alle diverse personalità dei nuovi acquisti. La formazione della Fiorentina è fortemente rinnovata rispetto alla passata stagione, con l'ingresso di due nuovi giocatori, il terzino Contratto e il mediano Casagrande, e di un fantasista come l'argentino Bertoni.

I tifosi si attendono tuttora grandi cose dai nuovi arrivati ma i risultati, se verranno, saranno la conseguenza di un affiatamento, soprattutto fra la squadra e l'allenatore, da migliorare perché imperfetto. L'arrivo di Bertoni, per esempio, ha smentito a favore una collocazione nel reparto avanzato viola, dove già gra-

Un po' di solidarietà a Marino Perani

Gettiamo un momento lo sguardo nell'orto del vicino. A Udine è stato preso un allenatore e battuto alle ortiche, secondo alcune notizie che attinge le sue radici nella brutalità più spocchiosa. «Ti pago e ti caccio quando mi fa comodo. Per di più non sono contento delle scelte tecniche che fai, non mi stai bene, vattene».

Non conosco molto Perani, ma quanto basta per considerarlo persona seria. A Udine menano tanto che la sua cacciata non abbia sollevato clamori fra i tifosi. Ma a dirlo chi non è Tippi che per restare a galla devono restare vicini al presidente (che ha i soldi e rimane) non all'allenatore che può saltare. L'amico di ieri, quando va bene, ti diventa indifferente oggi, nemico domani. Così è la vita. Fatti loro, si potrebbe dire. Però da fastidio questa esaltazione della tranquillità, fatta da chi tranquillo non dovrebbe essere. Non una parola di solidarietà, non un atto di cortesia nei confronti di chi è costretto a partire. Ebbene, sennò Perani, sappia che il suo allontanamento ha smentito, anche se non è stato il primo, nella storia del calcio, né sarà l'ultimo. Non c'è di peggio che doverlo inclinare a chi paga, avendo in buona fede la convinzione di essere nel giusto, di non avere sbagliato, di avere agito sempre secondo precise motivazioni tecniche, professionali, secondo il proprio costume di vita. Che deve essere conosciuto preventivamente da chi in precedenza ha operato una certa scelta. Chi oggi piange all'«allontanamento», alla tranquillità, avrà le sue buone ragioni di farlo.

Che Udine non si sia ribellata a questa cacciata può anche essere normale. Ma che la si voglia trasformare in una dimostrazione di serietà e di maturità, è cosa che dovrebbe offendere gli udinesi, seri e maturi. Oggi il conformismo va di moda. Ma non gli si può innalzare un monumento.

D. A. R.

vitano un mago del pallone come Antognoni e un centravanti «puro» come Desolati. Insomma nessuno nega che le premesse per un campionato di vertice ci siano, ma al tempo stesso nessuno si illude che la strada da percorrere sia agevole o la squadra già fatta.

Carosi e la Fiorentina, comunque, si presenteranno a Udine in piena forma. La squadra, in particolare, non presenta alcuna defezione e l'allenatore potrà mandare in campo la migliore formazione.

Nella partitella di mezza settimana, i viola hanno messo in campo Gali, Contratto, Tendi, Galbiati, Ferroni, Casagrande, Restelli, Manzo, Desolati, Antognoni e Bertoni.

La preparazione della Fiorentina procede così con estrema serietà e nessuno si illude di scendere in campo domenica per una passeggiata. In casa viola, dopo la delusione seguita al pareggio interno col Catanzaro, pareggio che ha riproposto antichi dilemmi sulla solidità difensiva dei toscani, le illusioni sulla possibilità della squadra di lottare per lo scudetto hanno subito un salutare ridimensionamento.

Il primo posto in classifica non convince nessuno e vengono rivolte critiche alla disposizione tattica della squadra, che non si sarebbe adeguata alle diverse personalità dei nuovi acquisti. La formazione della Fiorentina è fortemente rinnovata rispetto alla passata stagione, con l'ingresso di due nuovi giocatori, il terzino Contratto e il mediano Casagrande, e di un fantasista come l'argentino Bertoni.

I tifosi si attendono tuttora grandi cose dai nuovi arrivati ma i risultati, se verranno, saranno la conseguenza di un affiatamento, soprattutto fra la squadra e l'allenatore, da migliorare perché imperfetto. L'arrivo di Bertoni, per esempio, ha smentito a favore una collocazione nel reparto avanzato viola, dove già gra-

Un po' di solidarietà a Marino Perani

Gettiamo un momento lo sguardo nell'orto del vicino. A Udine è stato preso un allenatore e battuto alle ortiche, secondo alcune notizie che attinge le sue radici nella brutalità più spocchiosa. «Ti pago e ti caccio quando mi fa comodo. Per di più non sono contento delle scelte tecniche che fai, non mi stai bene, vattene».

Non conosco molto Perani, ma quanto basta per considerarlo persona seria. A Udine menano tanto che la sua cacciata non abbia sollevato clamori fra i tifosi. Ma a dirlo chi non è Tippi che per restare a galla devono restare vicini al presidente (che ha i soldi e rimane) non all'allenatore che può saltare. L'amico di ieri, quando va bene, ti diventa indifferente oggi, nemico domani. Così è la vita. Fatti loro, si potrebbe dire. Però da fastidio questa esaltazione della tranquillità, fatta da chi tranquillo non dovrebbe essere. Non una parola di solidarietà, non un atto di cortesia nei confronti di chi è costretto a partire. Ebbene, sennò Perani, sappia che il suo allontanamento ha smentito, anche se non è stato il primo, nella storia del calcio, né sarà l'ultimo. Non c'è di peggio che doverlo inclinare a chi paga, avendo in buona fede la convinzione di essere nel giusto, di non avere sbagliato, di avere agito sempre secondo precise motivazioni tecniche, professionali, secondo il proprio costume di vita. Che deve essere conosciuto preventivamente da chi in precedenza ha operato una certa scelta. Chi oggi piange all'«allontanamento», alla tranquillità, avrà le sue buone ragioni di farlo.

Che Udine non si sia ribellata a questa cacciata può anche essere normale. Ma che la si voglia trasformare in una dimostrazione di serietà e di maturità, è cosa che dovrebbe offendere gli udinesi, seri e maturi. Oggi il conformismo va di moda. Ma non gli si può innalzare un monumento.

D. A. R.

Fra i giocatori delle formazioni giovanili erano schierati invece Pellicani, Orlandini, Lelli, Novellino, Zanone. Il risultato di 7-1 (l'unico gol degli allenatori l'ha segnato il giovane Fattori) era scontato.

Totocalcio n. 7

Ascoli-Perugia.....	x
Avellino-Cagliari.....	x 1 2
Catanzaro-Corona.....	1 x
Inter-Napoli.....	1 x
Juventus-Bologna.....	1 x
Pistoiese-Brescia.....	x
Roma-Torino.....	1 x
Udinese-Fiorentina.....	x 2
Catania-Milan.....	2
Pescara-Lazio.....	x
Taranto-Foggia.....	1
Cremone-Triestina.....	1
Reggina-Sambenedetti.....	x

Ground» di Nottingham. La «regina d'Europa», la squadra che in una sera di maggio a Madrid aveva «matato» l'Armstrong di Kevin Keegan, ha così abdicato. Ai sudditi britannici non resta che puntare le speranze sul Liverpool.

Il primo turno delle tre competizioni ha comunque confermato che la prima forza calcistica europea è quella tedesca occidentale, la cui nazionale non a caso è campione continentale. Sette squadre tedesche dell'Ovest all'aveva nelle tre coppe e tutte e sette promesse al secondo turno: un «en plein» prestigioso.

Con la Germania occidentale hanno superato senza perdite il primo turno di coppa l'Olanda (6 su 6), la Germania orientale (5 su 5) e le sorprendenti Cecoslovacchia (4 su 4) e Bulgaria (4 su 4).

Assieme all'Italia che ha avuto tre promesse (Inter in Coppa Campioni, Torino e Juventus in Coppa Uefa) e una bocciata (Roma in Coppa delle Coppe) agli scrutini del primo turno, si trovano la Fran-

LE RAGIONI DELL'ESONERO SPIEGATE DA FRANCO DAL CIN

Dagli «sbagli di conduzione» il licenziamento di Perani

UDINE — Ancor la società bianconera oltre a Marino Perani, ai giocatori, ai tifosi e all'opinione pubblica, deve essere rimasta choccata dall'esoneramento dell'allenatore di cui è pur stata protagonista, per cui pone in atto delle iniziative per il licenziamento di Perani. L'amministratore delegato dell'Udinese Franco Dal Cin ha indetto e tenuto una conferenza stampa, e tutti pensavano si trattasse della notizia che la strada da percorrere per annullare ad esempio l'assunzione di Gustavo Giagnoni, o eventualmente per smentire tale notizia apparsa su tutti i quotidiani italiani.

Invece nulla di tutto questo. La conferenza stampa è stata tenuta per spiegare le reali ragioni per le quali Perani è stato esonerato dalla guida tecnica della squadra bianconera dopo appena tre giornate di campionato.

Evidentemente il clamore destato dal provvedimento, che ha causato reazioni negative anche in fatto di «costume» calcistico, è andata oltre le più pessimistiche previsioni dei dirigenti bianconeri, che si sono sentiti in dovere di precisare. Di precisare ad esempio che non si è trattato di «futili motivi», ma per ragioni ben più profonde, connesse all'operato dell'allenatore nei due mesi di permanenza a Udine, e che si possono sintetizzare nella negativa «gestione» psicologica dei giocatori (i frequenti cambiamenti di ruolo e uomini l'impiego errato di alcuni di loro, la tensione creata dalla continua altalena ecc.), nella preparazione atletica sbagliata, nella conduzione in generale.

Per quanto riguarda la preparazione atletica, viene contestato a Perani di non aver attuato alcuna programmazione di aver stravolto le abitudini non solo dei giocatori bianconeri ma anche le più elementari «regole», in fatto di orari e di alimentazione, ad esempio, alle quali sono abituati tutti i giocatori anche delle altre squadre di qualsiasi serie. Poi Dal Cin si è dilun-

guato sugli episodi particolari sulle «stranezze» cioè che Perani ha messo in atto nelle tre partite ufficiali del campionato riguardo l'impiego di un giocatore piuttosto che di un altro, o dei compiti che sono stati assegnati a qualche giocatore in veste assolutamente estemporanea. E si è addossato la paternità dell'altalenamento di Marino Perani.

Prendiamo atto delle dichiarazioni di Dal Cin, il quale ha anche affermato che i giocatori sono perfettamente allineati con Teofilo Sanson (smentendo quanto era stato riportato da alcuni organi di stampa circa malumori esistenti in seno alla squadra). Ma non sarebbe stato molto meglio convocare la conferenza stampa nella stessa giornata di martedì, spiegando compiutamente, e non per mezzo di un comunicato stampa canonico e che in sostanza non

diceva nulla, le vere ragioni di questo clamoroso licenziamento? Non crediamo fosse necessario attendere le reazioni dei giornali per attuare questo incontro: in fondo, ammesso e non concesso che qualche organo di informazione si sia lasciato andare a qualche «svolazzo», ciò è dovuto proprio alla carenza di informazioni da parte della società, in assenza delle quali, ovviamente, uno è portato per forza di cose ad avanzare ipotesi, forse anche illazioni.

In sede privata, Franco Dal Cin ha anche accettato di parlare di Gustavo Giagnoni, un argomento che non era stato toccato durante la conferenza stampa. Pur non facendo alcun annuncio ufficiale sull'ingaggio del tecnico, il general manager ha lasciato intendere che si tratta ormai di «affare fatto».

Giovanni Verbi

Per quanto riguarda la preparazione atletica, viene contestato a Perani di non aver attuato alcuna programmazione di aver stravolto le abitudini non solo dei giocatori bianconeri ma anche le più elementari «regole», in fatto di orari e di alimentazione, ad esempio, alle quali sono abituati tutti i giocatori anche delle altre squadre di qualsiasi serie. Poi Dal Cin si è dilun-

guato sugli episodi particolari sulle «stranezze» cioè che Perani ha messo in atto nelle tre partite ufficiali del campionato riguardo l'impiego di un giocatore piuttosto che di un altro, o dei compiti che sono stati assegnati a qualche giocatore in veste assolutamente estemporanea. E si è addossato la paternità dell'altalenamento di Marino Perani.

Prendiamo atto delle dichiarazioni di Dal Cin, il quale ha anche affermato che i giocatori sono perfettamente allineati con Teofilo Sanson (smentendo quanto era stato riportato da alcuni organi di stampa circa malumori esistenti in seno alla squadra). Ma non sarebbe stato molto meglio convocare la conferenza stampa nella stessa giornata di martedì, spiegando compiutamente, e non per mezzo di un comunicato stampa canonico e che in sostanza non

diceva nulla, le vere ragioni di questo clamoroso licenziamento? Non crediamo fosse necessario attendere le reazioni dei giornali per attuare questo incontro: in fondo, ammesso e non concesso che qualche organo di informazione si sia lasciato andare a qualche «svolazzo», ciò è dovuto proprio alla carenza di informazioni da parte della società, in assenza delle quali, ovviamente, uno è portato per forza di cose ad avanzare ipotesi, forse anche illazioni.

In sede privata, Franco Dal Cin ha anche accettato di parlare di Gustavo Giagnoni, un argomento che non era stato toccato durante la conferenza stampa. Pur non facendo alcun annuncio ufficiale sull'ingaggio del tecnico, il general manager ha lasciato intendere che si tratta ormai di «affare fatto».

Giovanni Verbi

Per quanto riguarda la preparazione atletica, viene contestato a Perani di non aver attuato alcuna programmazione di aver stravolto le abitudini non solo dei giocatori bianconeri ma anche le più elementari «regole», in fatto di orari e di alimentazione, ad esempio, alle quali sono abituati tutti i giocatori anche delle altre squadre di qualsiasi serie. Poi Dal Cin si è dilun-

guato sugli episodi particolari sulle «stranezze» cioè che Perani ha messo in atto nelle tre partite ufficiali del campionato riguardo l'impiego di un giocatore piuttosto che di un altro, o dei compiti che sono stati assegnati a qualche giocatore in veste assolutamente estemporanea. E si è addossato la paternità dell'altalenamento di Marino Perani.

Prendiamo atto delle dichiarazioni di Dal Cin, il quale ha anche affermato che i giocatori sono perfettamente allineati con Teofilo Sanson (smentendo quanto era stato riportato da alcuni organi di stampa circa malumori esistenti in seno alla squadra). Ma non sarebbe stato molto meglio convocare la conferenza stampa nella stessa giornata di martedì, spiegando compiutamente, e non per mezzo di un comunicato stampa canonico e che in sostanza non

diceva nulla, le vere ragioni di questo clamoroso licenziamento? Non crediamo fosse necessario attendere le reazioni dei giornali per attuare questo incontro: in fondo, ammesso e non concesso che qualche organo di informazione si sia lasciato andare a qualche «svolazzo», ciò è dovuto proprio alla carenza di informazioni da parte della società, in assenza delle quali, ovviamente, uno è portato per forza di cose ad avanzare ipotesi, forse anche illazioni.

In sede privata, Franco Dal Cin ha anche accettato di parlare di Gustavo Giagnoni, un argomento che non era stato toccato durante la conferenza stampa. Pur non facendo alcun annuncio ufficiale sull'ingaggio del tecnico, il general manager ha lasciato intendere che si tratta ormai di «affare fatto».

Giovanni Verbi

Per quanto riguarda la preparazione atletica, viene contestato a Perani di non aver attuato alcuna programmazione di aver stravolto le abitudini non solo dei giocatori bianconeri ma anche le più elementari «regole», in fatto di orari e di alimentazione, ad esempio, alle quali sono abituati tutti i giocatori anche delle altre squadre di qualsiasi serie. Poi Dal Cin si è dilun-

guato sugli episodi particolari sulle «stranezze» cioè che Perani ha messo in atto nelle tre partite ufficiali del campionato riguardo l'impiego di un giocatore piuttosto che di un altro, o dei compiti che sono stati assegnati a qualche giocatore in veste assolutamente estemporanea. E si è addossato la paternità dell'altalenamento di Marino Perani.

Prendiamo atto delle dichiarazioni di Dal Cin, il quale ha anche affermato che i giocatori sono perfettamente allineati con Teofilo Sanson (smentendo quanto era stato riportato da alcuni organi di stampa circa malumori esistenti in seno alla squadra). Ma non sarebbe stato molto meglio convocare la conferenza stampa nella stessa giornata di martedì, spiegando compiutamente, e non per mezzo di un comunicato stampa canonico e che in sostanza non

diceva nulla, le vere ragioni di questo clamoroso licenziamento? Non crediamo fosse necessario attendere le reazioni dei giornali per attuare questo incontro: in fondo, ammesso e non concesso che qualche organo di informazione si sia lasciato andare a qualche «svolazzo», ciò è dovuto proprio alla carenza di informazioni da parte della società, in assenza delle quali, ovviamente, uno è portato per forza di cose ad avanzare ipotesi, forse anche illazioni.

In sede privata, Franco Dal Cin ha anche accettato di parlare di Gustavo Giagnoni, un argomento che non era stato toccato durante la conferenza stampa. Pur non facendo alcun annuncio ufficiale sull'ingaggio del tecnico, il general manager ha lasciato intendere che si tratta ormai di «affare fatto».

Giovanni Verbi

Per quanto riguarda la preparazione atletica, viene contestato a Perani di non aver attuato alcuna programmazione di aver stravolto le abitudini non solo dei giocatori bianconeri ma anche le più elementari «regole», in fatto di orari e di alimentazione, ad esempio, alle quali sono abituati tutti i giocatori anche delle altre squadre di qualsiasi serie. Poi Dal Cin si è dilun-

guato sugli episodi particolari sulle «stranezze» cioè che Perani ha messo in atto nelle tre partite ufficiali del campionato riguardo l'impiego di un giocatore piuttosto che di un altro, o dei compiti che sono stati assegnati a qualche giocatore in veste assolutamente estemporanea. E si è addossato la paternità dell'altalenamento di Marino Perani.

Prendiamo atto delle dichiarazioni di Dal Cin, il quale ha anche affermato che i giocatori sono perfettamente allineati con Teofilo Sanson (smentendo quanto era stato riportato da alcuni organi di stampa circa malumori esistenti in seno alla squadra). Ma non sarebbe stato molto meglio convocare la conferenza stampa nella stessa giornata di martedì, spiegando compiutamente, e non per mezzo di un comunicato stampa canonico e che in sostanza non

A colloquio con...

FRANCO JANICH

— Un ex calciatore di serie A, già azzurro e direttore di club di serie A e B, capita a Trieste: che senso ha questa presenza?

«Non mi interessa il presente ma il futuro. Ha senso lavorare in un ambiente che ha una prospettiva. È un completamento di esperienze precedenti, è soprattutto mettere assieme un tipo di lavoro con determinate prospettive».

— Trieste come città e mentalità per certi versi rappresenta l'antitesi del Friuli che ti ha dato i natali: come ti trovi, nella realtà di questa nuova ambientazione?

«È un po' presto per pronunciarsi. Certo, ho già trovato qualche motivo di contrasto, ma questo era previsto, entro una certa misura. Si tratta di affrontare una mentalità nuova e di adattarsi a essa».

— Mi pare di sapere che sei legato alla Triestina con contratto triennale: quale dei due contratti non ha avuto



fiducia dell'altra parte?

«Direi tutt'altro: c'è stata reciproca fiducia».

— Arrivato a Trieste, nei mesi scorsi, hai annunciato (non da solo) che la squadra alabardata potrà arrivare in serie B in due anni. C'è più prudenza o più calcolo, in questa promessa?

«C'è più prudenza e calcolo assieme. Ma prudenza più cal-

colo per me diventano logici».

«Come è strutturata secondo te la società di calcio ideale?»

«Per quanto mi consta, la società di calcio dovrebbe essere strutturata come una piramide, con ampia base e vertice. La struttura è questa, almeno in base agli esempi pratici che possiamo osservare nel mondo del calcio, attorno a noi».

— La Triestina-società da anni tenta di fare del professionismo, eppure nonostante gli sforzi anche apprezzabili di alcuni dirigenti è rimasta a livello «semipro», con qualche aspetto dilettantistico addirittura. Cosa tentavi di fare, per far mutare questa situazione, ammesso che tu ne condivida l'esistenza?

«Ricercherò una programmazione: discreta, senza voli pindarici, in modo da modificare certe strutture societarie, che sono indubbiamente dilettantistiche. Le attrezzature sono carenti. Bisognerà cercare di dare professionalità a tutto quanto è possibile, sempre considerando la realtà entro la quale la stessa Triestina è costretta a vivere».

— Anticipo un po' i tempi: se la Triestina prima o poi arriva in B, con il pubblico, i mezzi, la consistenza della squadra che si possono intravedere, sarà in grado di rimanervi, oppure tutto si concluderà in una piacevole avventura?

«Mi sembra di essere Barbarena, a questo punto... Se la squadra arriverà in B, vuol dire che avrà raggiunto quelle strutture che sono indispensabili per rimanere. Il calcio è comunque abbastanza imprevedibile, però non si è organizzati le cose sono più prevedibili. Questo è un concetto che mi spinge a considerare che una volta arrivati si possa conservare la posizione conquistata».

— Qual è la tua definizione di Trieste, come entità sportiva, cioè fatta di atleti e di tifosi?

«Essendo arrivato da poco, anche a questa domanda è difficile rispondere. Una considerazione è possibile però: il tifoso è molto passionale, l'atleta è molto casalingo, nel senso che non si muove volentieri. Il friulano è più abituato a fare l'emigrante, per legge atavica. Ecco, qui manca un po' lo spirito di sacrificio; ma è questione di abitudine, forse».

— Parliamo di Franco Janich ex calciatore: qual è il tuo ricordo più bello?

«Potrei sembrare superficiale ma debbo dire che tutta la mia attività di calciatore è stata bella, perché ho avuto la fortuna di divertirmi giocando al calcio. È stato un po' la mia mania o il mio hobby, che è la stessa cosa. Manie sono definite quelle negative, hobby è una mania positiva. Non saprei dire quale è stato il momento più bello...».

— E qual è il tuo ricordo più brutto?

«Su questo non ci sono dubbi: quando ho smesso di giocare».

«A occhio e croce sei un buon parlatore, sai stare a galla in mezzo alle mischie. Quanto ti ha aiutato nella carriera questa dote, che ti fa rassomigliare un po' se mi permetti il paragone, ad un altro friulano: Massimo Giacomini?»

«Generalmente la dialettica ha una certa importanza nei rapporti immediati, però alla distanza queste cose bisogna tradurle in realtà: se sono valide oppure no va dimostrato con i fatti. La dialettica non è certo dote negativa e mi piace il riconoscimento. Ma non basta da sola a trasformare le parole in fatti».

— La Lazio, dove hai operato lo scorso campionato, si è trovata coinvolta in pieno nella bufera del calciocorrompimento. Era proprio così fertile il terreno, in casa Wilson e Manfredonia, per fare due nomi, da arrivare alle conseguenze che si sanno?

«Soprattutto la Lazio, si è trovata coinvolta. Certo, il terreno era fertile. La Lazio è balzata in primo piano all'ora si critica tutto quello che la riguarda».

— Chiudiamo in termini più romantici: quale augurio vorresti fare alla Triestina, in questo momento?

«L'augurio di diventare una società di categoria professionistica ma soprattutto che sia benedetta da tutti a Trieste».

Dante di Ragogna

ANCHE FINARDI ESPULSO DOMENICA SARÀ REGOLARMENTE IN CAMPO

Contro gli alabardati invariata la Cremonese

CREMONA — Gran sospirone di sollievo nel clan della Cremonese alla notizia che il tribunale della Lega semiprofessionisti aveva giudicato veniale il peccato del rigorismo con qualche preoccupazione alla vigilia di domenica. Gli alabardati, allontanati domenica dal campo e che tutto si era risolto con un'ammonizione e non con la temuta squalifica.

La disponibilità di Finardi quindi non crea problemi a Vincenzi che in tal modo potrà riconfermare l'undici vittorioso in Liguria anche contro la Triestina, attesa domenica con qualche preoccupazione allo «Zini». Gli alabardati, infatti, sono piuttosto ben quotati all'ombra del Torrazzo e da anni vengono considerati un avversario di tutto rispetto. In tal senso del resto si è espresso il mister grigiorosso anche se il suo... sblancamento è stato piuttosto limitato: «per il momento non ho particolari dichiarazioni da fare dato che, essendosi ben risolto il dubbio Finardi, penso che, salvo incidenti, la squadra non subirà varianti».

«La partita con la Triestina — ha aggiunto — presenta tutte le incognite che hanno gli incontri calcistici, ma ci tengo a puntualizzare il fatto che il pareggio che i giuliani si sono visti imporre al Grezar da Modena non deve far velo o creare facili illusioni. È evidente che puntiamo alla vittoria ma questa non verrà sicuramente offerta su un vassoio. La Triestina farà il possibile e l'impossibile per riprendersi a nostre spese il punto concesso agli emiliani, ed ha tutti i numeri per riuscirci. Quindi questi novanta minuti che ci attendono non saranno in discesa come del resto, sia ben chiaro, non lo saranno tutti quelli che verranno successivamente».

Riguardo la propria squadra il tecnico spiega che a Sanremo ha visto un netto miglioramento nel gioco del centrocampista. «Ma certamente — soggiunge in conclusione — ci sono ancora cose che devono registrarsi al meglio sia come geometria di manovre che come ritmo, mentre anche le punte dovranno rendere un po' di più e farsi più pericolose».

A Trieste, domenica, pro-

prio per visionare gli alabardati, c'era Cestini, allenatore in seconda e pertanto Vincenzi può contare su notizie di prima mano circa le possibilità tecnico-tattiche della prossima avversaria. Per concludere possiamo dire che la vittoria a Sanremo, com'era logico, ha creato una certa euforia tra i tifosi e quindi il cassiere grigiorosso si culla nella speranza di un «tutto esaurito» o quasi.

Sergio Armellini

Drioli alla Triestina?

Sul fronte del settore giovanile va segnalato dell'Ust l'interessamento della società alabardata per il diciottenne Paolo Drioli, che l'anno scorso nelle file del Giancoli (sempre prolifico il vivaio dei «galletti»), aveva realizzato nel du-

ro campionato di seconda categoria ben 14 reti

Il passaggio di Drioli nelle file della «Primavera» alabardata non è ancora concluso.

TIFOSI A CREMONA

«I fedelissimi» organizzano una gita a Cremona al seguito della Triestina. Per informazioni gli interessati possono rivolgersi al Bar Gerardini (tel. 795913) dalle 17 alle 21.

ANTICIPI DILETTANTI

Tre anticipi sono stati autorizzati dal Comitato regionale della Federcalcio. Sabato verranno giocate, con inizio alle ore 15, le seguenti partite: Manzanese - San Michele Montebello per il campionato di prima categoria; Pieris - Isosna per la prima categoria e Villanova - Nazione per la seconda categoria.

MITRI E FRANCA NOVITÀ NELLA FORMAZIONE

Mitri e Franca le novità nella Triestina, che ieri ha sostituito la partitella di metà settimana a Valmaura e probabilmente anche quelle che Bianchi presenterà sul terreno della Cremonese. L'allenatore alabardato ha in animo di schierare nel primo test a testa della stagione una compagine con un centrocampo più fitto; fuori quindi Di Croce e rinuncia a Lombardo il quale, per un'infortunio nella zona in cui aveva lamentato già ad Ampezzo uno stramazzamento, dovrà rimanere a riposo per una settimana.

Bianchi, naturalmente, non ha voluto ufficializzare nulla e lo farà solo domani mattina, dopo l'ultimo allenamento. Mitri, guarito improvvisamente dall'infortunio al piede, ha giocato per un'ora in coppia con Franca e quindi è partito alla volta di Bologna, da dove rientrerà questa sera. L'innesto dei due centrocampisti ha contribuito a mettere un po' di maggior ordine a tutte le manovre e a vivacizzare il gioco offensivo, con una continua girandola di spostamenti da una parte all'

l'altra del campo.

Grazie alla spinta di Giglio sulla fascia destra, la Triestina ha fatto vedere cose egregie sino al limite dell'area di rigore avversaria, dove il gioco inevitabilmente si infrangeva per la scarsa vena delle due punte. Zandeghe e Mariani, sottoposti a rigida guardia dai diretti controllori, hanno fatto vedere ben poco; più intraprendente Zandeghe, apatico o quasi Mariani, il quale soffre probabilmente della «crisi del gol». Quando lo troverà si sbloccherà automaticamente e quindi potrà dare il suo contributo alla squadra.

Le insidie più pericolose, per un Bartolini in gran vena, sono giunte dai centrocampisti e particolarmente da Franca. Con gli allenatori si sono rivisti anche Magnocavallo e Coletti. Entrambi stanno avvicinandosi verso la condizione migliore: il primo è già avanti con la preparazione e potrebbe esordire fra dieci giorni contro il Trento.

Gli alabardati si alleneranno nel pomeriggio al Villaggio del Pescatore.

C. N.

La terza giornata dei giochi della gioventù

Dodici medaglie per il Friuli-V.G.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Bilancio decisamente lusinghiero nella terza giornata dei «Giochi della gioventù». Gli atleti del Friuli-Venezia Giulia si sono infatti aggiudicati due medaglie d'oro (salto in alto e tiro con l'arco), cinque d'argento (nei 100 piani, tiro con l'arco e ginnastica) e cinque di bronzo (alto, 100 piani, ginnastica ritmica sportiva, peso e lunge).

Sono state soprattutto accolte con una certa simpatia le medaglie conquistate da due ragazzi friulani della società Zero Sette Fior di Udine, che con i loro centri si sono piazzati ottimismo nelle gare di tiro con l'arco. Entrambi gli atleti dopo le semifinali conducevano la classifica. Poi nella fase decisiva la quattordicenne Nadia Dugaro si è fatta superare dalla sua avversaria della Toscana e si è così dovuta accontentare della medaglia d'argento. Alberto Monaco, invece, non si è lasciato sfuggire l'oro e pur non rendendo al massimo è riuscito a contenere la rimonta di Stefano Cinti dell'Umbria.

Allo stadio del Marmi, l'atletica leggera regionale si è fatta onore e ha racimolato diverse medaglie. I

ragazzi del salto in alto Toso e Sverzut si sono conquistati l'oro e il bronzo. Le ragazze nella corsa sono giunte a medaglia e così è successo anche nel salto in lungo e nel peso. Questi buoni risultati non sono stati però sufficienti a Udine i campioni di atletica leggera non sono mai mancati ai «Giochi della gioventù». Sono la riprova inconfutabile che la tradizione friulana non si è ancora esaurita. Luca Toso è venuto a Roma per vincere il salto in alto «allievi» e, come da pronostico, non ha deluso. L'unico a non essere soddisfatto di questa medaglia d'oro era proprio lui perché la misura che gli ha permesso di salire sul più alto gradino del podio era ben al di sotto del

CRONACHE DELLO SPORT

BASKET: RIDIMENSIONATO L'EXPLOIT ISONTINO A BOLOGNA - IN PROGRESSO I NEROVERDI

Verifiche confortanti per Lombardi sui singoli e sul collettivo da Gorizia

Paradossalmente, a campionato appena iniziato, doveva assolutamente vincere a Gorizia l'Hurlingham per non trovarsi già con una classifica che avrebbe potuto far sentire un suo peso negativo soprattutto dal punto di vista psicologico, dopo la sconfitta casalinga all'esordio contro l'Emerson non certo trascendentale.

Il Tai Ginseng, dopo lo splendido vittorioso esordio in casa dei campioni d'Italia, non aveva imperativi subito così assillanti per il primo round del derby regionale, e poteva disporre per l'incontro in maggior serenità. I goriziani invece hanno non hanno saputo, o potuto, approfittare di questo vantaggio psicologico, anzi, forse troppo hanno confidato nelle loro forze pensando all'esito della gara di domenica e pensando a quanto espresso nell'esordio dall'Hurlingham.

Certo è che sulla squadra di McGregor deve aver pesato tutto quanto gettato nella mischia contro la Sinudyne, sforzi che particolarmente si pagano in momenti in cui, come molte altre squadre hanno confermato, la preparazione è ancora sommaria. Se si sprecano dunque i pronostici in questo periodo, sono comunque pronostici che a ogni uscita subiscono ritocchi o smentite.

È stato così anche a Gorizia, dove l'Hurlingham, che prima del campionato veniva data vincente, è stata oggetto di una quotazione ribaltata all'inizio di settimana, mentre il verdetto del campo ha ricondotto nella dimensione più realistica quella valutazione che comunque, in questo periodo, vede i triestini più quotati rispetto agli isontini.

L'exploit di Bologna, dunque, si ridimensiona purtroppo.

po per McGregor, mentre da Gorizia esce rilanciata l'Hurlingham di Lombardi, che per la gioia dei tantissimi tifosi triestini ha colto — sull'ostico campo per lei — un successo senz'altro tonico. Cercava il suo volto l'Hurlingham, e se in riva all'Isontino non ha ancora espresso tutto quanto di se lascia intendere essere in grado di offrire, i tifosi neroverdi hanno però ritrovato la squadra investita dello spirito che l'anno scorso li ha fatti sognare.

Grinta, voglia di vincere, concentrazione, saldezza di nervi nei momenti delicati, quando nella bolgia indescrivibile di un palazzetto stracolmo, i goriziani, a più riprese, si sono buttati generosamente all'arrembaggio per colmare l'handicap che li separava dal neroverdi. Hanno sempre trovato la calma necessaria per ribattere colpo su colpo i triestini, che pure hanno ancora palestrati parecchi spazi di disfunzionalità nel loro schema offensivo, ancora bisognosi di più attenta interiorizzazione, di maggiori collaudi.

L'Hurlingham ha costruito la sua vittoria su una lucida difesa, molto chiusa e attenta, e sulla capacità di spezzare il ritmo vertiginoso del gioco isontino; certo la squadra di McGregor ha facilitato i piani dei triestini per quanto — al di là dell'abilità dei difensori — non si è dimostrata in particolare vena nei suoi tiratori e nella capacità di aggredire la zona neroverde con dispendiosi adeguati. Ma bisogna anche potuto appurare che la scala dei valori della pallamano italiana è notevolmente cambiata. Si è chiuso, quindi, un primo ciclo che ha per molti anni imposto l'egemonia di Cividin e Volani (ora Rovereto). L'epopea degli altoatesini è senz'altro terminata dopo che gli stessi sono stati abbandonati dallo sponsor Volani. Al Rovereto comunque rimane la soddisfazione di essere riuscito a imporsi sotto canestro per piazzare un paio di cestri di quelli che tagliano le speranze a chi sta per ritornare.

E si è rivisto il Barnes difensore grande, il Rittosa micidiale dall'angolo. Il Baiguera freddo a sfruttare le esitazioni avversarie, Lauri più sobrio e razionale, a non incaponirsi nel banale uno-contro-uno. In progresso dunque il collettivo e i singoli, pur con tante sfumature da rivedere. Ma quanto sia effettivo il crescere dei neroverdi lo si vedrà già dopodomani. Non c'è nemmeno il tempo, infatti, in casa neroverde per gustarsi il corroborante successo di Gorizia che già bisogna pensare agli ospiti di domenica: il Ferrarese Rieti.



Un'immagine relativa ai danneggiamenti subiti dalle autovetture triestine l'altra notte a Gorizia. È facile affermare che i danni complessivamente riportati assommano a diverse decine di milioni, da considerare l'equivalente dei due punti conquistati dall'Hurlingham in casa della Tai Ginseng: un prezzo assurdo, che indica soprattutto la sconfitta della civiltà e dello sport

SI ANNUNCIA EQUILIBRATO IL CAMPIONATO DI PALLAMANO CHE INIZIA DOMENICA

La «nuova» Cividin contro tutti

È ormai tempo di campionato anche per la pallamano che domenica manderà in scena la prima giornata del torneo di serie A. Nel corso della fase precampionato si è già potuto appurare che la scala dei valori della pallamano italiana è notevolmente cambiata. Si è chiuso, quindi, un primo ciclo che ha per molti anni imposto l'egemonia di Cividin e Volani (ora Rovereto). L'epopea degli altoatesini è senz'altro terminata dopo che gli stessi sono stati abbandonati dallo sponsor Volani. Al Rovereto comunque rimane la soddisfazione di essere riuscito a imporsi sotto canestro per piazzare un paio di cestri di quelli che tagliano le speranze a chi sta per ritornare.

E si è rivisto il Barnes difensore grande, il Rittosa micidiale dall'angolo. Il Baiguera freddo a sfruttare le esitazioni avversarie, Lauri più sobrio e razionale, a non incaponirsi nel banale uno-contro-uno. In progresso dunque il collettivo e i singoli, pur con tante sfumature da rivedere. Ma quanto sia effettivo il crescere dei neroverdi lo si vedrà già dopodomani. Non c'è nemmeno il tempo, infatti, in casa neroverde per gustarsi il corroborante successo di Gorizia che già bisogna pensare agli ospiti di domenica: il Ferrarese Rieti.

za e fantasia. Nel torneo di Rimini tutti si sono inchinati al cospetto del verdeblù e ciò significa che la Cividin ha solamente cambiato le punte alle frecce del suo arco. Lo Duca ha un po' scelto le briciole a Pischianz e compagni, l'attacco con una gran carica agonistica e con una rapidità d'esecuzione che non era mai stata prerogativa dei triestini.

E' legittimo, a questo punto, chiedersi dove potrà arrivare quest'anno la Cividin con questa nuova mentalità che perdente non è di sicuro. L'entusiasmo suscitato da esse in queste prime uscite stagionali ci suggerirebbe di dire che lo scudetto e alla sua portata; ma la prudenza, invece, ci fa presente che questa squadra

è appena in fase di decollo e che il materiale umano a disposizione di Lo Duca è qualitativamente buono ma quantitativamente scarso. Una risposta dunque sulle effettive ambizioni che può nutrire la compagine giuliana ce la potrà fornire soltanto il campo fra qualche mese.

Bisogna inoltre considerare che molte squadre si sono rafforzate e che quindi il tenore del campionato si è elevato. Il posto del Rovereto dovrebbe venir preso dalla Forst, irrobustita con gli arrivi di Manzoni, Nikolic e Da Rui. Ma nemmeno Bancoroma, Fabbrini e Tacca non sono da sottovalutare.

Domenica, intanto, si parte. Nella prima giornata il calendario ha messo di fronte alla Cividin una matricola, l'Edilarte Conversano. La vittoria

Oggi è tempo di acquisti fatti bene.

Fiat 131: un affare da non perdere.

- * Ancora prezzo bloccato dal 1° febbraio 1980: a partire da L. 5.350.000 (al netto di IVA)
- * Assicurazione RC gratis per un anno per le 131 benzina.
- * "Superbollo" gratis per un anno per le 131 Diesel.

- * Massima valutazione dell'usato di tutte le marche, anche estere.
- * Con SAVA potete ritirarla subito e iniziare a parlarla tra 3 mesi.
- * Potete sceglierla tra 12 versioni: benzina (1300/1600/2000) o Diesel (2000/2500), berline o Panorama.

Succursali e Concessionarie Fiat applicheranno infatti un abbuono di L. 250.000, pari al costo medio di un'assicurazione RC per un anno sulle 131 benzina, e un abbuono pari al costo del "Superbollo", per un anno, sulle 131 Diesel.

FIAT



I contenuti della 131 Supermirafiori
Motore a doppio albero a camme in testa: nessun modello estero della sua categoria ha questa raffinata soluzione sportiva. • Velocità 160 e 170 km/h. • Volante regolabile. • Cambio a 5 marce. • Poggiatesta anteriori e posteriori. • Contagiri. • Sbrinatori alla base dei cristalli laterali anteriori. • Fari allo jodio. • Luci di retromarcia e retronebbia. • Rivestimenti esclusivi d'alta qualità. • Moquette integrale (anche nel bagagliaio).

AFFERMAZIONE TRICOLORE DI MOLLETTA-PIZZUL

È ritornato all'Adriaco il titolo dei «Tornado»



I neocampioni italiani Ruggero Pizzul e Beppe Molletta

Dopo cinque anni esatti ritorno allo yacht club Adriaco il trofeo riservato ai vincitori del campionato italiano classe Tornado, per merito di due suoi giovani rappresentanti: Beppe Molletta e Ruggero Pizzul. I due in quel di Cesenatico (patria del catamarano) sono riusciti in un'impresa che non era stata messa in preventivo; l'idea iniziale era di ben figurare, ma non certamente di arrivare così in alto. Per la prima volta il campionato era Open, ovvero aperto ad una partecipazione straniera qualificata: un benedetto prova per saggiare lo stuolo di giovani addetti.

I rivali più pericolosi sono stati proprio due giovani austriaci: Porkert e Kupfener, atleti olimpionici, ma non sopportavano anche i due tedeschi Finke e Wedemeyer. Sicuramente si aspettava qualcosa di più da Daniel e Jähner, ma le condizioni fisiche imperfette di Daniel hanno consigliato un prudente ritiro dopo tre prove. Assente anche in questa occasione Carmellini, che sembra disdegnare la partecipazione ai campionati nazionali. Così la lotta per l'assegnazione del titolo si è ristretta tra quattro-cinque equipaggi, che subito dopo la partenza si staccavano nettamente dal resto dei concorrenti in verità inferiori alle attese. Molletta e Pizzul hanno trovato a Cesenatico le condizioni ideali, come ci hanno confidato, con vento medio, poca onda e un campo

di regata più che soddisfacente. Ben poco hanno potuto fare Petrucci e Rubinetti, i fratelli Chiostrì ed anche il padre di Beppe, Franco Molletta, contro la facilità con la quale il catamarano dei triestini si staccava da loro malgrado tutti i tentativi tattici.

Ancora due parole da spendere in favore dell'organizzazione curata dalla Congregazione di Cesenatico, che a detta di Beppe e Ruggero è stata buona, con una giuria sempre attenta e precisa. Dunque a sorpresa il titolo del Tornado è riapprodato a Trieste, l'ultima volta era stato vinto da Franco Molletta in coppia con Mario Malossi nel 1975 ed ancora prima nel 1972 e 1973 in coppia con Fabio Apollonio. Una tradizione dunque che ora la vela triestina dopo gli ultimi anni di magra ed una soddisfazione ancora più grande per l'Adriaco che nel giro di poche settimane si è disputato il titolo di Campione Europeo Juniores 470 con Noé e Cerni ed ora del titolo italiano con Molletta-Pizzul. Cerni giunti terzi in classifica finale senza un allungamento specifico, vedremo ora se la federazione si accorgerà che alle spalle di Pizzoli ci sono anche dei giovani niente male.

Enzo Distefano

I figli della violenza

Il vicequestore di Gorizia, dott. D'Amico, ci ha fatto cortesemente rilevare che non è mancato il servizio d'ordine, prima della partita di basket, l'altra sera a Gorizia, precludendo anche all'ingresso dei tifosi triestini al "Palazzetto" sono stati sequestrati bulloni, catene e bastoni.

Ne prendiamo atto, senza poter né voler smentire tale affermazione, che il sequestro di questo materiale non abbia relazione con la reazione incombente scatenata da un risultato stabilito contro i tifosi «vincitori», la reazione, vogliamo dire, è stata quella del risultato fissato dalla partita, mentre il presentarsi al palazzetto con quelle armi improprie è stato un gesto potenziale di violenza.

Il vicequestore di Gorizia, dott. D'Amico, ci ha fatto cortesemente rilevare che non è mancato il servizio d'ordine, prima della partita di basket, l'altra sera a Gorizia, precludendo anche all'ingresso dei tifosi triestini al "Palazzetto" sono stati sequestrati bulloni, catene e bastoni.

Ne prendiamo atto, senza poter né voler smentire tale affermazione, che il sequestro di questo materiale non abbia relazione con la reazione incombente scatenata da un risultato stabilito contro i tifosi «vincitori», la reazione, vogliamo dire, è stata quella del risultato fissato dalla partita, mentre il presentarsi al palazzetto con quelle armi improprie è stato un gesto potenziale di violenza.

CON IL TITOLO GIÀ ASSEGNATO SI CORRE DOMENICA L'ULTIMO GRAN PREMIO

F1: chiusura a Watkins Glen

L'attesa conclusione del Gran Premio del Canada, con la vittoria non cristallina di Alan Jones, ha svuotato del 90 per cento l'interesse al Gran Premio Usa-Est, che si correrà domenica sul circuito di Watkins Glen sulla distanza di 59 giri di km 5.430, pari a km. 320.665. Si tratta di un circuito molto veloce e pericoloso, ma che nel 1970 è stato mitigato, con una chicane posta all'entrata del lungo rettilineo apposto a quello d'arrivo.

Gli sportivi italiani non avranno il piacere di seguire quest'ultimo Gran Premio di Campionato mondiale, in televisione diretta ma in differita con inizio alle ore 23, mentre la gara si correrà alle 14, corrispondenti alle ore 20 italiane.

Ritornando al G.P. del Canada, con l'assegnazione del titolo a Jones e alla Williams, titolo meritato ma conseguito in maniera fortunosa, bisogna

ricordare che Nelson Piquet ha perduto corsa e titolo per la condotta non molto ortodossa, in partenza, di Pironi e dello stesso Jones. Per di più Pironi si è beccato un minuto di penalizzazione mentre Jones — nonostante il reclamo della Ligier — è passato indenne, riuscendo a mantenere nove punti in classifica e a distanziare così di otto punti Nelson Piquet.

Ci sarebbe ancora una possibilità per Piquet, ma se anche sommasse 9 punti vincendo l'ultimo Gran Premio contro nessun punto di Jones, il campione della Brabham dovrebbe scartare la peggior gara, cioè i due punti del G.P. d'Austria, sicché il punteggio di 62 a 61 resterebbe favorevole all'australiano.

In Canada il più sfortunato è stato doppiamente Piquet, che dovendo ripartire con la macchina di riserva non è riuscito a tenere: dopo 23 giri ha fuso il motore e... buonanotte! Poi è stata la Ligier di Pironi a

subire l'inflessibilità del giudice e benché prima al traguardo, è stata retrocessa al terzo posto con un minuto di penalità per essersi mossi in anticipo alla partenza.

Sfortunatissime anche le due Alfa Romeo sulle quali si sperava molto dopo l'ottima posizione nella griglia di partenza. Invece al 7° giro si verificava l'incidente di Giacomelli e in quello successivo il ritiro dell'esordiente De Cesaris per rottura del cambio. A consolare parzialmente gli italiani è venuto il quinto posto della Ferrari di Villeneuve che nonostante l'handicap della vettura che decisamente non è competitiva, lotta come un leone per un onorevole piazzamento.

Sul fronte dei piloti c'è una notizia strabiliante. Si dice che Jones avrebbe già firmato il suo passaggio all'Alfa Romeo per la prossima stagione. Se così fosse, cadrebbe la candidatura Andreotti, al quale sarebbe stata fatta una offer-

ta dalla McLaren. Anche la richiesta di 650 milioni che sarebbe stata fatta dall'australiano all'Alfa è modesta per un campione del mondo in carica. Ma si dice che Jones abbia percorso i tempi, sicuro della strapotenza del motore Alfa e dell'abolizione delle minigonne. L'Alfa nel 1981 sarebbe — secondo lui — macchina di grande exploit.

Oggi a Watkins Glen inizieranno le prove sul giro per assicurarsi i posti di partenza. Purtroppo mancherà Jean Pierre Jabouille, che è ricoverato all'ospedale con le due gambe fratturate. La Renault non avendo altre scelte a disposizione. Molto sportivamente la casa francese ha detto che dell'incidente canadese non deve essere incolpato alcuno, perché sarebbe stato provocato — molto probabilmente — dalla rottura di una sospensione.

Tullio Stabile

ders» La Zecca e Ovilas, che con Zurbaran, Noren (Sagittarius, punta di diamante dello schieramento locale), formano la rosa del protagonista di questa bellissima Trias.

Anche il contorno, che presenta corse affollate e qualitative, si annuncia quanto mai valido, quindi per questo pomeriggio, inizio alle 14.30, Montebello risponderà l'abito di festa per gli appassionati del trotto.

Mario Germani

In poche righe

SCI NAUTICO
Lo sciatista triestino Renato Baldini ha con sé un nuovo successo la stagione agonistica assicurandosi il trofeo "Sporting Harp" (oro) Sabato, in una gara internazionale di slalom seniors 1/5 al lago di Merzo, Baldini è giunto secondo alle spalle dello svizzero Bischoff.

TRICOLORE SUB
Sel per scaportisti subacqueo triestini parteciperanno domenica a Marina di Cefalù, in Sicilia, al campionato assoluto per società di F. 250. Per il Cras Ghislieri sarano in gara Stefano Stefani, Nino J. Mohamed e Roberto Marchese, per il Tergete sul Walter Cavi allini, Isidoro Norante e Enrico di Ragogna.

B. OLENTINO IN SICILIA
I voti augurali del pescaportista triestino accompaniano la coppia Cretella - Del Castello (Nautica P) che il 5 ottobre sarà impegnata nelle acque di Milazzo per difendere i colori del Frilli - Venere. Giulia al campionato italiano di pesca con bolentino a coppie da natante.

RUGBY AZZURRO
Pierre Villepreux, direttore tecnico della nazionale italiana di rugby, è in Francia con la squadra azzurra per uno stage di allenamento in vista degli incontri validi per il campionato della Fira (con Polonia (5 ottobre) e Unione Sovietica (primo novembre), entrambi in Italia (Rovigo). La nazionale si è stabilita a Reval, in Estonia, per il campionato di Europa.

FORMULA DUE
Teo Fabi su March-Bmw ha vinto a Hockenheim l'ultima gara del campionato europeo di formula due il cui titolo era già matematicamente assegnato all'inglese Henton. Grazie a questa vittoria Fabi ha conquistato il terzo posto nel campionato continentale dietro a Henton e Warwick.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A. TRILISTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 103, telefono 37466 - MONFALCONE: via D'Azeglio 102, tel. 72597-410-90 - UDINE: piazza Marconi 1, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 65 8965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLAGNA: via Rizzoli 38, tel. 228126 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLLANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 303115 - BRESCIA: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36218 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste. L'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito e corrispondenza. La Publikompass S.p.A. a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 15 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

LAVORO PERS. SERVIZIO

Offerte
B Lire 400 per parola

ALBERGO in Gorizia cerca donna per le pulizie. Telefonare allo 0481/5752-82021. 893 B
CERCASI collaboratrice domestica per intera giornata esperta neonati, referenze controllabili, zona Commercio alta. Tel. 43501. 1080 B
CONIUGI soli gradirebbero collaboratrice domestica mattina giorni feriali. Tel. 65733, piazza Oberdan. 1183 B
CUOCO esperto referenziato, cerca famiglia signorile veronese. Tel. ore pasti 045/7255042. 1193 B
CUCCA esperta referenziata esclusivamente servizio cucina cerca famiglia signorile veronese. Tel. ore pasti 045/7255042. 1193 B
FAMIGLIA cerca domestica fissa referenziata, mattino, via Rossetti alta. Tel. 708843.
PRESTASERVIZI 4 ore settimanali, buona retribuzione, cerco. Scrivere Publikompass, cassetta n. 19/Q 34100 Trieste. 1197 B
PRESTASERVIZI ore da prestarsi cercai. Tel. 744828 dalle 8 alle 10. 1198 B
SISTIANA coniugi anziani cercano persona per la pulizia referenziata stabile. Tel. 62990-209575. 1191 B

IMPIEGO E LAVORO

Richieste
C Lire 150 per parola

CAMBIERE buone referenze cerca lavoro. Tel. solamente mattino 734271. 1185 C
DISEGNATRICE architettura e arredamento offresi studio tecnico o mobiliario anche part-time. Tel. 727970. 1187 C
ESPERTO paghe contributi IVA offresi part-time a ditta. Tel. 825155. 1187 C
FUNZIONARIO primaria compagnia aerea, decennale esperienza estero, conoscenza cinque lingue estere, esaminerebbe serie proposte. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 19/Q 34100 Trieste. 1197 B
INGEGNERE navale meccanico 38 enne vasta esperienza livello dirigenziale esamina offerte adeguato impiego o libere prestazioni e iniziative imprenditoriali vari settori industriali, commercio preferibilmente zona F.V.G. Tel. 0481/470219, scrivere Publikompass cassetta 21/Q Trieste. 842 C
NONNA siter paziente offresi per pomeriggi e serali. Tel. 789960. 1197 C
OFFRESI aiuto magazzino tutto fare solamente pomeriggio dalle 15 in poi. Tel. 16-17, tel. 226725. 1197 C
PILATO meccanico pluridecennale esperienza conduzione personale e programmazione maturata in azienda metalmeccanica offresi, possibilmente zona F.V.G. Scrivere Publikompass, cassetta n. 17/Q, Trieste. 834 C

SEGRETERIA diciottenne pratica ufficio offresi. Telefonare past 814414. 11818 C
19ENNE impiegata cerca lavoro presso ufficio o studio notarile. Tel. ore pasti 623314. 11888 C
21ENNE maestra d'asilo referenze documentabili quadriennale esperienza presso scuola privata offresi baby siter impiegata o commessa. Tel. 0481/92215. 841 C

LAVORO A DOMICILIO

Artigianato
CC Lire 400 per parola

A.A.A.A.A.A.A. ROLE (legno), riparazioni, verniciature, cambio cinghie. Tel. 725397 orario negozio. 11923 CC
A.A.A.A.A. IDRAULICO tubista riparazioni, bagni nuovi, impianti riscaldamento. Tel. 773006. 11858 CC
A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti, soffitte, cantine. 414244.

A. LAVATRICI frigo, lavastoviglie, stufe metano, kerolene ripariamo domicilio. 762985. 3805 CC
AFFIDASI lavoro ricambio domicilio. Scrivere Idam, via Padova 36, Milano. 1149 CC

ALLUMINIO porte finestre verande con doppi vetri, isolanti fabbrica trevigiana installa a Trieste. Lana, via S. Nicolò 18, tel. 630155. 11857 CC

ESEGUONI cuciture appartamenti, cantine, soffitte, smontaggio, montaggio mobili, traslochi, trasporti, prezzi modici. Tel. ore pasti 823500. 3734 CC

PIASTRELLISTI eseguiamo lavori. 723879 13-17. 11889 CC

PROBLEMI di sgombero appartamenti, soffitte, cantine, locali d'affari strascico ereditario. Tel. 68648-812277. Un servizio che potrebbe essere gratuito. 11856 CC

SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti, cantine, soffitte, trasportiamo, mobili. Telefonateci sempre anche ore pasti al 422868-10273. 11944 CC

FINESTRE ANTIBORA
in alluminio *** Verande isolanti, fabbrica veneta installa in Trieste con proprio personale specializzato
DELTA-Via Zanetti 1, Tel. 733373

IMPIEGO E LAVORO

Offerte
D Lire 400 per parola

A.A. A.A. cercasi barman esperto, scrivere a Publikompass, cassetta 20 Q 34100 Trieste. 11934 D

A.A. IMPORTANTE società ricerca nella zona zona ambrosiana a addestrare come operatori programmatori per inserimento in centri con elaboratori di tipo IBM e Honeywell della tua zona. Breve training serale esclusivo di tipo pratico nella città di residenza. Possibili liti ottimi stipendi per programmatore ben qualificato circa L. 600.000 mensili per colloquio nella tua città telefonare 12/270889 - 02/209401, oppure servizi società Welcher via Pergolesi 31, 20124 Milano. 1046 D

CERCASI autoco, immessa pratica 16-18 anni. Panificio via XXX Ottobre 13. 11958 D

CERCASI apprendista macellaio 16enne, presenza ore 7-8.30, via Udine 38. 11922 D

CERCASI cameriere per ristorante al "Parangal". Tel. 630193. 11994 D

CERCO pasticciere finalizzato a retribuzione. Tel. 0481/44280, Staranzani. 36 D

ELETTROMECCANICI assumono, presentarsi Miranar Spa via Rio Primario alle ore 16.00. 11965 D

INSEGNANTI lingue cercano per organizzazione internazionale soggiorni linguistici studenti. Insegnanti inglesi, francesi per divulgare programmi o accompagnare gruppi esteri. Insegnanti inglesi, francesi rappresentanza provinciale da svolgersi durante tempo libero. Specificare: quale punto interessato. Accludere indirizzo completo, curriculum vitae, foto, indirizzo casa. Casella Postale n. 61187, 18011 Arma Taggia (Imperia). 000395

L'Euroclub Italia S.p.A., azienda in rapido e sicuro sviluppo ricerca per inserimento immediato giovani 18-25 anni in possesso di una marcia in lingua italiana, per lavoro presso azienda di produzione di beni di consumo. Per ogni candidato ritenuto idoneo verrà steso un concreto piano di sviluppo a due anni. La natura dell'incarico ed il livello retributivo sono illustrati solo in un colloquio individuale che potrete ottenere presentandovi oggi dalle 14.30 alle 18 presso i nostri uffici in via Mazzini 32, Trieste. 11962 D

OPERAI turnisti assumono, presentarsi Miranar Spa, via Rio Primario 1, Trieste alle ore 16. 11962 D

PERSONE per distribuzione del periodico in Trieste cercasi. Presentarsi via Maovaz 45. 11992 D

PROVEDITORIA Marittima cerca elemento volenteroso, militescente, perfetta conoscenza inglese per lavoro estero. Costituirà titolo preferenziale la conoscenza tecnica nel settore navale. Presentarsi orario ufficio 8.30-12.14-18 presso via Orsini 13. 11959 D

SOCIETA di sicurezza ricerca impiegati minimo 24 anni per incarico responsabilità come sorvegliante di grandi magazzini in Trieste. Previsto training, assunzione immediata. Ad elementi validi offresi possibilità inserimento in organizzazione internazionale. Tel. lunedì-martedì 041-58089. 11907 D

STANZE E PENSIONI
Richieste
E Lire 350 per parola

CAMERA con bagno cerca studente telefonare 64274. 11946 E
STUDENTESSA universitaria cerca stanza presso padrona seria telefonare ore pranzi 64668. 11948 E

STANZE E PENSIONI
Offerte
F Lire 400 per parola

AGENZIA CASA MIA affitta stanza con servizi presso signora sola esclusivamente a signora oppure studentessa 50.000 mensili. Giulia 13 74286. 11953 F

CERCHI camera tutti confort in cambio piccoli lavori domestici tel. 417890 ore 13-15. 11969 F

STANZE E PENSIONI
Offerte
G Lire 400 per parola

MANGANO elettrici da cm 75 e da cm 146 vendi con forte sconto tel. 415603. 11886 G

La sfida upim: i prezzi del '79.

i migliori articoli di abbigliamento ai prezzi di un anno fa

Gonna donna
In pura lana.
2 pieghe e sfondo
piega dietro.
Colori: bordeaux,
beige, grigio,
castoro, bluette.
Taglie 42-50

Loden bambini
in misto lana.
Fodera scozzese.
Colori: grigio,
cammello,
verde, blu.
Mis. 20-28 L. 28.900
Mis. 30-34 L. 29.900
Mis. 36-42 L. 33.900

Pantoloni
uomo
in misto lana.
Drop. 6.
Colori: grigio,
marrone.
Mis. 44-56

I PREZZI 1979

L. 27.900
L. 28.900
L. 15.900

upim
dal 15 settembre al 15 novembre

'AMIGLIA ospiterebbe studentessa referenziata tel. 730003.

11963 F
IMA MOBILIARE CIVICA affitta una diversità stanze ammobiliare con bagno, riscaldamento, ufficio S. Lazzaro, 10 tel. 61. 712. 11978 F

OGGETTI SMARRITI

H Lire 350 per parola

OROLOGIO rinvenuto via Ospedale 1 faddalena telefonare: 573014. 11965 H

APPARTAMENTI E LOCALI

Offerte
I Lire 400 per parola

APPARTAMENTO O prestigio centro mq 150 a mmobiliare affittasi. Scrivere Publikompass cassetta n. 19/Q 34100 Trieste. 11995 I

CEDESI magazzino 50 mq affitto 100.000. Telefonare ore pasti 826131. 11887 I

IACP appartamento primario in aggruppamento di stanzette, zona Rozzoli Melara sca, n. 10 con altro telefono 820612. Lazzaro 10, tel. 61712. 12014 I

IMMOBILIARE CIVICA affitta 4 stanze, cucina, doppi servizi, riscaldamento, ascensore. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 12014 I

USO UFFICIO due, quattro stanze, con tutti i comfort affittarsi zona Borgo Teresiano. Tel. 69210-61763. 191 I

VIA Pietra affittasi locale di 38 mq tel. 69210-61763. 191 I

APPARTAMENTI E LOCALI

Richieste
L Lire 400 per parola

CERCO urgentemente appartamento in affitto letto, mattina 9-11 60227. 11909 L

COPPIA giovane referenziata cerca in affitto appartamento. Tel. 820259 ore 8-17. 11987 L

INSEGNANTE della British School cerca appartamento in affitto per due persone. Telefono 69140 ore uffici. 11880 L

SPOSI referenziati cercano appartamento in affitto. Tel. 813180 ore pranzi. 12341 L

STUDENTI cercano urgentemente appartamento tre stanze servizi paragoni Università massimo 550.000. Tel. 54438-9-12-14-17. 11977 L

VENDITE D'OCCASIONE

M Lire 400 per parola

ALIMENTARI

OO Lire 400 per parola

DLBE.MA, offre sino a sabato 11 ottobre la birra Peroni da 2/3

ACQUISTI D'OCCASIONE

N Lire 400 per parola

ACQUISTIAMO cianfrusaglie vecchie, oggettini antichi, in genere giacenze ereditarie. Telefonare 793972, abitazione 94109. 11836 N

ACQUISTO abiti della nonna, corredi, tovaglie, lenzuola, tende asciugamani. Telefonare 793972, abitazione 941093. 11836 N

MOBILI E PIANOFORTI

NN Lire 400 per parola

ACQUISTANSI per campagna, mobili, pianoforte, orologi, chincaglierie. Telefonare 60450 630419. 11868 NN

ACQUISTIAMO soprammobili orologi pianoforti mobili intagliati antichi telefonare 631500 942196. 11815 NN

GORIZIA venditori mobili per studio in radica di Trieste informazioni telefonare allo 0481-85083 dalle 18 alle 20. 689 NN

LETTI nuovo firmato ottone lucido vendo occasione 43803. Lazzaro 10, tel. 61712. 12014 NN

COMMERCIALI

O Lire 400 per parola

A.A. ABBONDANTISSIME quotazioni acquisto oro, argento, gioielli antichi. Realizza rete PIU VANTAGGIOSA. UFFICIO GOLDMARKET, via Roma 20. 12007 O

ACQUIS TANSI ORO ARGENTO dischi ugneo polizze. CORSO ITAL. A.28. Primo piano. 11904 O

OREFICERIA "LIBERTY" ACQUISTA ORO ARGENTO GIOIELLI E OROLOGI D'OPERA. A.28 M. DA PZZA UNITA. TEL. 631641. VIA MALCANTONIA 4/B. 11163 O

DARWIL acquista ORO anche rottami pagando a lire 10.650 al gr. secondo titolo. Massima serietà disimpegno polizze. Trieste piazza S. Antonio Nuovo 4. Il piano. 11977 L

ALIMENTARI

DLBE.MA, offre sino a sabato 11 ottobre la birra Peroni da 2/3

RAFFRANCAMENTI, PIAZZISTI

P Lire 400 per parola

AZIENDA leader nelle forniture di minuteria, viterie, utensileria, cerca agenti introdotti per le zone: Ven. Tv, Bi, Pn, Ud, Ts, Go. Scrivere: Fime Srl via dell'Industria 37047 S. Bonifacio (Vr) tel. 1.456/11758. 1125 P

SOCIETA petrolifera ricerca per la provincia di Trieste agente di vendita introdotto settore lubrificanti auto-industria. Straniero prese in considerazione solo le domande comprovate dall'appartenenza al settore. Inviare curriculum a casella postale n. 3142 Mestre. 283 P

AUTO, MOT. O. CICLI

Q Lire 400 per parola

A.A.A.A. CONCESSIONARIA Talbot Duplax, Viale Ippodromo, 2. Tel. 763 47. Fiat 127, Fiat 127 Fiorino, Fiat 128, Fiat 124, Mini Minor, Fiat 1300, Ford Fiesta, Ford Taunus, Peugeot 104, Citroen GS, Golf 1100, Chrysler 1308 GT, Chrysler 1307 S, Simca 130 J, Simca 1000, Simca 1100. 79 Q

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE valuta il massimo aiuti da demolire ritirandoli sul posto. Tel. 821378. 11832 Q

A.A.A. AUTODEMOLITORE paga bene macchine da demolire, ritirandole sul posto. Tel. 563555. 11824 Q

A.A. ACQUISTATE la vostra autovettura presso auto sala via Fiat Fabio Severo 65, tel. 54089, e di via di Prosecco 237, tel. 61550 Opicina. La tro verete nuova o tra un vasto assortimento di usati, pagamento 36 mesi senza cambiali occorrono garanzie: 500 L. 70, 126 75, 127 72, 127 77, 128 74, 72, 124 1200 gas 71, 124 spider e Abarth 74, 131 13 77, 132 GLS 74-75, Alfetta 1.8 73, Duetto 1.3 72, Alfetta 1.8 73, GTI 1.6 72, Mini Traveller giardinetta 79, Mini 90 80, Mini Moke California 79, Peugeot 504 T1 tetto apribile 74, 900 puma 74, Dyane 75, e altre ancora. T.A. 1068 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, tel. 65259 vende Dnoconiti, Severo 124, Fiat 124 Coupé, Citroen GS, Renault 5 1750 71, 850, moto Biallet per bambino moto Benelli 250. Visibile via B. Casale 7. 8978 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, tel. 65259 vende Dnoconiti, Severo 124, Fiat 124 Coupé, Citroen GS, Renault 5 1750 71, 850, moto Biallet per bambino moto Benelli 250. Visibile via B. Casale 7. 8978 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, tel. 65259 vende Dnoconiti, Severo 124, Fiat 124 Coupé, Citroen GS, Renault 5 1750 71, 850, moto Biallet per bambino moto Benelli 250. Visibile via B. Casale 7. 8978 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, tel. 65259 vende Dnoconiti, Severo 124, Fiat 124 Coupé, Citroen GS, Renault 5 1750 71, 850, moto Biallet per bambino moto Benelli 250. Visibile via B. Casale 7. 8978 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, tel. 65259 vende Dnoconiti, Severo 124, Fiat 124 Coupé, Citroen GS, Renault 5 1750 71, 850, moto Biallet per bambino moto Benelli 250. Visibile via B. Casale 7. 8978 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, tel. 65259 vende Dnoconiti, Severo 124, Fiat 124 Coupé, Citroen GS, Renault 5 1750 71, 850, moto Biallet per bambino moto Benelli 250. Visibile via B. Casale 7. 8978 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, tel. 65259 vende Dnoconiti, Severo 124, Fiat 124 Coupé, Citroen GS, Renault 5 1750 71, 850, moto Biallet per bambino moto Benelli 250. Visibile via B. Casale 7. 8978 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, tel. 65259 vende Dnoconiti, Severo 124, Fiat 124 Coupé, Citroen GS, Renault 5 1750 71, 850, moto Biallet per bambino moto Benelli 250. Visibile via B. Casale 7. 8978 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, tel. 65259 vende Dnoconiti, Severo 124, Fiat 124 Coupé, Citroen GS, Renault 5 1750 71, 850, moto Biallet per bambino moto Benelli 250. Visibile via B. Casale 7. 8978 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, tel. 65259 vende Dnoconiti, Severo 124, Fiat 124 Coupé, Citroen GS, Renault 5 1750 71, 850, moto Biallet per bambino moto Benelli 250. Visibile via B. Casale 7. 8978 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO

via Fabio Severo 18, Trieste, tel. 65259 vende: ALFETTA blu accessoriata, vera occasione: Lancia Flavia Coupé Lit. 600.000, Ford Capri Coupé anno '71 Lit. 650.000, Fiat 600 pulmino Lit. 600.000, 20/10 Q AUTOSALONE Papo, Artid 7 e via Brigata Casale 100, BMW 525 1977, Mercedes Diesel 2200 tutto apribile stereo 73, Passat 124 Spalder, Alfetta GT, Giulia GT, Lancia Beta Coupé, Flavia Coupé, Fulvia Coupé Zagato, Fiat 128 '80 km 2500, 128 Coupé 127 '79, 73, 126, A 112, 600 D, Citroen Pallas GS, Mini Delomoso, Mini Cooper, Ford Escort, Honda 500, cambi rateali. 3774 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, Trieste, tel. 65259 vende: ALFETTA blu accessoriata, vera occasione: Lancia Flavia Coupé Lit. 600.000, Ford Capri Coupé anno '71 Lit. 650.000, Fiat 600 pulmino Lit. 600.000, 20/10 Q AUTOSALONE Papo, Artid 7 e via Brigata Casale 100, BMW 525 1977, Mercedes Diesel 2200 tutto apribile stereo 73, Passat 124 Spalder, Alfetta GT, Giulia GT, Lancia Beta Coupé, Flavia Coupé, Fulvia Coupé Zagato, Fiat 128 '80 km 2500, 128 Coupé 127 '79, 73, 126, A 112, 600 D, Citroen Pallas GS, Mini Delomoso, Mini Cooper, Ford Escort, Honda 500, cambi rateali. 3774 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, Trieste, tel. 65259 vende: ALFETTA blu accessoriata, vera occasione: Lancia Flavia Coupé Lit. 600.000, Ford Capri Coupé anno '71 Lit. 650.000, Fiat 600 pulmino Lit. 600.000, 20/10 Q AUTOSALONE Papo, Artid 7 e via Brigata Casale 100, BMW 525 1977, Mercedes Diesel 2200 tutto apribile stereo 73, Passat 124 Spalder, Alfetta GT, Giulia GT, Lancia Beta Coupé, Flavia Coupé, Fulvia Coupé Zagato, Fiat 128 '80 km 2500, 128 Coupé 127 '79, 73, 126, A 112, 600 D, Citroen Pallas GS, Mini Delomoso, Mini Cooper, Ford Escort, Honda 500, cambi rateali. 3774 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, Trieste, tel. 65259 vende: ALFETTA blu accessoriata, vera occasione: Lancia Flavia Coupé Lit. 600.000, Ford Capri Coupé anno '71 Lit. 650.000, Fiat 600 pulmino Lit. 600.000, 20/10 Q AUTOSALONE Papo, Artid 7 e via Brigata Casale 100, BMW 525 1977, Mercedes Diesel 2200 tutto apribile stereo 73, Passat 124 Spalder, Alfetta GT, Giulia GT, Lancia Beta Coupé, Flavia Coupé, Fulvia Coupé Zagato, Fiat 128 '80 km 2500, 128 Coupé 127 '79, 73, 126, A 112, 600 D, Citroen Pallas GS, Mini Delomoso, Mini Cooper, Ford Escort, Honda 500, cambi rateali. 3774 Q

AUTO OCCASIONI CATULLO via Fabio Severo 18, Trieste, tel. 65259 vende: ALFETTA blu accessoriata, vera occasione: Lancia Flavia Coupé Lit. 600.000, Ford Capri Coupé anno '71 Lit. 650.000, Fiat 600 pulmino Lit. 600.000, 20/10 Q AUTOSALONE Papo, Artid 7 e via Brigata Casale 100, BMW 525 1977, Mercedes Diesel 2200 tutto apribile stereo 73, Passat 124 Spalder, Alfetta GT, Giulia GT, Lancia Beta Coupé, Flavia Coupé, Fulvia Coupé Zagato, Fiat 128 '80 km 2500, 128 Coupé 127 '79, 73, 126, A 112, 600 D, Citroen Pallas GS, Mini Delomoso, Mini Cooper, Ford Escort, Honda 500, cambi rateali. 3774 Q

DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

IL DIVARIO COSTI-RICAVI CAUSA DELLA CRISI

Il «gigantismo» mina l'economia jugoslava

L'andamento economico jugoslavo nei primi nove mesi è stato contrassegnato da situazioni anomale: esportazioni in deciso aumento; importazioni in regresso; ricavi netti registrati un passivo di 1,8 miliardi di dollari. Uno sfioro notevolissimo è stato sviluppato da varie imprese autogestite per accrescere i volumi dei fatturati verso l'estero, ma è difficile conoscere se le quotazioni dei prodotti esportati sono state atte a coprire i costi di gestione, saliti notevolmente sia per la svalutazione del dinaro, che per il tasso d'inflazione e per gli aumenti richiesti dai lavoratori autogestiti.

Da gennaio in poi, ad esempio, i cantieri navali hanno acquistato un forte volume di commesse, superanti quelle italiane; notevoli successi hanno avuto l'industria elettrica ed elettronica, nonché quella dei macchinari, specie le macchinari per la lavorazione dei serbi processi di razionalizzazione con acquisti di nuove tecnologie «selezionate», eliminando quelle di «massa», e stanno ora procedendo anche agli utilizzi dei vecchi strumenti in maniera da renderli economici agli effetti della correlazione fra costi e ricavi.

Secondo esperti «manager» della vecchia guardia, occorre frenare al massimo la mania di quegli investimenti che hanno fatto nascere «fabbriche politiche» costruite «up to date», ma «insalubri» sotto il profilo delle produttività preoccupate.

Un esperto lublense, laureato in elettronica, ci ha detto di recente alla fiera di Klagenfurt, che «in Jugoslavia esistono parchi interi di macchinari nuovi non ancora messi in produzione a causa di gestioni antieconomiche delle imprese interessate. Ci sono, per converso, delle produttività che alla bellezza degli stabilimenti, e che, pertanto presentano bilanci di pieno rispetto».

La faccenda delle manie di investimenti è stata molte volte denunciata dagli esperti delle varie Camere per l'economia e portavoce di queste lamentele è stato il mensile «Yugoslavia Export», organo della Camera federale di Belgrado, che senza peli sulla lingua, ha accusato il «gigantismo» di certe spese effettuate al di fuori dei criteri di economicità.

La stampa politica jugoslava ha spesso dato evidenza ai continui aumenti annui della produttività, non indicando però i costi sostenuti ed i correlativi ricavi ottenuti. Purtroppo, però, non si è tenuto conto dell'erosione del dinaro e dell'aumento dell'inflazione, che hanno ridimensionato gli aumenti di produttività. Una faccenda è la produttività, come è intesa in campo economico occidentale, e quella illustrata dai giornali della vicina nazione, i quali hanno badato esclusivamente al numero dei «pezzi» prodotti da ogni singola fabbrica, senza correlarli ai costi di produzione ed alla facilità di esportazione a prezzi remunerativi.

Di qui l'intelligenza disamina di Stevan Doronjicki, della Lega dei comunisti, che ha ricordato l'era della richiamata produzione «manager» al rispetto delle leggi di mercato come strumenti validi per la spinta all'insù delle rese di autogestione.

Gli sfasamenti non costituiscono una negazione dei principi di autogestione: dimostrano soltanto che anche questa gestione autonoma delle varie imprese deve essere in armonia con il mondo esterno, dal quale esse traggono le materie prime per rivendere con logico profitto i prodotti finiti.

Gli stessi crediti contrattati all'estero dovevano indurre gli autogestori a fare tesoro negli investimenti aziendali, in maniera da trarne da essi

non solo le somme per l'ammortamento e per gli interessi passivi, ma anche un consistente grado di profitto aziendale. Il che spesso non è avvenuto secondo la logica di mercato.

In sostanza, molte imprese, anche a tecnologia avanzata, non avrebbero rispettato le leggi economiche di mercato di cui ha fatto cenno il presidente della Lega dei comunisti.

Di qui certi inviti all'austerità e bando alle illusioni dato che la attuale struttura dei mercati internazionali, ivi compresi quelli del Comecon, non è tale da assicurare redditi cospicui senza un lavoro duro, ostinato, organico e razionale.

D. L.

Debutto della Cina al Fondo monetario

WASHINGTON — Ammessa solo nel maggio scorso al posto di Formosa, la Cina popolare ha fatto il suo debutto all'assemblea del Fondo monetario internazionale e della Banca mondiale, con un franco intervento del suo ministro delle finanze Wang Bingqian, che ha presentato il paese come «ancora in via di sviluppo», un paese «non ricco»: in sostanza come un futuro destinatario di assistenza.

Bingqian ha notato, con espressioni di apprezzamento, la decisione del Fondo della Banca mondiale di ammettere la Cina, di aumentare la sua quota di partecipazione

IPOTESI A LONDRA E A BEIRUT SUL RAID DI MARTEDÌ

Bombardato dagli israeliani il centro nucleare iracheno?

LONDRA — Più che dell'azione iraniana, il riuscito attacco di martedì scorso alla centrale nucleare irachena sarebbe un successo dei servizi segreti israeliani.

Citando fonti diplomatiche, il «Daily Express» scrive, infatti, che le informazioni utili per localizzare, a 19 miglia da Bagdad, la centrale irachena, sarebbero state fornite all'aeronautica iraniana dalle spie israeliane.

Israele avrebbe approfittato del conflitto attuale per assicurarsi in Medio Oriente un equilibrio di forze bloccando il programma nucleare iracheno che, se sviluppato per fini bellici, potrebbe costituire un mezzo di pressione nella questione non ancora risolta dei territori occupati. Il quoti-

diano londinese sostiene che il «Mossad» (servizio segreto israeliano) è impegnato da tempo in un'opera di sabotaggio della centrale atomica irachena.

Lo scorso anno — scrive il giornale — una squadra israeliana fece saltare un reattore atomico francese diretto in Iraq, mentre questo aspettava di essere imbarcato a Tolosa. Nel giugno scorso, uno scienziato nucleare egiziano, ingaggiato dall'Iraq, è stato trovato in fin di vita nel suo albergo a Parigi.

Domenica scorsa, infine, il capo dei servizi segreti israeliani, generale Saguy, ha invitato in un'intervista televisiva le forze iraniane a colpire l'impianto nucleare iracheno, da lui definito «un pericolo

non solo per Israele, ma anche per l'Iran».

Sono stati proprio gli iraniani a bombardare il reattore nucleare di Bagdad? — ci si chiede intanto anche a Beirut. Il dubbio è stato sollevato in modo abbastanza curioso, dall'ultima fonte che avrebbe avuto interesse a farlo: la radio israeliana.

Nel suo notiziario notturno in lingua inglese, ascoltato in molti paesi arabi, la radio ha detto, infatti, che gli iraniani smentiscono di aver bombardato il reattore. Ma se non sono stati loro, chi è stato? Secondo la radio, la smentita di Teheran sarebbe stata fatta per evitare accuse di complicità con Israele da parte degli arabi. Di una simile smentita, però, nessun'altra fonte ha dato notizia.

Il reattore nucleare, gravemente danneggiato martedì dal bombardamento, che ha provocato 12 morti, fa parte di un progetto che gli iracheni stanno realizzando con l'assistenza tecnica della Francia. Parti del reattore dovrebbero essere forniti dall'Italia.

La notizia del bombardamento è stata accolta con grande soddisfazione in Israele, dove si è sempre temuto che l'impiego dell'energia nucleare in Iraq non avesse soltanto fini pacifici.

Radio Gerusalemme, citando «ambienti scientifici», ha detto che il progetto iracheno sarà rimandato di almeno due anni.

Anche a Beirut, del resto, si ricorda che solo venti ore prima del bombardamento, il generale Saguy aveva detto: «Mi domando perché finora gli iraniani non abbiano attaccato il reattore di Bagdad».

■ INCROCIATORE — Il nuovo incrociatore nucleare sovietico «Kirov», considerato la più potente nave da battaglia della Marina Russa, ha lasciato i cantieri di Leningrado dove è stato costruito, per raggiungere la flotta sovietica del Nord.

Ribellione anti-cubana in Nicaragua

MANAGUA — Gruppi di manifestanti hanno inscenato dimostrazioni violente nella città nicaraguense di Bluefields (sulla costa del Pacifico) per protestare contro la presenza di personale tecnico cubano e contro la riforma agraria: nei disordini sarebbero morte una persona e due altre sarebbero state ferite.

Nei giorni scorsi almeno cinquemila persone (abitanti della città e di villaggi vicini) sarebbero scesi in strada per manifestare contro le espropriazioni di terreni decise nel quadro della riforma agraria e per protestare contro l'attività di medici e insegnanti cubani, accusati di togliere lavoro ai locali e di propagandare il comunismo.

I dimostranti avrebbero attaccato le abitazioni dei cubani con il lancio di pietre mentre veniva scandito lo slogan: «Cubanos go home».

Nuove voci su Breznev «ammalato»

MOSCA — Il leader sovietico Leonid Breznev ha «disertato» l'altro ieri sera un ricevimento offerto dal Presidente indiano Neelam Sanjiva Reddy, dando lo spunto a voci di una sua nuova malattia proprio in un momento in cui si ha conferma delle precarie condizioni di salute del «numero due» del Cremlino, Kossighin.

Da lunedì in visita ufficiale in Urss, il presidente indiano ha offerto il ricevimento in onore del governo sovietico e del presidente del Soviet supremo, di cui Breznev è presidente.

Le voci di una nuova malattia dell'anziano leader (compirà 74 anni a dicembre), subito corse negli ambienti diplomatici della capitale, non sembrano però avere molto fondamento: l'altro ieri mattina, ad esempio, un Breznev in piena forma ha consegnato onorificenze al primo cosmonauta latino-americano della storia, il cubano Arnaldo Tamayo Mendez, e al suo compagno di volo, il sovietico Yuri Romanenko. Anche ieri, poi, l'agenzia «Tass» ha dato regolarmente notizia di messaggi e telegrammi di congratulazioni inviati dal «numero uno» del Cremlino.

Al sicuro non gode, invece, buona salute il presidente del consiglio dei ministri Kossighin, scomparso dalla scena pubblica dopo la cerimonia di chiusura delle Olimpiadi, il 3 agosto scorso: all'ex primo ministro svedese Olof Palme, attualmente in Urss, fonti sovietiche hanno rivelato che Kossighin è in ospedale per disturbi cardiaci.

Le fonti non hanno comunque chiarito quanto serie siano le condizioni di Kossighin, che ha 76 anni e ha già avuto più infarti.

Per una eventuale successione a Kossighin si continua a parlare a Mosca di Nikolai Tikhonov, 75 anni compiuti, primo vice presidente del consiglio e membro supplente dell'ufficio politico del Pcus.

Terra bruciata in Afghanistan

WASHINGTON — Posta di fronte all'aspra resistenza della guerriglia islamica, l'Unione Sovietica ha rafforzato il suo contingente in Afghanistan e sta applicando la tattica della «terra bruciata» nell'intento di privare di preziosi successi, di pacificare il paese.

Così valutano la situazione funzionari governativi americani, in un incontro avuto con i giornalisti. Le fonti hanno posto l'accento su due elementi: il contingente sovietico ha costruito ponti permanenti sui corsi d'acqua al confine tra Ussr e Afghanistan ed ha gradualmente riportato il livello delle sue forze a 85 mila uomini. Si tratta dello stesso livello di giugno, quando il Presidente Breznev annunciò l'avvio di un ritiro parziale con un gesto che venne frettolosamente interpretato come segno di ammorbidimento del Cremlino e uno spiraglio verso una soluzione negoziata.

■ COREA — Sembra essersi interrotto il dialogo che perdeva da sette mesi tra Corea del Nord e Corea del Sud.

†

A seguito d'un investimento stradale è deceduto a Roma il 28 settembre

Giusto Vaglieri giornalista

Lo comunicano con dolore, i figli, le sorelle, i fratelli, e gli altri congiunti.

Trieste, 3 ottobre 1980

Sono passati cinque anni da quando, improvvisamente

Fulvio Amodèo

lasciava noi, i suoi amici e la sua bella giovinezza, raggiunto, poco dopo, dal nonno

Aurelio

Tutti coloro che vollero Loro bene potranno ricordarsi il corso di una Santa Messa che verrà celebrata nella chiesa di Santa Teresa, in via Manzoni, domani 4 ottobre, alle ore 17.

la papà, la mamma la sorella e le nonne

Trieste, 3 ottobre 1980

ANNIVERSARIO

3-10-1976 — 3-10-1980

Nel IV anniversario della tragica scomparsa del loro adorato

Paolo Degasper

la mamma e la nonna lo ricordano con immutato dolore e crescente rimpianto.

Trieste, 3 ottobre 1980

†

Il 30 settembre è mancato all'affetto dei suoi cari il

TEN. COL.

Mario Palmieri

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie LAURA, il figlio SERGIO con LIVIA e i nipotini ANTONIO e DONATELLA, la sorella e il fratello (assenti) e i parenti tutti.

Un ringraziamento particolare al prof. PIETRI, alla sua équipe medica e a tutto il personale infermieristico della Sementologia Chirurgica.

Trieste, 3 ottobre 1980

Addolorata partecipa al lutto EMILIA SCIBILI

Trieste, 3 ottobre 1980

Partecipano al lutto di LAURA, le amiche: LAVINIA ROMANITA NADIA TINA GIANNINA LAURA GRAZIA VALERIA ORNELLA

Trieste, 3 ottobre 1980

Dirigenti, Capi reparto, maestranze della SINGER, partecipano al dolore del direttore del personale dott. SERGIO PALMIERI per la perdita del papà

Mario Palmieri

Monza, 3 ottobre 1980

Partecipano al lutto il Club SINGER IV di Secolo, il CRAL, il FAF, l'AVIS SINGER.

Monza, 3 ottobre 1980

Si uniscono al dolore di LAURA le sue Dealer e le rispettive famiglie.

Trieste, 3 ottobre 1980

†

È improvvisamente mancata al nostro affetto

Romilda Ponti n. Callea

moglie e madre esemplare. La piangono il marito NERONE (MINO), il figlio FULVIO, la nuora MARIA, i fratelli, le cognate, il cognato, i nipoti ed i parenti tutti.

I funerali avranno luogo sabato 4 alle ore 10.30 direttamente dalla Cappella del Cimitero.

Non fiori ma opere di bene.

Trieste, 3 ottobre 1980

Ricordano la cara

Romilda

i cugini GRANATA.

Trieste, 3 ottobre 1980

Partecipano al lutto gli amici ELIO e BRUNA, FLAVIO V. DONIS e famiglia.

Trieste, 3 ottobre 1980

Addolorati per la perdita di

Gigi Ferri

partecipano al dolore le famiglie:

PERTOT - BON

PIATELLI - FRITTOLO

BAIZ - MORO

CENTIS

Trieste, 3 ottobre 1980

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Rosanna Zei

profondamente commossi ringraziano sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno voluto prendere parte al loro dolore.

Gorizia, 3 ottobre 1980

Domani 4 ottobre è un anno che il nostro indimenticabile

DOTT.

Carlo Svetina

ha raggiunto i cari genitori. Lo ricordano con tanto affetto il fratello MARCO con i familiari tutti.

Una messa di suffragio sarà celebrata domani 4 corr. alle ore 8.30, nella chiesa di San Vincenzo.

Trieste, 3 ottobre 1980

Sono trascorsi 10 anni da quando il nostro caro

Vittorio Pitton

ci ha lasciati per sempre. Lo ricordano con immutato affetto i suoi familiari.

Trieste, 3 ottobre 1980

†

ERRATA CORRIGE

Nella necrologia di

Rodolfo Gustincic

è stato ommesso il nome dell'anziana sorella MARIA.

Trieste, 3 ottobre 1980

Avviso importante

le necrologie

si ricevono tutti i giorni feriali esclusivamente presso gli sportelli Publikompass di Galleria Tergeste 11 e di via Luigi Einaudi 3/B

dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 19

IL LEADER BAVARESE AUTENTICO PROTAGONISTA DELLA CAMPAGNA

Il voto tedesco assomiglia a un referendum su Strauss

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

BONN — Il personaggio di questa campagna elettorale è Franz Josef Strauss: applaudit e fischietti, temuto e ammirato è lui solo il protagonista indiscusso del dibattito politico che precede il voto di domenica prossima per il rinnovo del Parlamento della Germania federale.

Senza Strauss, tutto sarebbe più compassato, più ragionato, più sistematico, insomma più tedesco, ma anche più noioso. I democristiani che lo hanno scelto come candidato alla Cancelleria, competitore dell'ammiratosissimo ed autorevole Helmut Schmidt, avrebbero fatto venire a meno di quest'uomo massiccio e aggressivo, impetuoso e ingombrante, tanto nel «fiscio» che nel «politico». Ma poi hanno dovuto convenire che l'unica speranza di strappare la maggioranza e il governo dalle mani della coalizione socialdemocratico-liberale, che lo tiene da ben undici anni, sta proprio nella sua grinta ed energia puntate tutto su di lui, anche a costo di dover incassare col sorriso sulle labbra e l'applauso le sue intemperanze e le sue provocazioni. Il presidente della Baviera ha ripagato con vera passione elettorale la fiducia accordatagli.

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).

Venerdì, quando si concluderà la campagna, Strauss avrà percorso un totale di 50 mila chilometri in aereo, treno ed elicottero; tenuto 52 comizi ascoltati da milioni di persone. I suoi discorsi hanno richiamato più folle di quelle che si stringevano attorno ad Adenauer negli anni della rinascita della Germania. Preferisce parlare al chiuso, dopo essersi riscaldato con un buon bicchiere di birra. Il problema non è tanto trovargli la birra, quanto gli ambienti caldi di accogliere tutti quelli che vorrebbero ascoltarlo. Cerca di controllarsi più che può, per perdere quei contorni reazionari che tutti gli riconoscono. Ma ogni tanto sbotta. Allora dice che il cancelliere Schmidt è un gran bravo uomo, caduto però nelle mani dei «moscoviti» (che sarebbe l'ala sinistra e progressista del partito socialdemocratico).



la stessa qualità

Dal famoso Maggiolino alle Volkswagen della nuova generazione: la Polo, la Derby, la Golf, la Scirocco, la Passat.

Motori da 900 e 1600cmc.
Carrozzerie a due, a tre, a quattro e a cinque porte.
48 fra modelli e versioni.

Il massimo valore al vostro denaro al momento dell'acquisto e anche "dopo"

CONTRO LA CORROSIONE

6 anni di garanzia

800 punti di Vendita e Assistenza in Italia.
Vedere negli elenchi telefonici alla seconda di copertina e nelle pagine gialle alla voce Automobili.

...36 milioni di volte

VOLKSWAGEN c'è da fidarsi

Continuaz. dalla 16.a pagina

A.G. ABBIGLIAMENTO rionale svizzero cede ottimo prezzo. **ADRIA**, Mazzini 30, tel. 88758. 3733 R

A.G. CARTOLERIA GIOCATTOLI centrale cede. **ADRIA**, Mazzini 30, tel. 88758. 3733 R

AGENZIA CASA MIA vende urgentemente causa malattia lavanderia pulisce con efficienti macchinari, arredamento, avviamento, reddito dimostrabile. Giulia 13, 794286.

CEDESI latteria-café centro ottimo reddito. Tel. 774320. 11952 R

CORMONS cede tabacchino centrale via Matteotti. Trattasi solo a voce. 840 R

NEGOZIO generi alimentari via Giulia cede attività. Tel. 76878. 1910 R

PRESTITI con cessione quinto stipendio restituzione 60 mesi. **Brokers Trieste** tel. 764087, **Monfalcone** 72019. 11982 R

SALONE parrucchiere ottimo lavoro vendesi. Telefonare 723325. 1234 R

TRATTORIA piazza Garibaldi cede licenza compensando. Tel. 631793. 0011834 R

CASE, VILLE, TERRENI
Lire 400 per parola

A.A. MUGLIA zona centrale magazzino vari usi vendesi. Tel. 726366. 3764 S

A.C. FILZI libero in palazzo signorile VI piano vendesi appartamento 185 mq ingresso salone 3 matrimoniali stanzetta cucina doppi servizi ripostiglio 2 poggioli ascensore riscaldamento. Informazioni Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 3704 S

A.C. NAVALI-BAZZONI in costruzione vendesi attici prezzo bloccato consegna agosto '81. Vista mare 3 stanze salone cucina tripli servizi grande terrazza riscaldamento autonomo box auto. Informazioni Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 3704 S

A.C. OCCUPATI varie grandezze TOTI-OSPEDALE MILITARE-IMBRIANI-CHECA-GHIRLANDAIO. Informazioni Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 3722 S

A.I. VIA PALLADIO (pressi OSPEDALE) magazzino occupato mq 65 sul strada vendesi 12.000.000 trattabile. **ESPERIA** Battisti 4. 3722 S

A.I. VIA PALLADIO (pressi OSPEDALE) ultimi appartamenti occupati 2 stanze, camerino per bagno, cucina, cantina. **ADATTI AMBULATORI O LAVORO ARTIGIANALE**. Prezzi rimasti invariati. **ESPERIA** Battisti 4. tel. 750777. 3722 S

A. ACIT immobiliare aderente COLLEGIO MEDIATORI DI TRIESTE, via XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 3704 S

A.C. NAVALI-BAZZONI in costruzione vendesi attici prezzo bloccato consegna agosto '81. Vista mare 3 stanze salone cucina tripli servizi grande terrazza riscaldamento autonomo box auto. Informazioni Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 3704 S

A.I. VIA PALLADIO (pressi OSPEDALE) locale interno 2 vani con wc annesso, adatto deposito o attività artigianale. **LIBERO** 6.500.000. **ESPERIA** Battisti 4. 3722 S

A.I. VIA PALLADIO (pressi OSPEDALE) magazzino occupato mq 65 sul strada vendesi 12.000.000 trattabile. **ESPERIA** Battisti 4. tel. 750777. 3722 S

A.I. VIA PALLADIO (pressi OSPEDALE) ultimi appartamenti occupati 2 stanze, camerino per bagno, cucina, cantina. **ADATTI AMBULATORI O LAVORO ARTIGIANALE**. Prezzi rimasti invariati. **ESPERIA** Battisti 4. tel. 750777. 3722 S

A. ACIT immobiliare aderente COLLEGIO MEDIATORI DI TRIESTE, via XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 3704 S

A.C. NAVALI-BAZZONI in costruzione vendesi attici prezzo bloccato consegna agosto '81. Vista mare 3 stanze salone cucina tripli servizi grande terrazza riscaldamento autonomo box auto. Informazioni Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4. Tel. 62636. 3704 S

GRIMALDI 764952-3-4. 8.30-17.30, via Rossetti appartamento in stabile signorile riscaldamento ascensore soggiorno 2 camere cucina servizio balcone ripostiglio cantina Lit. 51.000.000. 1000/10 S

GRIMALDI 764952-3-4. 8.30-17.30, via Ventura proponiamo casetta a Lit. 68.000.000. 1000/10 S

GRIMALDI 764952-3-4. 8.30-17.30, Campi Elisi miniappartamento camera cucina servizio Lit. 9.000.000. 1000/10 S

GRIMALDI 764952-3-4. 8.30-17.30, centralissimo soggiorno 3 camere cucina servizi separati soffitta ripostiglio Lit. 41.000.000. 1000/10 S

GRIMALDI 764952-3-4. 8.30-17.30, via Revoltella in stabile decoroso soggiorno 2 camere cucina servizio Lit. 19.500.000. 1000/10 S

IMMOBILIARE CIVICA vende CAMPI ELISI 1 stanza, cucina, bagno Ufficio Via S. Lazzaro 10 tel. 61712. 11978 S

IMMOBILIARE CIVICA vende SISTIANA appartamenti in palazzina, 3 stanze, cucina, bagno, poggioli, posto macchina, giardino proprio, rifiniture accurate, massime facilitazioni. S. Lazzaro, 10 tel. 61712. 11978 S

MANSARDA zona Barriera da ristrutturare vendesi Agenzia Attim. Tel. 64216. 11871 S

MANDARINA camera cucina libera vendesi lire 7.000.000 telefonare 733060. 11694 S

MONFALCONE agenzia IMMOBILIARE VITTORIA Largo Anconetta 1° piano tel. 41569 vende MONFALCONE ultimi appartamenti in costruzione 2/3 letto da 55.500.000 in poi. 837 S

VESTA IMMOBILIARE vende ingresso salone tre stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio poggolo vendesi libero tel. 766676. 1910 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamento nuovo protetto ingresso Rozzoli stanza soggiorno cucinino bagno ripostiglio poggolo riscaldamento. Gallina 4 telefono 730344. 11719 S

VESTA IMMOBILIARE vende terreni non edificabili zona Siliana Sgonico Borgo Grotta Gigante di varie grandezze. Gallina 4 telefono 730344. 11719 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero San Giovanni stanza stanza cucina servizio piccolo orto. Gallina 4 telefono 730344. 11719 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero centralissimo uso ufficio 3 stanze servizio ripostiglio riscaldamento autonomo. Gallina 4 telefono 730344. 11719 S

ZONA giardino pubblico primo ingresso salone tre stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio poggolo vendesi libero tel. 766676. 1910 S

14.000.000 zona D'Annunzio vendesi appartamento occupato stanza stanza cucina servizi poggolo luminoso occasione tel. 766676. 1910 S

20.000.000 Ponziana, vista mare 4 stanze cucina servizi 105 mq vendesi occupato tel. 766676. 1910 S

20.000.000 zona Ospedale militare 2 stanze cucina bagno comfort in palazzina recente vendesi affittato tel. 766676. 1910 S

30.000.000 via Giulia vendesi appartamento occupato 4 stanze cucina servizi luminoso 130 mq tel. 766676. 1910 S

36.000.000 vendesi appartamento occupato in palazzina 3 stanze servizi cucina abitabile veranda ampia terrazza panoramica zona Ippodromo. 11910 S

ANIMALI
Lire 400 per parola

ALLEVAMENTO del Guadri vende doberman, cuccioli ed adulti, discendenza campionati tedeschi ed olandesi, altamente selezionati per guardia difesa, compagnia bambini, algarantisce assoluta serietà. Telefonare 0432/669615, ore 8-10-15-20. 11894 S

ROULOTTE-NAUTICA-SPORT
Lire 400 per parola

ADRIA: roulotte complete funzionali e costano veramente poco. Importatore Nauticare van Rio Ospo Muglia. 11849 S

FABBRICA roulotte liquide modelli nuovi '80-'81 prezzi realizzati da lire 2.300.000 (43) 969070-450763. 11910 S

POLMOT la Caravan polacchi trainabile da 126 Fiat in esposizione alla camper Trieste strada per Basovizza 6, 117877. 11910 S

VENDESI motoscafo Abate 4 mt 5 posti 215 hp prova in mare tel. 815219-820775. 11910 S

A Gemona rinasce il Centro Arredamento Cumini

Come prima ma meglio di prima

Quanti anni sono passati!
Mille! O solo mille giorni! Quante ore di attività e di voglia di ricostruire ci separano da quel giorno!

Oggi a Gemona rinasce il Centro Arredamento Cumini: come prima ma meglio di prima. Come è giusto e bello per chi ha la forza di rinascere e il desiderio di ricambiare la fiducia dei tantissimi Clienti che in questi anni si sono trasformati in Amici.

cumini arredamenti
s.s.13 Pontebbana Gemona del Friuli

per avere di più e spendere di meno

atr
RETE NAZIONALE

PARTENZE		
da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.00	12.10
	11.15	15.30
Bari	07.30	10.25
	11.15	14.00
Brindisi	19.05	22.25
	11.15	18.15
	19.05	22.45
Cagliari	07.30	10.50
	11.15	14.35
	19.05	22.20
Catania	07.30	12.20
	11.15	14.25
	19.05	22.40
Genova	15.00	19.20
Lamezia Terme	07.30	14.25
Lampedusa	07.30	12.05
Milano	07.00	07.50
	15.00	15.50
Napoli	07.30	10.15
	19.05	22.15
Palermo	07.30	10.30
	11.15	15.00
Pantelleria	07.30	12.10
Reggio Calabria	07.30	11.05
Roma	07.30	08.35
	11.25	12.00
	19.05	20.10
Trapani	07.30	11.35

ARRIVI		
per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.20	10.35
	12.50	18.25
	16.10	22.30
Bari	07.00	10.35
	14.40	18.25
	19.15	22.10
Brindisi	07.00	10.35
	18.55	22.10
Cagliari	15.15	18.25
	18.30	22.10
Catania	06.50	10.35
	15.05	18.25
	18.30	22.10
Genova	09.40	14.20
Lamezia Terme	15.15	22.10
Lampedusa	12.40	22.10
Milano	13.30	14.20
	21.40	22.30
Napoli	07.30	10.35
	17.50	22.10
Palermo	08.55	10.35
	14.10	18.25
	18.00	22.10
Pantelleria	12.45	18.25
Reggio Calabria	14.45	18.25
Roma	09.25	10.35
	17.15	18.25
	21.00	22.10
Trapani	14.15	18.25

...frigoriferi, lavastoviglie, televisori, auto, macchine fotografiche...

...la Germania che conosci è solo questa?

Allora vale la pena che tu conosca l'altra Germania, quella dei buoni prodotti alimentari.

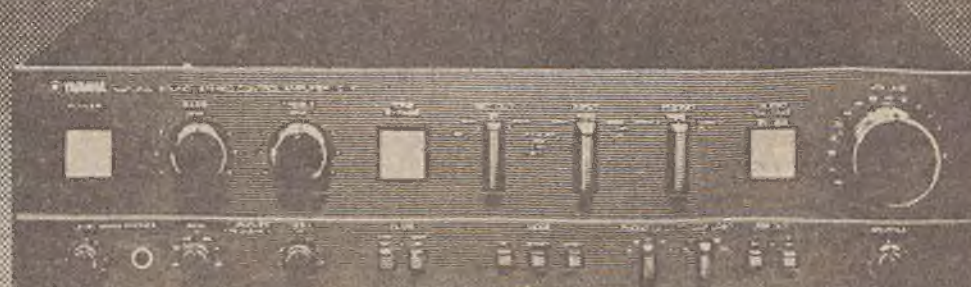


Prodotti alimentari dalla Germania.

musica nuova in cucina

RADIO RESETTI

Via Rossetti, 80/1/A TRIESTE presenta:



Preamplificatore C4

La verità assoluta del suono dai più grandi specialisti dell'alta fedeltà.

YAMAHA
HI FI natural sound

Distribuzione esclusiva: ITAL-AUDIO s.a.s. Via Montebello, 32 Legnano